



Studenci słupskiej WSP i ich duszpasterz, Jan Giatowicz w letniej rezydencji papieża w Castel Gandolfo 10 lat temu

Fot. archiwum ks. Jana

Jan Paweł II kończy dziś 80 lat

Jego ślad

Specjalnie dla „Głosu Pomorza” o znaczeniu pontyfikatu Jana Pawła II mówi Józefa Hannelowa, zastępca redaktora naczelnego „Tygodnika Powszechnego”.

— Pontyfikat Jana Pawła II, to całe 22 lata, to jest wielkie spotkanie świata z życiem Jezusa Chrystusa, którego tu, na ziemi papież zastępuje. Kiedyś, podczas jakiegoś konkursu religijnego padło pytanie: kto z ludzi najbardziej ci przypomina Jezusa Chrystusa? Pamiętam, że wszyscy bez zająknięcia w pierwszej kolejności wymieniali Jana Pawła II. Jego wiara, wy-

rażana całą służbą, wszystkim co robi — czy śle listy, czy przemawia do tłumów, czy zbliża się do łóżka ciężko chorego człowieka — nieustannie odślania żywego Zbawiciela. I odślania go od lat z taką konsekwencją, że dzisiaj już nawet najwięksi oponenci nie mogą zarzucić, iż to inny ślad, inny przykład. Potwierdzają to przecież zarówno ludzie idący z nim w tej codziennej

wędrówce, jak i wszyscy, którzy już od dawna stoją z daleka od Kościoła. Cóż więcej można o nim powiedzieć?

Not. GRZEGORZ BORKOWSKI

Kiedy się wzruszyli?
Jak wspominają audyencje
Życzenia od słupszczyzan
— str. 4

Życie wielkiego Polaka — str. 5

Sport z gwarancją

Z trenerem szczyptornistek Compensy/Słupsk, twórcą awansu do I ligi A — Adamem Fedorowiczem — rozmawia Krzysztof Niekrasz

— Wzmocnienie składu?
— Wszystkie zawodniczki, które grały w I lidze B, deklarują chęć bronięcia naszych barw. Ale myślę też o pozyskaniu przynajmniej jednej silnej fizycznie piłkarki. Rozmowy prowadzimy z Ukrainką. Z biegiem czasu dołączają będą następne wychowanki klubowe.

— Wystarczy wam pieniędzy?
— Najważniejszym sponsorem jest Urząd Miejski w Słupsku. W tym sezonie po raz pierwszy otrzymaliśmy środki takie, jakich oczekiwałem. Dużej pomocy udzielili też Compensa, PPKS i Leszek Gierszewski z Druceksu. Ale na grę w ekstraklasie muszą się znaleźć dodatkowe pieniądze, szukamy dalszych darczyńców. Gwarantuję, że inwestycja naprawdę jest opłacalna.

— Odpoczywacie?
— Ale już 1 lipca będziemy na jednym z największych turniejów na świecie we włoskim Teramo. Potem grupowanie w Człuchowie i ewentualnie wyjazd do Grecji. Rozgrywki od połowy września.

„S” już w Gdańsku

Komisja Krajowa NSZZ Solidarność podjęła decyzję o przejęciu struktur związkowych powiatu leśborskiego do Regionu Gdańsk. Uchwała wchodzi w życie 1 czerwca. Zmiany przynależności chcieli sami związkowcy z Leśborka. Opowiedziała się za tym większość tutejszych komisji zakładowych. Decyzję tłumaczyli dostosowaniem się do nowego podziału administracyjnego kraju. Liczą też, że teraz będą mieć większy wpływ na decyzje władz wojewódzkich i samorządowych regionu. Dla słupskiego Zarządu Regionu zmiana ta oznacza osłabienie struktur o ok. 700 osób. (bej)



Strażacy odwracają fiacika na koła

Fot. Sławomir Żabicki

Jechali, dachowali, uciekali

Cud, że przeżyli

Wczoraj pod Peplinem (gm. Ustka) dachowali mały fiat, w którym były 4 osoby. 2 od razu uciekły do lasu, a 2 zatrzymali i odesłali do szpitala świądkowie.

Na drodze Bruszkowo Wielkie-Peplino jadący za szybko maluch na zakręcie wypadł z drogi. Na poboczu zaczął koziółkować i zatrzymał się na dachu na brzozie. Świadek, kierowca ford: — Jechalem z przeciwnika i wszystko rozegrało się na moich oczach. Wezwałem pomoc. Dziewczyna i chłopak mieli obrażenia twarzy i złamania rąk. Inny kierowca zabrał ich na pogotowie w Uście. Oni powiedzieli, że było ich w samochodzie czworo, ale 2 uciekło po wypadku do lasu.

— To, że przeżyli to cud. Samochód jest zgnieciony, a w środku było tyle osób i jeszcze przewozili duże głośniki.

Mieli farta — uważają strażacy ze Słupski, którzy neutralizowali paliwo wylewające się z rozbitego fiata. Nadkom. Marek Dłutowski: — Początkowo myśleliśmy, że jest dwójka poszkodowanych, ale po godzinie na pogotowie zgłosił się trzeci. Nie wiemy, dlaczego uciekli, ale to wyjaśnimy.

Droga należy do najbardziej niebezpiecznych: jest wąska i kręta. Brakuje na niej ograniczeń prędkości i znaków ostrzegawczych. W ub.r. zginęły na niej 2 osoby, a 6 zostało rannych. Za wczorajszy wypadek trudno winić stan techniczny drogi, bo prowadzący fiata mieszkaniac pobliskiej Gałęźni znalazł szosę doskonale. (gh)

Wniosek o upadłość uczelni

ZA DŁUGI

Wniosek o ogłoszenie upadłości Bałtyckiej Wyższej Szkoły Humanistycznej w Koszalinie złożył wczoraj w sądzie ZUS. W tej prywatnej uczelni studiuje wielu mieszkańców regionu słupskiego.

BWSH nie płaćła składek co najmniej od stycznia 1999, czyli odąd, gdy ZUS nie mógł na bieżąco weryfikować dłużników z powodu niesprawnego systemu komputerowego Prokomu. W lipcu ZUS-owi udało się jednak wyłapać BWSH wśród 700 największych dłużników w kraju. W tym roku zobowiązania szkoły sięgnęły 5,4 mln zł bez odsetek.

Wniosek o upadłość ZUS uzasadnił tym, że szkoła permanentnie nie wywiązywała się wobec wierzycieli. Nie udało nam się wczoraj uzyskać komentarza władz uczelni. W sobotę jej kanclerz mówił nam, że upadłość nie wchodzi w rachubę: w najgorszym przypadku studenci będą studiować za granicą, w myśl umów szkoły.

Wcześniej ZUS doniósł prokuraturze, że skoro szkoła potrącała część składek pracownikom, mogło dojść do przywłaszczenia tych pieniędzy. Prokuratura bada też BWSH pod kątem wniosku NIK, który twierdzi, że BWSH prowadzi nielegalne filie w Elblągu i Gdańsku. Tam mogło dojść do wyłudzenia czesnego od studentów.

NIK wskazał także wprost, że BWSH nie spełnia warunków stawianych wyższym uczelonom (m.in. brak fachowej kadry i rażąca dysproporcja między liczbą studentów zaocznych a nielicznymi dziennymi. W ub.r. ministerstwo sugerowało wręcz uczelni, aby nie prowadziła naboru na rok 1999/2000. MEN przedłużyło BWSH pozwolenie warunkowo do lipca br.

Według danych szkoły uczy się tu 19 tys. osób. Zaoczna studentka administracji Elżbieta Brzezińska z Koszala: — Jest nas wielu z naszej części Pomorza. Płacę 1000 zł za semestr, ale bardziej by mi było szkoda straconego czasu. Na razie jednak podchodzę do tego spokojnie, nie wierzę w upadek szkoły. O ewentualnych studiach zagranicznych wiem tyle, co z prasy. (pik/MZ)

Susza tragedią dla rolników

Izba: to już klęska

Pomorska Izba Rolnicza w Gdańsku zaapelowała do wojewody Tomasza Sowińskiego, by ogłosił stan klęski żywiołowej z powodu suszy. Urząd: w razie czego potem pomożemy.

Rolnicy piszą, że brak opadów w kwietniu i maju oraz wysokie temperatury powietrza spowodowały, że wegetacja roślin ma nieprawidłowy i nieodwracalny przebieg — schną. Już wiadomo, że plony zbóż, zwłaszcza jarych (ozime zdążyły się wzmocnić wilgotną wiosną), będą niższe i gorszej jakości. Znacznie osłabione są plantacje ziemniaków. „Rolnicy ponoszący skutki transformacji przez okres ubiegłych lat nie są w stanie znieść kolejnego zagrożenia — pisze prezes Izby Leszek Jerzy Świerczek.

Ogłoszenie klęski żywiołowej pozwoliłoby m.in. przesunąć spłatę niektórych kredytów, należności podatkowych w samorządach lokalnych i rat czynszów dzierżawnych. Rolnicy za kiepskie zbiory zbóż i innych upraw dostaną mniej pieniędzy. Niektórym nawet nie zwrócić się koszty materiału siewnego i prac związanych z zbiorem plonów.

Dyrektor wydz. rolnictwa UW w Gdańsku Sławomir Niecko: — Ogłoszenie dzisiaj stanu klęski w naszym rolnictwie nie pomoże. Nasze służby są w tere-



Właściciel działki pod Konarzynami tak dowozi wodę z jeziora

Fot. Jan Maziejuk

nie, obserwują i notują stany zagrożenia w rolnictwie. Jeśli za 2-3 miesiące okaże się, że rolnicy ponieśli wyjątkowo wysokie straty wskutek suszy, i tak spełnimy

postulaty, o których mowa w piśmie Izby. Państwo im pomoże. Meteorolodzy już zapowiadają opady.

(joj)

Gasił śmigłowiec

— Pali się jak cholera! — alarmował oficer dyżurny Straży Pożarnej w Słupsku. Wczoraj w Barwinie koło Korzybia spłonęło ponad 5 ha lasu.

Straż powiadomiła mieszkankę osiedla Ameryka w Barwinie. Zauważyła dym. Natychmiast wysłano 10 wozów strażackich i helikopter, który zrzucał wodę na płonący las. Tylko dzięki szybkiej akcji udało się nie dopuścić do rozprzestrzenienia się ognia na większy teren. Spłonęło ponad 5 ha młodnika i starszego drzewostanu. Nieznane są jeszcze przyczyny pożaru.

Leśnicy i strażacy raz jeszcze apelują o rozważę. W lasach jest tak sucho, że praktycznie każde wejście do nich grozi tragedią. Deszczu nie było tu od ponad miesiąca. (bej)

Jedyna skomputeryzowana największa sieć taksówek w mieście



Honorujemy karty rabatowe wszystkich sieci taxi w Słupsku.

Spes KPPD Koszalin
Ul. Bohaterów Warszawy 5
tel./fax 343 20 10, 343 51 00

19-20 maja

Festyn z licznymi atrakcjami

- Pokazy dla zakładów remontowo - budowlanych
- Konkursy, zabawy itp

Zapraszamy w godzinach
poniedziałek-piątek 7.00-20.00
sobota 9.00-17.00

do końca maja RABAT 5%

MEGAZABAWA KUPON 26

Dzisiaj zakreślamy liczby:

136 285 393 477 584

IMIENINY

Feliksa, Eryka

„Ciasnota umysłowa się rozszerza”.

(St. J. Lec)

W SKRÓCIE

W KRAJU

OFICER specsejów PRL zeznał w środę przed Sądem Łustracyjnym w procesie oskarżonego o „kłamstwo lustracyjne” byłego wiceszefa MON Roberta Mroziwicza (UW). Rzecznik Interesu Publicznego **Bogusław Nizieński**, zastępując się tajemnicą, nie chciał ujawnić, co zeznał świadek.

PO RAZ czwarty nie udało się rozpocząć w środę przed Sądem Okręgowym w Szczecinie procesu w tzw. aferze kosmetycznej. W sądzie nie stawili się trzech spośród 20 oskarżonych o sprowadzenie do Polski 105 transportów kosmetyków za ponad 21 mln zł, których wartość znacznie zaniżono. Sąd odrzucił wniosek prokuratora o aresztowanie nieobecnych oskarżonych. Wszyscy oskarżeni odpowiadają z wolnej stopy. Termin pierwszej rozprawy w tym procesie wyznaczono na grudzień ubiegłego roku. Na wszystkie cztery terminy nie udało się zebrać kompletu ławy oskarżonych i obrońców. Zgodnie z prawem za półtora roku minie termin przedawnienia karalności po popełnieniu przestępstwa celnego, który wynosi 8 lat od popełnienia przestępstwa.

POLICJA jest już w stanie w ciągu kilku minut porównać ślady z miejsca przestępstwa z ponad milionem odcisków palców zarejestrowanych w policyjnej bazie danych. Umożliwia to uruchomiony w środę przez ministra spraw wewnętrznych i administracji **Marka Biernackiego** nowoczesny komputerowy system automatycznej identyfikacji daktyloskopijnej AFIS.

KILKuset ubranych na czarno uczniów, głównie ze szkół ponadpodstawowych z Kłodawy w Wielkopolsce, przeszło w środę ulicami tego miasta w marszu milczenia. Pod hasłem „Jesteśmy młodzi, chcemy żyć” uczniowie protestowali przeciwko agresji i wypadkom, których ofiarami padają młodzi ludzie.

SIEDMIU lat więzienia żąda prokurator dla b. oficera Wojskowych Służb Informacyjnych ppłk. Czesława W., oskarżonego o szpiegostwo na rzecz ZSRR i Rosji. Obrona chce uniewinnienia. Wyrok ma zapadnąć w poniedziałek. W środę Wojskowy Sąd Okręgowy w Warszawie zamknął tajny proces W., byłego szefa kontrwywiadu wojskowego w Łodzi, zatrzymanego w czerwcu 1999 r. przez Urząd Ochrony Państwa. (PAP, pu)

Redaktor wydania:
Jarosław Jurkiewicz

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

MAZDA 626, 2.0i, (1980), 7 000, 0-601-66-50-70.

MERCEDES 124 200 D (1991), (059) 82-117-67.

RENAULT 19 (1991), (094) 3457-416.

TAVRIA (1990), 1,1, 3500, 0-606-269-626.

ZMIALKĘ siedliskową sprzedam, zamienię na samochód. 0-601-835-516.

KUPNO

KUPIĘ raka. Słupsk, 8411-803.

PRACA

BEZROBOTNYCH z samochodem zatrudnię. (059) 842-07-95.

CUKIERNIKA z praktyką przyjmę na stałe. Słupsk, (059) 843-49-07.

PODEJMĘ pracę za granicą - odpłatnie. Tel. 0-605-208-948.

PRACA dla studentów w USA. (0-91) 48-44-097.

Uwaga!!!

12 maja ok. godz. 19.30 w Uście przy Hotelu „Dajana” skradziono dwa psy rasy

Jack Russel

- czarna północna suczka i rudo-biała suczka. Obydwa psy mają na szyi skórzane obroże ozdobione na całej długości nabitymi blaszkami w kształcie krów.

Dla znalazcy przewidziano wysoką nagrodę! Tel. 814-86-27

W Warszawie niepewność

Będzie zarządca?

Przez całą środę wazyły się losy warszawskiej Gminy Centrum. Do późnych godzin popołudniowych **Marek Biernacki**, minister spraw wewnętrznych, nie wystąpił do premiera z wnioskiem o powołanie zarządu komisarycznego w tej gminie.

Rzecznik rządu **Krzysztof Luft** powiedział, że jeżeli nie będzie w środę wniosku szefa MSWiA w sprawie zarządu komisarycznego w Gminie Centrum, to „na pewno nie będzie decyzji premiera w tej sprawie”. - Nawet gdyby wniosek był, nie przesądzam, jaka byłaby decyzja premiera i kiedy - dodał rzecznik rządu. Zgodnie z nowelizacją ustawy warszawskiej, do 17 maja radni mieli wybrać nowy zarząd. Na burmistrza Gminy Centrum wybrali **Jana Wieteskę** z SLD. Wojewoda mazowiecki **Antoni Pietkiewicz** wystąpił we wtorek z wnioskiem do MSWiA o powołanie w warszawskiej Gminie Centrum zarządu komisarycznego. Wojewoda uznał, że rada gminy straciła zdolność do skutecznego działania. W takim wypadku wojewoda składa wniosek do MSWiA o powołanie zarządu komisarycznego - na maksimum dwa lata. Jeśli minister SWiA uzna zarzuty wojewody za słuszne, może zwrócić się do premiera o powołanie zarządu komisarycznego. W środę wicepremier **Leszek Balcerowicz** powiedział, że wprowadzenie w Gminie Centrum zarządu komisarycznego byłoby „pusciem pa-

stwa”. Konflikt powstał, gdy pod koniec marca rządząca w Warszawie koalicja AWS-UW została zastąpiona przez koalicję SLD-UW. Radni z SLD i UW postanowili odwołać przewodniczącego i wiceprzewodniczącego rady, wywodzących się z AWS. Pod nieobecność chorego przewodniczącego obrady prowadził wiceprzewodniczący z AWS **Ryszard Makowski**. Przed głosowaniem wniosku o odwołanie przedstawicieli AWS z prezydium Makowski przerwał obrady. Do tej pory ani Makowski - który ma upoważnienia od przewodniczącego do prowadzenia posiedzeń rady - ani sam przewodniczący - który przebywa na zwolnieniu lekarskim - sesji nie zwołali. Radni SLD i UW postanowili jednak kontynuować sesję. Na kolejnych posiedzeniach podejmowali decyzje m.in. o wyborze **Jana Wieteski** z SLD na burmistrza Gminy Centrum i o wyborze **Ryszarda Syroki** z SLD na przewodniczącego Rady. Wojewoda zakwestionował wszystkie decyzje podejmowane przez radę, a radni odwołali się od jego rozstrzygnięcia do NSA.

(PAP, stefan)

Kolejny kandydat do IPN

Wytypowano Kieresa

Senator **Leon Kieres** został kandydatem Kolegium Instytutu Pamięci Narodowej na prezesa Instytutu.

Za jego kandydaturą głosowało ośmiu członków kolegium, a dwóch wstrzymało się od głosu - podał szef Kolegium **Andrzej Grajewski**. - Osoba profesora **Kieresa** daje szansę, że Instytut jako działanie obywatelskie, jako działanie na rzecz rozliczenia przeszłości i ostatecznego zamknięcia PRL-u być może już wkrótce powstanie - powiedział Grajewski. - Nie wyobrażam sobie, aby ktokolwiek z odpowiedzialnych polityków, zwłaszcza tych, którzy poparli tę

ustawę (o IPN), mógł zagłosować przeciwko tej kandydaturze - dodał. Kieres mówił w środę dziennikarzom, że nie boi się odpowiedzialności związanej z objęciem tej funkcji ani nacisków politycznych. - Jestem człowiekiem bezpartyjnym, takim pozostałem i w swoim życiu zawsze będę się kierował tylko sumieniem, a sumienie jest kształtowane przez rozwiązania prawne, również to jest sumienie prawnika - powiedział Kieres. (PAP, pu)

3 z 8 do Senatu

W okręgowej komisji wyborczej w Szczecinie do wtorku do północy zarejestrowano tylko trzech spośród ośmiu zgłoszonych kandydatów na senatora. W dokumentach pozostałych kandydatów stwierdzono braki.

Muszą je uzupełnić w ciągu trzech dni. Komisja wyborcza zarejestrowała byłego marszałka województwa **Zbigniewa Zychowicza**, popieranego przez SLD i PSL, byłego wojewodę szczecińskiego **Marka Talasiewicza**, który jest kandydatem SKL i ZChN oraz popieranego przez UPR **Stefana Oleszczuka**, burmistrza Kamienia Pomorskiego. (PAP, pu)

Czy ktoś pomagał?

Prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie próby ucieczki **Piotra Bykowskiego**. Były prezes upadłego Banku Staropolskiego wyskoczył we wtorek z drugiego piętra Sądu Rejonowego w Poznaniu.

- Wczoraj zostało wszczęte przez prokuraturę śledztwo w sprawie usiłowania samowolnienia się przez **Piotra** - poinformował w środę rzecznik prasowy prokuratury Okręgowej w Poznaniu **Mirosław Adamski**. Prokuratura chce wyjaśnić, czy konwojujący Bykowskiego funkcjonariusze UOP dopełnili swoich obowiązków. (PAP, pu)

Kiszczak

Nie będzie umorzenia

Nie będzie umorzenia procesu b. szefa MSW **Czesława Kiszczaka**, oskarżonego o przyczynienie się do masakry górników z „Wujka” w 1981 r.

Warszawski sąd nie zgodził się z wnioskiem obrony, że Kiszczaka może sędzić tylko Trybunał Stanu. W środę Sąd Okręgowy w Warszawie odrzucił wniosek obrony o umorzenie procesu z tego powodu. Kiszczakowi przysługuje odwołanie od tego postanowienia do Sądu Apelacyjnego w Warszawie. Obrońca, mecenas **Jacek Wasilewski** nie wykluczył odwołania - powiedział, że decyzję podejmie w czwartek. Wasilewski argumentował, że jedynym właściwym sądem do rozpatrywania sprawy przestępstwa byłego ministra jest Trybunał Stanu, a nie sąd powszechny. Adwokat dodał, że nie chodzi o ucieczkę generała przed odpowiedzialnością, lecz o przestrzeganie Konstytucji. (PAP, pu)

Premier

Mapa bez zmian

Nie ma żadnych pomysłów ani zamiarów zmiany mapy administracyjnej kraju.

Oznajmił o tym premier **Jerzy Buzek** podczas środowego spotkania z samorządowcami województwa świętokrzyskiego w gminie Morawica. Premier ocenił, że reforma samorządowa w Polsce udała się „nadzwyczajnie”. - Samorządowcy dbają o to, by jak najlepiej obsługiwać obywateli i jak najrozsądniej wydawać publiczne pieniądze - mówił. Premier zapewnił, że dobre programy polityki regionalnej pozwolą skorzystać ze środków pomocowych UE, dzięki którym można będzie rozwijać m.in. agroturystykę, przetwórstwo rolne, infrastrukturę wsi i tym samym ograniczać bezrobocie. (PAP, stefan)

Na Warmii i Mazurach

Kłeska suszy

Marszałek województwa **warmińsko-mazurskiego** wspólnie ze starostami i wójtami zwrócił się w środę do premiera **Jerzego Buzka** o pomoc państwa w zrekomensowaniu rolnikom strat poniesionych w wyniku suszy.

Zdaniem samorządowców, sytuacja w woj. warmińsko-mazurskim pozwała na ogłoszenie stanu klęski żywiołowej. Jak poinformował **Janusz Soroka**, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego, marszałek województwa zwrócił się do rządu o pomoc i natychmiastowe podjęcie decyzji, mających na celu zmniejszenie skutków suszy. Piśmo do premiera podpisał marszałek województwa **Andrzej Ryński** oraz starostowie powiatów działdowskiego i nidzickiego. „W uzgodnieniu ze starostami i wójtami woj. warmińsko-mazurskiego zwracamy się do pana premiera o pomoc, która zrekomensowałaby rolnikom straty poniesione w wyniku suszy. Samorząd województwa i samorządy lokalne nie dysponują żadnymi instrumentami pomocy w sytuacjach klęsk żywiołowych. Sytuacja w rolnictwie na Warmii i Mazurach jest na tyle poważna, że wymaga podjęcia natychmiastowych, nadzwyczajnych działań i decyzji” - napisali w liście samorządowcy. (PAP, pu)

MULTILOTEK

1, 2, 4, 5, 13, 17, 20, 21, 27, 33, 37, 43, 51, 53, 55, 56, 57, 65, 67, 78. (jas)

DUŻY LOTEK

4, 17, 25, 32, 36, 45. (jas)

JOKER

1-1-2-6-6-9-9. (jas)

Wyrazy szczerzego współczucia

Sylwii Twardowskiej

z powodu śmierci Ojczyzna składają Koleżanki, Koledzy z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 w Słupsku

Watykan

Papieskie podziękowania

Podczas cotygodniowej audiencji generalnej w Watykanie w środę panowała już urodzinowa atmosfera. **Jan Paweł II** przyjmował życzenia od pielgrzymów i duchownych na Placu Świętego Piotra. Polacy wolał: „Niech żyje papież!”.

Jan Paweł II podziękował wszystkim, a do rodaków powiedział: - Dzisiaj myśl i sercem obejmuję wszystkich moich rodaków w całej Polsce i na świecie. Wszystkim dziękuję, wszystkim i każdemu z osobna, za modlitwę, za duchowe ofiary, za solidarność, którymi mnie nieustannie wspieracie. Staram się odwdziżyć codzienną pamięcią w mo-

dlitwie. Papież gorąco pozdrowił pielgrzymkę z Wadowic, która przyjechała do Rzymu z okazji jego 80. urodzin. Jan Paweł II przyznał, że często wspomina miasto rodzinne i ludzi, z którymi czuje się bardzo związany, choć wielu z nich już odeszło. Papież skończy 80 lat w czwartek.

(PAP, stefan)

Filipiny

Żądania okupu

Filipińscy rebelianci, przetrzymujący 21 zakładników (w tym 10 zagranicznych turystów) na wyspie Jolo, zażądali dwóch milionów dolarów za zwolnienie chorej niemieckiej turystki **Renate Wallert**.

Minister spraw zagranicznych Filipin **Domingo Siazon** ujawnił w środę w Pekinie, że wbrew oficjalnym twierdzeniom rzecznika rebeliantów na temat „politycznych” motywów porwania, faktycznie kilkakrotnie wysuwali oni żądania okupu. Wstępna cena za zwolnienie chorej Niemki miała wynosić milion dolarów. W ostatnich dniach jed-

nak okup wzrósł dwukrotnie. Jeszcze we wtorek rzecznik południowofilipińskich islamskich rebeliantów **Abu Escobar** powiedział, że 21 zakładników zostanie zwolnionych w zamian za spełnienie przez rząd takich żądań, jak powołanie na archipelagu Sulu niezależnego państwa islamskiego.

(PAP, stefan)



Od lewej: księżniczka Anna, minister spraw zagranicznych Rosji **Igor Iwanow** i szef dyplomacji brytyjskiej **Robin Cook** podczas oficjalnego otwarcia nowego gmachu ambasady Wielkiej Brytanii w Moskwie

Fot. PAP/AP

Zdrowsi za 20 lat

Narodowa dieta

Naukowcy oceniają, że w Polsce ok. 20 proc. ludności cierpi na choroby wynikające ze złej diety. Powstał program, którego celem jest poprawa stanu zdrowia Polaków poprzez podnoszenie jakości zdrowotnej żywności i racjonalizacji żywienia.

Jego twórcy chcą, by realizował go rząd w latach 2001-2005. - Mam nadzieję, że program, będący częścią Narodowego Programu Zdrowia, zostanie przyjęty w 2000 roku i przynajmniej jego część będzie realizowana - mówił na środowej konferencji prasowej w Senacie wiceminister zdrowia **Maciej Pióro**. Dodał, że zależy to jednak od decyzji Rady Ministrów. Wnioskodawcą programu jest Ministerstwo Zdrowia, patronat nad nim objęła Se-

nacka Komisja Zdrowia, Kultury Fizycznej i Sportu. Pięcioletni program ma kosztować 100 mln zł. - Efekty tego programu będzie widać dopiero po 15, 20 latach - powiedział przewodniczący Senackiej Komisji Zdrowia **Maciej Świątkowski**. Szef Rady Naukowej Instytutu Żywności i Żywnienia prof. **Jan Dzienszewski** powiedział, że ostatnio o trzy lata wydłużyła się średnia długość życia Polaków.

(PAP, pu)

Szczypiorski był młodszy

Zmarły we wtorek **Andrzej Szczypiorski** miał faktycznie 72 lata, a nie - jak podają encyklopedie - 76 lat.

Dwa lata temu pisarz ujawnił, że w młodości podał wcześniej datę urodzin, by uchodzić za starszego ze starszych narzeczonej. Swojego wydawcę - szwajcarską oficynę wydawniczą **Dio-genes** - oraz media zaskoczył **Andrzej Szczypiorski** w styczniu 1998 roku informacją, że jest w rzeczywistości 4 lata młodszy, niż wynikało to z oficjalnych danych. - Dopiero teraz będę obchodził

70-te urodziny - oświadczył pisarz. Jako potwierdzenie okazywał swój dowód osobisty z datą urodzenia 3 lutego 1928 roku. W encyklopediach natomiast wciąż jako data urodzin pisarza figuruje 3 lutego 1924. Jak wyjaśnił wtedy Szczypiorski, podał wcześniejszą datę urodzin, aby uchodzić za starszego niż był w rzeczywistości w oczach swojej narzeczonej. - Potem nie miało to dla mnie żadnego znaczenia - nie chciało mi się tego zmieniać - tłumaczył Szczypiorski. (PAP, pu)

Wyrazy głębokiego współczucia

Panu Krzysztofowi Bugowskiemu

radnemu gminy Postomino

z powodu śmierci **Ojca**

składa

Rada, Zarząd Gminy oraz Pracownicy

Urzędu Gminy w Postominie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 maja 2000 zmarła

nasza Kochana Mama i Babcia

ś.p.

Danuta Tołłoczko

Uroczystości żałobne rozpoczną się dnia 19 maja 2000 roku o godz. 10. Wystawienie w domu - Kruszyńska 40. Wyprowadzenie zwłok nastąpi o godz. 15.45, przejazd do kościoła w Kwakowie gdzie odbędzie się msza pogrzebowa o godz. 16.

Pograżona w smutku

Rodzina



11 osób zginęło w katastrofie samochodowej w Eutin w północnych Niemczech, gdy TIR wypadł z trasy i zderzył się z dwoma mikrobusami wiozącymi niepełnosprawnych do Parku Rozrywki.

Fot. PAP/EPA



Młodzi Palestyńczycy rzucają kamieniami w stronę żołnierzy izraelskich podczas starć na przejściu granicznym Netzarim w strefie Gazy. Przynajmniej czterech Palestyńczyków zginęło a kilkuset odniosło obrażenia w starciach do jakich doszło w ciągu ostatnich sześciu dni na Zachodnim Brzegu i Strefie Gazy. Starcia wybuchły po palestyńskich obchodach tzw. Nakby (katastrofy) czyli utworzenia przed 52 laty państwa izraelskiego.

Fot. PAP/EPA

Prezydent wyjeżdża

Kwaśniewski do Izraela

Od 29 do 31 maja prezydent Aleksander Kwaśniewski ma składać oficjalną wizytę w Izraelu i Autonomii Palestyńskiej. W Jerozolimie Kwaśniewski spotka się z prezydentem Izraela Ezerem Weizmanem i premierem Ehudem Barakiem.

Odwiedzi też instytut pamięci ofiar holokaustu Yad Vashem i wystąpi w Knesecie - izraelskim parlamencie. Kwaśniewski spotka się także z przedstawicielami Światowej Organizacji Restytucji Majątku Żydowskiego. - To będzie wizyta państwowa w Izraelu. Nie można jej łączyć z diasporą żydowską, chociaż jej sprawy prawdopodobnie też będą omawiane - powiedział Andrzej Majkowski, szef prezydenckiego Biura Spraw Międzynarodowych. W Betlejem prezydent spotka się z szefem Autonomii Palestyńskiej Jaserem Ara-

fatem. - Będzie to pierwsza po dziesięciu latach wizyta prezydenta w Izraelu. Stan stosunków polsko-izraelskich zmienił się od tamtego czasu, ale w dalszym ciągu w naszych kontaktach jest pewien schematyzm i jednostronność, którą chcielibyśmy przełamać - powiedział Majkowski. Podkreślał, że chodzi przede wszystkim o zwiększenie kontaktów między młodzieżą obu krajów. Dotychczas młodzi Izraelczycy przyjeżdżali do Polski przede wszystkim w ramach programów odwiedzaj miejsc związanych z holokaustem.

(PAP, stefan)

Wyrok utrzymany

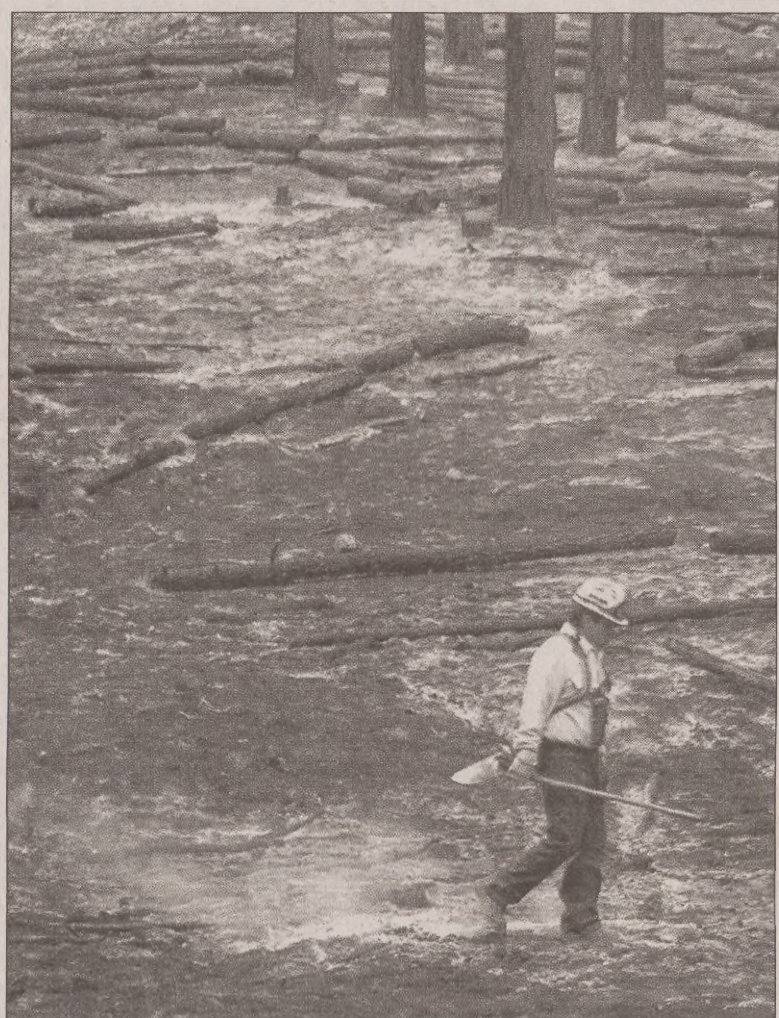
Zagórny zapłaci

Sąd Najwyższy utrzymał w środę wyrok skazujący lidera rolniczych związków Mariana Zagórnego na oddanie PKP 30 tys. zł za wysypianie zboża z wagonów na stacji w Muszynie.

W poniedziałek Sąd Najwyższy oddalił kasację złożoną przez obrońcę Zagórnego, który domagał się uchylenia tego wyroku lub umorzenia sprawy z powodu znikomej szkodliwości społecznej. - Szkody wyrządzone przez protesty górników i kolejarzy są większe niż te 30 tys. zł, na które PKP oszacowały swoje straty za wysypianie 18 wagonów zboża. Tymczasem górniczy ani kolejowi związkowcy nie siedzą na ławie

oskarżonych - mówił adwokat. Sąd Najwyższy nie podzielił jednak argumentów obrony. Uznał ponadto, że ustawa o rozwiązywaniu sporów zbiorowych, za złamanie której skazany został Zagórny, nie pozwala rolniczym związkom organizować protestów naruszających porządek prawny. Wyrok Sądu Najwyższego jest ostateczny.

(PAP, pu)



Strażak idzie przez wypalony las w Santa Clara Canyon koło Los Alamos (USA). Pożar, który w ub. tygodniu wybuchł w rezerwacie przyrody Santa Fe w efekcie dotarł na teren ośrodka nuklearnego, gdzie 55 lat temu budowano bombę atomową. Ewakuowano ponad 20 tysięcy mieszkańców. Większość mieszkańców strawiono przez pożar amerykańskiego miasta Los Alamos w poniedziałek powróciła do domów. Rejon znanego laboratorium atomowego nadal jednak pozostaje całkowicie zamknięty. Obecnie ocenia się, iż w rejonie miasta spłonęło co najmniej 17 930 hektarów lasów.

Fot. PAP/EPA

Rokowania z UE

Francja nie blokuje

Francja nigdy nie zamierzała na tym etapie blokować rokowań UE z Polską z powodu swoich wątpliwości co do zdolności wszystkich kandydatów do skutecznego kontrolowania granic - zapewniali w środę dyplomaci francuscy w Brukseli.

- Być może postawiliśmy nieco więcej pytań niż inni członkowie Unii, bo akurat zajmowaliśmy się tym tematem - wyjaśniał w środę jeden z francuskich dyptomatów. Eksperti ministerstwa spraw wewnętrznych z Paryża stali na czele unijnej grupy roboczej badającej gotowość kandydatów do spełnienia wymogów Unii w zakresie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych. Te same pytania zadaje Paryż wszystkim kandydatom - jak przygotowują się do skutecznej kontroli granic wewnętrznych Unii w wypadku Polski - granic wschodnich), do walki z nielegalną imigracją i przestępczością zorganizowaną od pierwszego dnia zniesienia kontroli na granicach z obecnymi państwami członkowskimi UE. Chce je wpisać do wspólnego stanowiska UE na otwarcie rokowań w zakresie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych 26 maja, ale tak czy inaczej nie zamierza zablokować otwarcia rozmów z kandydatami. Pytania o szczelność granic, fachowość i nieprzekupność celników i policjantów do dziś stawiają sobie nawzajem członkowie Unii, w tym zwłaszcza kraje, które otworzyły granice między sobą w ramach tzw. konwencji z Schengen.

(PAP, stefan)

Bliski Wschód

Tajne rokowania

Izrael i Palestyńczycy kontynuują utrzymywane w ścisłej tajemnicy rokowania w Sztokholmie - potwierdził w środę rano w wywiadzie radiowym izraelski premier Ehud Barak.

Jak powiedział, istnieją wszelkie szanse, by właśnie w toku rozmów, prowadzonych bez nacisku mediów w Szwecji, doszło do porozumienia w sprawie ostatecznego statusu ziem Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy. W poniedziałek na znak protestu przeciwko rozmowom w Sztokholmie do dymisji podał się przewodniczący palestyńskiej ekipy negocjacyjnej, Jasser Abed-Rabbo, odpowiedzialny za rozmowy dotyczące ostatecznego porozumienia izraelsko-palestyńskiego. Swoją rezygnację uzasadnił faktem, że Izrael i władze autonomii prowadzą tajne rokowania z udziałem izraelskiego ministra bezpieczeństwa wewnętrznego, Szlomo Ben Ami i przewodniczącego Rady Autonomii Muhammada Kera-Abu-Ala. Izraelski minister potwierdził we wtorek rano, że rozmowy takie były prowadzone.

(PAP, stefan)

Tajwan

Trzęsienie ziemi

Trzy osoby zginęły, a kilkanaście zostało rannych w sześciu wstrząsach sejsmicznych o sile do 5,3 stopnia w otwartej skali Richtera, które nawiedziły w środę w południe środkowy Tajwan.

Epicentrum pierwszego, najsilniejszego wstrząsu znajdowało się w słabiej zaludnionym centrum wyspy, w rejonie malowniczego Jeziora Słońca i Księżycy. Spowodowało śmierć robotnika budowlanego. Brak informacji o pozostałych zabitych. Wstrząsy spowodowały osunięcia się ziemi i skał, które zablokowały górskie drogi - poinformowały lokalne media. Według różnych źródeł, liczba rannych wynosi od 15 do 27 osób.

(PAP, stefan)

Ratyfikacja układu

Wyższa izba rosyjskiego parlamentu Rada Federacji ratyfikowała w środę międzynarodowy układ o powszechnym zakazie prób z bronią jądrową (CTBT).

W kwietniu układ ratyfikowała izba niższa, Duma. Rosja podpisała traktat o zakazie dokonywania prób z bronią jądrową w styczniu 1996 r. Spośród potęg nuklearnych układu do tej pory nie ratyfikowały Chiny i Stany Zjednoczone.

(PAP, stefan)

Rosja

Nowy premier

Nowym premierem Rosji został wczoraj wybrany Michaił Kasjanow. W 450 - osobowej Dumie, niższej izbie rosyjskiego parlamentu, zdominowanej przez ugrupowania prokremlowskie, za kandydaturą kasjanową opowiedziało się 325 deputowanych, 55 było przeciw, a 15 wstrzymało się od głosu.

Michaił Kasjanow, 42-letni rosyjski premier, kierował rządem praktycznie już od początku roku jako pierwszy zastępca Władimira Putina. Sprawdził się też negocjując jako minister finansów sprawę rosyjskich długów. Nie był jednak szerzej znany i nie zyskał większej popularności w społeczeństwie. Pozbawiony charyzmy, był przez rosyjskie media traktowany jako "człowiek bez biografii". Według rosyjskiej prasy, to urzędnik niczym nie wyróżniający się z masy urzędniczej, oprócz lojalności wobec zmieniających się władz. Podczas debaty parlamentarnej przed głosowaniem deputowani pozytywnie oceniali kandydaturę Kasjanowa; nawet opozycyjni komuniści przyznawali, że jest on dobrze przygotowany do pełnienia tej funkcji. Część deputowanych apelowała do Kasjanowa, aby zajął się przede wszystkim zwalczaniem korupcji na najwyższych szczeblach władzy.

(PAP, stefan)



42-letni Michaił Kasjanow, ekonomista, pełniący obowiązki premiera od stycznia tego roku, podczas wystąpienia w Dumie.

Fot. PAP/EPA

Nowe lokale usługowe w Koszalinie

od 20 m² do 150 m² z możliwością łączenia i modyfikacji ul. Kaszubska - Dzieci Wrzesińskich
Cena już od 2500 zł za m².
Przekazanie I kwartał 2001 rok.
Wpłaty ratalne nieoprowentowane.
Sprzedaż: „SELFA”
Koszalin Słowiańska 3
Tel. 342-25-18 - tel/fax 342-24-21

K-974-0

OD KAWALERKI PO APARTAMENT (29 m²-79 m²) NOWE MIESZKANIA W REWELACYJNEJ CENIE 1890 zł/m²!
*energooszczędne * tanie w eksploatacji * z ulgą budowlaną * wykończenie pod klucz * spokojna dzielnica Koszalina *
lokalizacja: ul. Kalinowa; zasiedlenie: grudzień 2000 r.
sprzedaż: „SELFA”
75-842 KOSZALIN, UL. SKOWIAŃSKA 3
tel. (094) 342-24-21 tel./fax 342-24-21

K-974-0

Prognoza Pogody

	DZIŚ 1007 hPa	JUTRO 1003 hPa	POJUTRZE 1012 hPa
WYBRZEŻE ŚRODKOWE (Kołobrzeg, Koszalin, Słupsk, Łębork)	+20 4-6 m/s +12	+15 7 m/s +10	+17 6 m/s +9
POŁEŻE DRAWSKIE (Szczecinek, Świdwin, Połczyn, Wałcz)	+20 3-5 m/s +11	+16 7 m/s +10	+18 6 m/s +10
POŁEŻE KASZUBSKIE (Miastko, Bytów, Cieluchów)	+19 2-4 m/s +12	+17 6 m/s +10	+18 7 m/s +10
NIEBEZPIECZNE ZJAWISKA	przelotne opady deszczu	przelotne opady deszczu	przelotne opady deszczu
BIOMET	NIEKORZYSTNY	NIEKORZYSTNY	NIEKORZYSTNY
WSCHÓD SŁOŃCA	4:42	4:41	4:39
ZACHÓD SŁOŃCA	20:55	20:57	20:58

Białoruś

Mniejsze plony

Majowe przymrozki zniszczyły na Białorusi jedną czwartą zasiewów - poinformowało w środę Ministerstwo Rolnictwa. Analitycy ostrzegają, że w związku z wymarzeniem zbóż w najbliższym czasie należy oczekiwać skoku inflacji.

W wyniku niskich temperatur, dochodzących nocy nawet do minus 15 stopni Celsjusza, zboże wymarło kompletnie na obszarze 380 tysięcy hektarów, na kolejnych trzystu tysiącach - częściowo. Przymrozki wystąpiły na Białorusi prawie pod koniec siewów. Kołchozy będą zatem zmuszone powtórnie posiać zboże, tym razem jare. Problem polega na tym, że nie mają za

co. Rząd, poparty przez Aleksandra Łukaszenkę, zapowiedział, że nie pomoże w tym roku państwowym gospodarstwom rolnym kolejną emisją rubla. Ministrowie zgodzili się jedynie na dodatkowe dostawy paliwa dla kołchozów. Zaproponowali też kredyt w wysokości 4 mln dolarów, ale na komercyjnych warunkach.

(PAP, stefan)



Bez jednego głosu sprzeciwu Hillary Rodham Clinton (z lewej) otrzymała nominację Partii Demokratycznej do ubiegania się o urząd senatora z Nowego Jorku. Taką decyzję podjęło 352 delegatów partii na konwencji w Albany, w której uczestniczył również prezydent Clinton (z prawej). Pani Clinton została pierwszą w USA Pierwszą Damą ubiegającą się o wybieralne stanowisko.

Fot. PAP/EPA

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE ZAPRASZAJĄ NA



Poznań motor show

NAJWIĘKSZA
IMPREZA MOTORYZACYJNA
W POLSCE



- kilkaset samochodów i motocykli
- premierowe pokazy i rynkowe nowości
- kompleksowa oferta przemysłu motoryzacyjnego
- interesujące konferencje i sympozja

ZAPRASZAMY DO POZNANIA

W DNIACH

26 - 31 maja 2000

zwiedzanie ekspozycji
w godzinach 9.00 - 17.00

Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań
tel. 0 61/ 869 25 75, 0 61/ 869 22 90
fax 0 61/ 866 48 43
e-mail: pms@mtp.com.pl
www.mtp.com.pl

Teren prywatny, przejazd płatny

SPORO TEGO

Za przejazd autostradą z Krakowa do Katowic trzeba zapłacić ok. 10 zł. Przejazd bardzo wątpliwej jakości podlębską drogą polno-leśną o długości 1,5 km kosztuje 1,50 zł.

Mimo to trasa cieszy się wzięciem u kierowców. Powód: ciągnący się od miesiąca remont wiaduktu kilka kilometrów przed Łęborkiem, na południe w kierunku Bytowa.

Początkowo na przeciągające się prace narzekali mieszkańcy Ciewic, którzy wskutek objazdu musieli do Łęborka pokonywać 2 razy tyle kilometrów niż zwykle. Inni kierowcy też nie mieli powodów do zadowolenia. 17-kilometrowy objazd południowy

(przez Łebunię) pozostawia bowiem wiele do życzenia.

Ostatnio protesty ucichły. Może za sprawą przedsiębiorczego właściciela jednego z gospodarstw w pobliżu szosy. Postawił on tablicę z napisem: „Teren prywatny. Przejazd płatny”.

Gdy zatrzymaliśmy się przed zabudowaniami, wybiegł młodzieniec. Zapłacił mi. — Tak. Wszyscy płacą. Raczej nikt nie ucieka. No, będzie tego sporo w ciągu dnia... — zawiesił

głos, zamyślił się. Spojrzał podejrzliwie. Nie udało nam się już dowiedzieć, który odcinek drogi jest jego własnością i czy dzieli się zyskami z sąsiadami.

Na „odcinku specjalnym” mineliśmy 3 samochody. Po wyjechaniu na drogę asfaltową spotkaliśmy kolejne, na miejscowych numerach rejestracyjnych, podążające prosto na prywatny objazd.

WIESŁAW BANIAK

ZDARZENIA

Desperacki krok

W jeziorze Żuczek koło Boboszewa (gm. Debrzno) utopiła się 39-letnia kobieta. Zdaniem policji wiele wskazuje na samobójstwo. Została męża i czwórkę dzieci w wieku od 10 do 17 lat. (ram)

Sekcja potwierdza

Sekcja zwłok bytowanina, o którym pisaliśmy wczoraj, potwierdziła, że przyczyną jego śmierci było pobicie. Podejrzany o to dostał 3-miesięczny areszt.

Pobicia (na ul. Ceynowy z soboty na niedzielę) dokonał 21-letni bytowiak — wynika z zeznań świadków i zebranych przez prokuraturę dowodów. Pobity zmarł wskutek masowego wylewu krwi spowodowanego urazami jamy brzusznej i klatki piersiowej. Sprawcy grozi od 2 do 12 lat więzienia. (zb)

Powtórka z włamania

Wczoraj informowaliśmy, że słupska policja zatrzymała bliźniaków, którzy włamywali się do kiosku z nabiałem. Puszczeni w nocy znowu próbowali włamania i ponownie wpadli.

Do wspomnianego kiosku 30-letni bracia wspanialej z kompani; ale 19-latek uciekł pościgowi. Dziś już jest w izbie wytrzeźwień — po tym jak z bliźniakami, których zgodnie z prawem wypuszczono na wolność, znawcą się włamywał — do kiosku Ruchu przy ul. Mostnika. Cała trójka była nietrzeźwa. Tym razem wobec notorycznych włamywaczy funkcjonariusze zapowiadają wystąpienie z wnioskiem o areszt. (gh)

Splonęła stodoła

W Końcówce (gm. Kobylnica) splonęła stodoła, a z nią 20 ton słomy i maszyny rolnicze warte ponad 150 tys. zł. Przyczyny pożaru nie ustalono. (gh)



Akcja może potrwać ok. 10 dni

Fot. Rafał Szamocki

Gwarant zaczął podnosić Stulbię

Dźwig nad wrakiem

Idę zobaczyć, bo jestem z Legnicy i nigdy nie widziałem wylądowania morskiego wraku — powiedział nam wczoraj wczasowicz podążający ku główce usteckiego mola.

Gdańska firma Gwarant zaczęła podnosić pogłębiarkę Stulbię. Ustawiono już koło wraku 2 stalowe pontony, na jednym samobieżny dźwig. Wczoraj pletwonurek jeszcze raz dokładnie obejrzał wrak, a pracownicy firmy w jaskrawoczerwonych kamizelkach rozpościerali worki, które po napełnieniu powietrzem uniosą pogłębiarkę. Wcześniej trzeba będzie ją uszczelnąć i wypompować wodę.

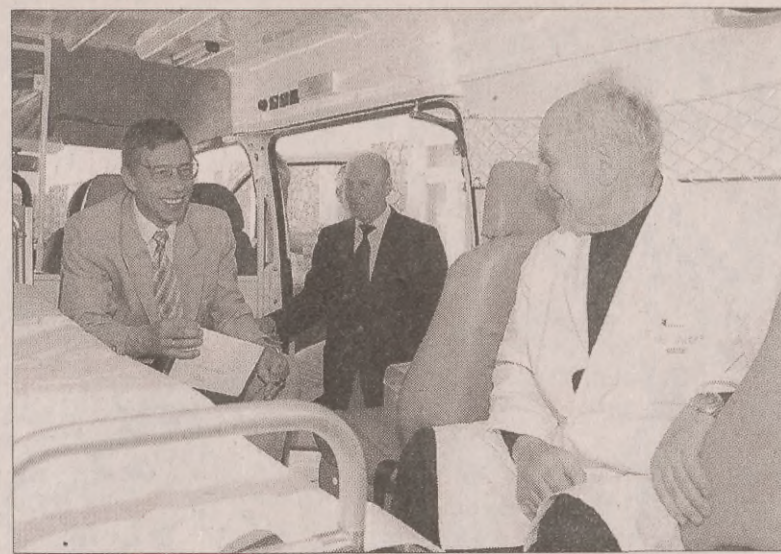
Stulbia leży u główki usteckiego portu od wieczora 25 stycznia, gdy podczas sztormu uderzyła w molo. Jej poprzedni właściciel, przedsiębiorstwo robót czerpalnych Dragmor ze Szczecina, stwierdził, że zlecenie wydobycia jednostki i jej remont są nieopłacalne. Dlatego zawarł umowę z Gwarantem, który w zamian za uprzątnięcie wraku przejmie go na własność. (mb)

Bosman, a nie Brok

Do tekstu o juvenaliach organizowanych przez ZSP przy WSP wkradła się błędna wiadomość, że sponsorem imprezy jest browar Brok. Tymczasem sponsoruje ją Bosman. Za pomyłkę przepraszam. (maz)



W godz. 8-16 z powodu remontu nadajnika program Radia Słupsk nie będzie nadawany. 16-17: Atut — magazyn reporterów; 21.10: wieczorne spotkania z kulturą. (Teb)



Lekarz Władysław Przybył do burmistrza Lewandowskiego: — 20 km to 10 minut jazdy na sygnale. O tyle będziemy szybciej.

Fot. Rafał Szamocki

Za dużo usteczan zmarło w drodze

Erka ze składek

Wczoraj usteckie pogotowie odebrało karetkę reanimacyjną. Jej wyposażenie kupiono za pieniądze zebrane przez miasto i gminę Ustka.

Miasto wyasygnowało z budżetu 45 tys. zł, gmina 25 tys. To efekt akcji emerytowanej nauczycielki Ligii Rebow. Wystąpiła z inicjatywą zbiórki po tragedii w Górsku, gdzie 15 lipca zmarł na zawał Jan Nowak. Przypomnijmy, że wysłano karetkę ze Sławna, ale bez niezbędnego wyposażenia. Erka ze Słupska przyjechała dopiero po 1,5 godziny, gdy mężczyzna już nie żył.

Pani Ligi: — Za dużo usteczan zmarło w drodze z Ustki do Słupska. Prawdziwą satysfakcją będę miała, gdy ta karetka po raz pierwszy ocali czyjeś życie. (mb)

Burmistrz Wojciech Lewandowski zapewnił, że erka jest przypisana do miasta i gminy: — Tysiące plażowiczów będą bezpieczne, bo stoi 100 m od morza. Poza nasz teren wyjedzie tylko w przypadku jakiejś katastrofy.

W społecznej zbiórce mieszkańcy miasta zebrali zaledwie 2080 zł, podczas gdy biedne wsie z gminy aż kilkanaście tysięcy. Jeden z przechodniów: — To skandal, żeby państwo ściągало takie „zusy”, za które kasy chorych budują sobie pałace, a ludzie muszą sobie sami kupować karetę! (mb)

Przystanek Woodstock w Łęborku

Podstacja Łeba

Z burmistrzem Łeby Andrzejem Cyranowiczem rozmawia Wiesław Baniak

— Na początku sierpnia w Łęborku będzie Przystanek Woodstock. Cieszyć się czy obawiacie, że sporo młodzieży odwiedzi z tej okazji Łebę?

— Żyjemy z tego, że ludzie tu przyjeżdżają. Chodzi o to, aby młodzież przestrzegala porządku i prawa. Służby oczywiście prowadzą działania prewencyjne. Ale ci młodzi ludzie, którzy przyjadą na festiwal, to przecież nasze dzieci. Żle by było, gdybyśmy się bali własnych dzieci. Znaczący byłoby, że nie potrafimy ich wychować. Jeśli stworzymy odpowiednie warunki i zapewnimy sprawną organizację imprez, nie powinno być kłopotów.

— Czyli nie boi się pan imprez tego typu?

— Żadnym rozwiązaniem nie jest chowanie głowy w piasek i dla bezpieczeństwa odstąpienie od dużych imprez masowych. Przy takim myśleniu legendarny festiwal Woodstock nigdy nie doszedłby do skutku, a Jimi Hendrix i Janis Joplin publiczność znalazłby tylko z nagranych studyjnych, a nie z własnych, ekspresyjnych koncertów.

ŚLADEM PUBLIKACJI

26 lat pracy

Po wtorkowej nocy „Nie ta siostra” — o zatrudnianiu w bytowskim starostwie i podległych mu jednostkach — wyjaśnienie nadesłała siostra burmistrza Bytowa.

„W Rejonie Drog Publicznych w Bytowie przy ul. Leśnej przepracowałam 26 lat i z powodu reorganizacji w drogownictwie została z mną rozwiązana umowa o pracę. W ub.r. w związku z powstaniem nowej jednostki, tj. Zarządu Drog Powiatowych, ubiegłam się o pracę i ją otrzymałam. Jestem przekonana, że wzięto pod uwagę mój długoletni staż w drogownictwie.

Krystyna Syldatk

Łyk pewności

Po opisanu sprawy byłego dealera firmy rozprawdzającej wodę „Dar natury”, dyr. gdańskiej filii tej firmy Gabriela Leszczyńska zapewniła, że odbiorcy wody mogą mieć pewność, iż jest oryginalna: — Ma korki zabezpieczone folią termokurczliwą, na butlach jest logo produktu, a dostarczają je wyłącznie osoby w ubraniach z emblematami firmy i posiadające pisemne upoważnienie. To wyeliminowało możliwość sprzedaży pod szyldem „Daru natury” innej wody przez osoby trzecie. (ram)

Jeden makler

Po wczorajszym tekście o pozagiełdowym obrocie akcjami Telekomunikacji, w którym zacytowaliśmy maklera, zareagował Adam Czerniak, licencjonowany makler z Centralnego Domu Maklerskiego PKO SA: — Nie można nazywać pracownika biura maklerskiego maklerem. Tak się składa, że w Słupsku jestem jedynym licencjonowanym maklerem i teraz wiele osób uważa, że zacytowana wypowiedź jest moja. Tymczasem to nie ja się wypowiadałem. (maz)

Z WOKANDY

Zamach jajem

Słupski Sąd Rejonowy musiał przedwczoraj od nowa zacząć proces Ryszarda D., oskarżonego o włamanie i oszustwa. Oskarżony ustawicznie znieważa sędziów. Wczoraj rzucił jajkiem.

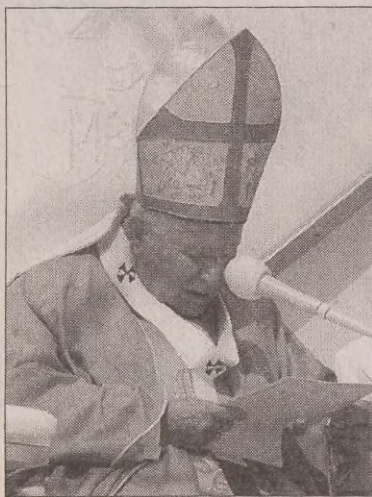
Ryszard D. do sądu: — Jedna uwaga do k... nędzy! Słyszysz, świnię jedną?! Sędzia Aldona Chruściel-Struśka kilkakrotnie kazała go za to wyprowadzić go z sali.

Sąd, by osadzić D., zbierał się już blisko 10 razy; jednak oskarżony skutecznie uniemożliwiał odczytanie aktu oskarżenia. Gdy już do tego doszło, krzyczał do czytającego prokuratora: — Nie kłam! Jego obraźliwe okrzyki spowodowały w końcu, że przewodnicząca sądu zawiadomiła prokuraturę o znieważeniu sądu. Ponieważ przerwa, podczas której sąd zastanawiał się, czy w tej sytuacji nadal może orzekać ten sam skład, trwała powyżej 35 dni, proces — na żądanie D. — trzeba było zacząć od nowa.

Przedwczoraj sąd ukarał Ryszarda D. karą 14 dni aresztu w izolatorce, gdzie nie będzie miał radia i telewizora. Dodatkowo polecił policji, by ustaliła, skąd Ryszard D. miał jajko na twardo, którym trafił ławniczkę. (mb)

W urodziny papieża

Zdjęcia SŁAWOMIR ŻABICKI



Zawsze waży każde słowo

Żeby wytrwał

Pani Zofia Richert z Łęborka obchodzi urodziny tego samego dnia, co papież: — Bardzo to przeżywam, że mam urodziny w ten sam dzień. Czuję się wyróżniona. Współczuję mu: jest ode mnie starszy o 7 lat, a tyle jeździ w świat. Codziennie modłę się o zdrowie i siłę dla niego. Żeby wytrwał w tym, co zamierza. (mara)



Życie pokazało, że papieża trzeba chronić

Moje największe wzruszenie

Straciłam głos

O swoich największych wzruszeniach związanych z pontyfikatem Jana Pawła II mówią słupscy politycy.

• Senator Anna Bogucka-Skowrońska (UW): — Pierwszym wielkim wzruszeniem był sam wybór Polaka i związana z nim nadzieja. Potem była pierwsza pielgrzymka do krakowa i szok po zamachu na placu św. Piotra. Ale największe wzruszenie przeżyłam w 1987 r., gdy jako zaproszony gość uczestniczyłam w obiedzie z Ojcem Świętym w seminarium gdańskim. Byłam tak przejęta, że gdy papież podszedł do mnie i zapytał o szczegóły prowadzonych przeze mnie obron więźniów politycznych, nie mogłam powiedzieć ani słowa. Po prostu straciłam głos. Do dzisiaj koledy opowiadają jako anegdotę, że wtedy zemdlalam — trochę przesadzają.

• Poseł SLD Władysław Szkop: — Najbardziej wzruszający był dla mnie sam moment wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża. Z jednej strony było to dla nas wszystkich ogromną niespodzianką, z drugiej — wielką radością, że po raz pierwszy Polak został wybrany na Stolicę Piotrową. Miałem też ogromną przyjemność słuchania słów Ojca Świętego, gdy siedząc na tronie przemawiał w sali sejmowej. Niestety — tu rodzi się niewesoła refleksja — mam wrażenie, że jego słowa o życzliwości i wzajemnym szacunku dotarły tylko do lewej strony tej sali. (borg)

Jest potrzebny tu, nie w niebie

• Emerytka Janina Lemiesz: — To dobry, wielki człowiek i oby jak najdłużej był wśród nas. Tam, w niebie, jest dużo dobrych ludzi, a Jan Paweł jest potrzebny na ziemi. Tego mu życzę z całego serca i modłę się o to.

• Ewa J.: — Długich lat życia! To Polak w każdym calu, wielki polityk, dbający o pokój, łączący ludzi różnych wyznań. Życzę mu wytrwałości, pomyślnych nam rozwiązywanie problemów, bo takich jak on rzadko się spotyka. To wybitny, obiektywny człowiek.

• Emeryt Andrzej Kawecki: — Dużo zdrowia i siły do dalszej pracy! Może to trochę nieładnie starszemu

człowiekowi życzyć, żeby wciąż pracował. Inni w jego wieku dawno odpoczywają, a papież pracuje nad siłą. Trzeba mu życzyć przychylu tych sił i błogosławieństwa do dalszej pracy.

• Wacław Misiurski: — Zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia i siły do pracy i modlitwy. W jego wieku to wysiłek — tyle podróży, zajęć; kazania pisze i wygłasza, zna wiele języków. We Francji mówi po francusku, w Stanach po angielsku. Wybitny człowiek i oby jak najdłużej żył. Będę się o to modlił. Dla przyszłych pokoleń dobrze by było, gdyby je też przeżył. (law)



Ojciec Święty każdemu dodaje otuchy



Współczesny fenomen: wszędzie na jego trasie niezliczone tłumy

Jak wspominają audyencje?

Ręka papieża

Audyencję w letniej rezydencji papieża słupscy studenci i profesorowie zapamiętali znakomicie, chociaż od tamtego spotkania minęło 10 lat.

Z Janem Pawłem II studenci słupskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej spotkali się w Castel Gandolfo latem 1990 r.

• W audyencji uczestniczył duszpasterz akademicki WSP ks. Jan Gieratowicz: — Ujęło mnie, że starał się do każdego podejść, porozmawiać, zapytać, skąd jest. Najbardziej zalegało w mojej pamięci, że Ojciec Święty położył rękę na moim ramieniu, co zresztą jest uwiecznione na pamiątkowej fotografii (patrz 1 str.). To było szczególnie spotkanie, szczególnie przeżycie. Wracalem duchowo podbudowany.

• Wraz z chórem uczelnianym z Janem Pawłem II spotkał się prof. Henryk Stiller: — Przede wszystkim byłem

pod ogromnym wrażeniem osobowości papieża. Było to przeżycie, które nie powtórzyło się w moim życiu już nigdy. Bardzo się cieszyłem, że wraz z chórem dostaliśmy zgodę na śpiewanie podczas celebrowanej przez papieża mszy. Pamiętam, że zaśpiewaliśmy m.in. „Tues Petrus” ks. Gieburowskiego. Podczas późniejszej audyencji panowała wznieśła atmosfera, której nie zapomnimy długo. W krótkiej rozmowie przypomniał mi Jego Świątobliwość o zaproszeniu do Koszalina, zresztą zaśpiewaliśmy także tam, podczas mszy przed kościołem Ducha św. Pamiętam tę bliskość, która rodziła fascynację tą wybitną osobą. Z drugiej strony... no cóż, ochroniarz zaglądał mi nawet do termometru z kawką. (borg)

80. urodziny Karola Wojtyły

KŁOS PEŁEN ZIARNA

Dziś papież Jan Paweł II kończy 80 lat. Z tej okazji głowy państw, naukowcy, autorytety próbują nazwać, określić, ocenić jego pontyfikat, dokonując naukowych analiz albo – wystawiając laurki. Podobnie jest ze wszystkim, co napisano przez 22 lata panowania Karola Wojtyły na Stolicy Piotrowej. Kłopoty ze „zdefiniowaniem” niezwykłości papieża wynikają chyba stąd, że jego biografowie zmagają się z tym co – niejako z definicji – niedefiniowalne. Nie sposób dociec, „skąd się biorą”: dobroć, wiara, miłość bliźniego... Dlatego ze świadectw o Ojcu Świętym wybraliśmy te, w których jawi się nie jako żywa ikona, „młot na komunistów”, ale – jako człowiek. A zamiast urodzinowego tortu proponujemy – jakżeby inaczej! – kremówki z Wadowic.

Antoni Bohdziewicz, kolega szkolny – o wspólnym odrabianiu prac domowych: „Po przepracowaniu każdego przedmiotu Lolek wychodził do drugiego pokoju i stamtąd wracał po chwili. Kiedyś drzwi były nie domknięte i zauważyłem że Lolek modlił się na klęczniku...”

Juliusz Kydryński, kolega z czasów studiów polonistycznych: „Karol, przy całym swoim poczuciu humoru, przy niewątpliwym uroku towarzyskim, który sprawiał, że wszyscy, z którymi się zetknął, musieli go polubić, a przy blizszym poznaniu także docenić, przy ogromnej swej koleżeńskości i chętnym włączaniu się w życie studenckie był przeciw – to się wyczuwało o wiele od nas poważniejszy, trochę zamknięty w sobie, jakby stale rozważający problemy, które nas przetrastały”.

Ks. Mieczysław Maliński, przyjaciel i współpracownik: „Wiedziałem od zawsze, jak kocha ojca, jak jest z nim związany”. Ze ponad wszystkimi kontaktami, znajomościami, przyjaźniami utrzymuje się jak świętość największa ta nie łącząca Karola z ojcem. I to jest nietykalne, nienaruszalne. Po śmierci ojca (...) Karol zamieszkał u Kydryńskich, na Felicjanek 10. Gdy spytałem, dlaczego, odpowiadał: Stamtąd bliżej na cmentarz (...) Nie dopytywałem się więcej. Czułem że dotykam tajemnicy, której nie wolno mi naruszyć. Potem dowiedziałem się, że codziennie chodzi na cmentarz, na grób ojca. Z ulicy Felicjanek było rzeczywiście bliżej niż z Tynieckiej ale to nie był powód istotny. Wyczułem, że Karol po prostu nie jest w stanie mieszkać w pustym domu bez ojca.”

Andrzej Kijowski, pisarz: „Był szczupły, nosił zrudziałą beret, kusa sutanne, spod której wystawały nogawki szarych spodni, ręce trzymał zawsze w kieszeniach cienkiego płaszcza, patrzył szybko, chodząc szybko. Był inny od naszych wspaniałych pralatorów, okrywających się naszymi fałdzistymi pelerynami i noszącymi płaskie, szerokie kapelusze. Matka kazała mi pójść posłuchać go [do krakowskiego kościoła św. Floriana - dop. M.S]. Usłyszawszy raz, chodząc potem co niedzielę, w sekrecie przed otoczeniem (...). Wszystko, co mówił, było mi znane i wszystko było zaskakujące. Wyjaśniał tajemnice zbawienia przez wielkość warstw z których składa się Dobra Nowina. Teologia i antropologia stanowiły w jego homiliach całość, jedność”.

Ks. Maliński: „Jego można nazwać człowiekiem książki. On czyta. On nie tylko pisze, myśli, rozmawia, ale czyta. Jako kardynał dużo jeździł samochodem po Polsce. I wymyślił sobie takie urządzenie – lampkę za tylnym oparciem samochodu – żeby mógł w czasie jazdy pisać.” (o reakcji kardynała Wojtyły na wiadomość o wyborze patriarchy Wenecji na następcę Pawła VI; ksiądz Maliński był przekonany, że papieżem obrany zostanie Wojtyła): „Zobaczysz mnie, wyciągnął rękę z palcem wskazującym i powiedział że śmiechem: „I co ty na to?” Był nad wyraz zadowolony. Prawie szczęśliwy. Aż mnie to uderzyło. (...) [ks. Maliński]: „To nie jest człowiek formatu, który byłby oczekiwany”. Kardynał powiedział o nim bardzo ciepło: „Jakoś Pan Bóg ukrył go w sercu swoim, z dala od całego zgłębku przedwyborczego”.

Biskup senior Ignacy Jeż: „Pamiętam Karola Wojtyłę jeszcze z Krakowa: pomagał naszej grupie organizować spływy kajakowe. Uczęszczałem też na jego wykłady. To był wybitny myśliciel,

a przy tym znakomity retor – w sumie, rzecz można: wzorcowy kaznodzieja. Był zarazem bardzo bezpośredni w kontaktach z innymi; jako kardynał chętnie spotykał się z niższymi rangą duchownymi, jako papież – wprowadził zwyczaj zapraszania na obiady biskupów z całego świata. To była nowość niebywała, bowiem wcześniej wstęp do Watykanu był bardzo trudny, a papieża spotykało się właściwie tylko na oficjalnych audiencjach. Ale Jan Paweł II stara się być zorientowany w tym, co się dzieje na świecie: nie tylko w stolicach, ale i w poszczególnych diecezjach. To znakomicie procentuje w jego pracy duszpasterskiej.”

Biskup Marian Gołębiowski, ordynariusz diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej: Papież jest człowiekiem, który potrafił słuchać. Zawsze wykazuje szczere zainteresowanie sprawami swego rozmówcy. Potrafi też mówić. Zauważyłem, że jego homilie, kiedyś szalenie „naukowe”, od czasu, gdy został papieżem, stały się coraz bardziej proste, takie „od serca”. Ojciec Święty wie, że powinien rozumieć go każdy, niezależnie od wieku i wykształcenia.

Ks. pralaty Kazimierz Bednarski, proboszcz koszalińskiej parafii pw. Ducha Świętego, która gościła Ojca Świętego podczas jego wizyty w 1991 roku: „Przyszłego papieża poznałem w 1966 roku, podczas studiów w Krakowie. Ja i koledzy spotykaliśmy się z nim nie tylko na wykładach, ale też na Blo-niach Krakowskich - myślałem że te „nadprogramowe” spotkania były zaczątkiem, zapowiedzią jego późniejszych pielgrzymek. Podziwialiśmy go. Ujmował młodzież swoją prostotą. Wiedzieliśmy, że biskup, że naukowiec, ale nie czuliśmy dystansu. Kiedy po latach spotkałem go już jako papieża, nie odczułem żadnej różnicy. Wziął mnie pod rękę, tak po przyjacielsku, po ojcowsku... Warto przytoczyć pewne zdarzenie z jego wizyty w Koszalinie: kierowca „papa mobile”, omyłkowo skreślił nie w prawo, gdzie biskupi i dywani, ale w lewo, wprost w błoto naszego budującego się kościoła. Nie było w tym mojej winy, ale, jako gospodarz parafii, czułem się bardzo nieczystnie. Tymczasem Ojciec Święty całą sprawę obrócił w żart i postarał się, abym i ja nie przejmował się tym incydentem. To w nim urzeka: wielka serdeczność i tyle spokoju. Przy tym jest to człowiek, w którym wyczuwa się „wektor pionowy” łączący go z Bogiem w sposób bezpośredni, niemożliwy w przypadku większości śmiertelników. Samo przebywanie w jego pobliżu jest katechezą.

Ks. Józef Sanak, proboszcz Białej – ostatniej parafii wizytowanej przez kardynała Wojtyłę przed wyjazdem na konklawe w 1978 r.: „Zawsze był dla innych życzliwy, otwarty, nie budzący dystansu. Ja to porównuję ludzi do kłosów na polu. Te pełne ziarna zawsze się chylały, a te puste sterzą do góry. Z ludźmi też tak jest – ci wartościowi są pełni pokory. Tak to też jest z naszym Ojcem Świętym (...).”

Karol Józef Wojtyła urodził się 18 maja 1920 roku w Wadowicach, z ojca Karola i matki Emilii z Kaczorowskich. Jako dziewięcioletek stracił matkę, sześć lat później – jedynego brata Edmunda. Po ukończeniu Państwowego Gimnazjum Męskiego im. Marcina Wadowity wraz z ojcem przeniósł się do Krakowa, gdzie podjął dalszą naukę i został aktorem amatorskiego Teatru Rapsodycznego. Studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim prze-



Pierwsze oficjalne zdjęcie biskupa Karola Wojtyły

Fot. A. Bujak (Wydawnictwo Dolnośląskie)

rwał wybuch II wojny światowej. W 1941 zmarł Wojtyła senior. W czasie okupacji przyszły papież pracował w kamieniołomach i w zakładach chemicznych. W 1942 rozpoczął studia na tajnych kompletach Wydziału Teologicznego UJ, jako klerik zakonspirowanego Seminarium Archidiecezji Krakowskiej. Po święceniach kapłańskich w 1946 wyjechał na studia doktoranckie do Rzymu. Pierwszą jego parafią była podkrakowska Niegowić, z której po roku został przeniesiony do parafii św. Floriana w Krakowie. W 1953 habilitował się na UJ. Wykładał w krakowskim Seminarium Duchownym i na lu-

belskim KUL-u. W 1958 papież Pius XII mianował księdza Wojtyłę biskupem sufraganiem archidiecezji krakowskiej. Pięć lat później kolejny papież, Paweł VI, wyniósł go do godności arcybiskupa. Lata 1962-1965 to czas Soboru Watykańskiego II, w których biskup, a potem arcybiskup Wojtyła brał aktywny udział. W 1967 został powołany do Kolegium Kardynalskie, co pozwoliło mu, po śmierci Pawła VI w 1978 roku, wziąć udział w konklawe, wybierającego nowego papieża – został nim patriarcha Wenecji, kardynał Albino Luciani. Ten, który przybrał imię Jana Pawła I, zmarł po zaledwie 33

dniach rządów. Kardynałowie zebrali się ponownie i 16 października 1978 powołali na Tron Piotrowy krakowskiego metropolitę. Karol Wojtyła 266 papież w historii przybrał imię Jana Pawła II, na znak, że pragnie kontynuować „nie dokończony” pontyfikat swego poprzednika. Choć wielu zarzucało Lucianemu niedostatek talentów potrzebnych do piastowania tak szczególnej godności, z perspektywy czasu trzeba przyznać, że w jednym na pewno byli podobni: Jan Paweł I już po kilku dniach nazwany został „papieżem uśmiechu”...

W 1979 roku Jan Paweł II odbył pierwszą swą podróż apostolską – do Meksyku i San Domingo; po niej pielgrzymował (póki co!) 91 razy. Nie zrezygnował z podróży nawet, gdy – ranemu w zamachu w 1981 – przyszło przez dalsze lata zmagać się z narastającymi kłopotami zdrowotnymi. Pozostał „człowiekiem książki”: ogłosił 13 encyklik, 10 adhortacji, 10 konstytucji apostolskich, 43 listy apostolskie. Kanonizował 284 świętych (w tym 8 Polaków), beatyfikował 960 błogosławionych (rodaków: 138) – imponująca liczba wyniesionych na ołtarze niewątpliwie będzie w historii Kościoła szczególnie cenną pamiątką jego pontyfikatu. Podobnie jak pielgrzymki – podczas których spotyka się nie tylko z katolikami, ale i z członkami innych kościołów chrześcijańskich, co więcej zaś – z żydami, muzułmanami i wyznawcami religii Dalekiego Wschodu.

Korzystałam z materiałów Polskiej Agencji Prasowej następujących publikacji: Adam Bujak i Michał Rożek - „Wojtyła” (Wrocław 1997); ks. Mieczysław Maliński - „Przewodnik po życiu Karola Wojtyły” (Kraków 1997), Tadeusz Szulc, Jan Paweł II (Warszawa 1996); Gość Niedzielny, nr 20 (z 14 maja 2000).

O przepis na kremówki poprosiliśmy

Zofię Wiensko, właścicielkę Ciastkarni-Piekarni „Aga”, jedynej dziś w Wadowicach firmy, wytwarzającej papieski przysmak (ta, w której jadł ciastka młody Karol, już nie istnieje). Zatem: uwaga! Co nie z „Agi”, to podróbki przywożone do Wadowic „z zewnątrz”! Puste kalorie... Pani Zofia nie chciała zdradzić wszystkich tajemnic rzemiosła. Wiadomo, że kremówka składa się z ciasta francuskiego i kremu parzonego. Ciasto francuskie to mąka i tłuszcz połączone w proporcji 1:1, a potem wałkowane i składane, wałkowane i składane... wielką ilość razy (płat powinien składać się z około 300 warstw). Potem płaty takie piecze się na specjalnych gumowych blatach. Po wystudzeniu dwie warstwy ciasta przekłada się kremem (ubitym na parze, z żółtek śmietany i... mączki dla niemowląt) i posypuje cukrem pudrem tzw. lodowym, który na tłustym ciastku się nie rozpuści. Potem wielką kremówkę kroci się na małe ciastka. Poza ową posypką kremówka nie zawiera ani grama cukru. Co do wzmocnienia kremu alkoholem, istnieją różne szkoły; pani Zofia dodaje „adwokat” (- Wywożę kremówki do innych miast, a to ciasto nietrwałe, z dodatkami surowych żółtek... Dodaję alkohol i mogę spać spokojnie).

Jak widać, domowy wypiek papieskiego przysmaku byłby nielaty. Pozostaje jechać do Wadowic i zajrzeć na ulicę Nadbrzeżną 31 (ewentualnie zostać w domu i kupić pomorską „podróbkę”). Właścicielka „Agi”, która od czasu zeszłorocznej pielgrzymki Ojca Świętego sprzedaje o połowę więcej kremówek niż dotychczas, na urodzinowy najazd gości przygotowała jednak przede wszystkim dużo sycących drożdżówek i – ze względu na upał – lodów. Pamiętaj jednak, że do Wadowic wiele osób przyjeżdża specjalnie, żeby spróbować słodkiego „dania regionalnego”: - Na kremówki zawsze znajdują się smakosze.

MONIKA SZUMOWSKA

Chroni to, co najważniejsze. Dachówka Braas.

Ponad 6 milionów dachów Braas

w całej Europie to ponad 25 milionów

ludzi, którzy wybrali dachówkę Braas.

Dachówka Braas z 30-letnią gwarancją

to najlepsza ochrona dla Twojego domu

i dla Twojej Rodziny.

Pewny dach nad głową

BRAAS

Partnerzy handlowi:

www.braas-polska.com.pl

Bytów: DOMIX, ul. Lęborska 18, tel. 059/822 62 65

Człuchów: ART-DEK, ul. Plantowa 12, tel. 059/834 14 53

Drawsko Pomorskie: SYSTEM, ul. Starogrodzka 35, tel. 094/ 363-34-03

Kołobrzeg: KCMB-DACHY, ul. Bałtycka 11, tel. 094/351 82 86

FUTURO, ul. Pogodna 7, tel. 094/ 351 63 75

Koszalin: OMEGA-BAU, ul. Mieszka I 24, tel. 094/ 341 19 71

KCMB-DACHY, ul. Szarych Szeregów 20, tel. 094/ 346 58 06

Lębork: MATUS, ul. Słupska 18, tel. 059/ 862 84 69

Słupsk: SEEGER DACH, ul. Poznańska 42 tel. 059/ 840 23 80

BUDOWLANKA, ul. Grottgera 16b, tel. 059/ 843 31 26

FIMAL, ul. Poznańska 78, tel. 059/ 841 40 14

FOREST, ul. Piłska 27 tel. 094/ 374 35 67

Plebiscyt na najpopularniejszą piosenkę
Maryli Rodowicz

„Małgośka” i inne...

Razem z organizatorami koszalińskiego koncertu Maryli Rodowicz, która 2 czerwca wystąpi na scenie amfiteatru, zapraszamy do udziału w plebiscycie na najpopularniejszą piosenkę z repertuaru artystki.

Wśród osób, które do 26 maja nadesłały lub przyniosły do naszej redakcji wypełnione kupony, rozlosujemy 30 bezpłatnych zaproszeń. Kupony należy nakleić na kartkę pocztową, przesyłając zaś w kopercie, należy ją opatrzyć dopiskiem „Maryla Rodowicz - plebiscyt”. Kupony prosimy przysyłać pod adresem: „Głos Pomorza”, 75-604 Ko-

szalin, ul. Zwycięstwa 137/139.

27 maja opublikujemy nazwiska zwycięzców, do których pocztą wyślemy zaproszenia na koncert. Natomiast w kolorowym dodatku do naszej gazety - „Okno”, który ukaże się 2 maja - wydrukujemy teksty najbardziej popularnych piosenek M. Rodowicz.

(mk)

KUPON

Moją ulubioną piosenką z repertuaru M. Rodowicz jest

Imię i nazwisko.....

Adres

WOKÓŁ PRAWA PRACY

Choroba liczy się do stażu

Na pytania czytelników odpowiada Ewa Bielecka, radca z Koszalińskiego Oddziału Okręgowego Inspektoratu Pracy w Szczecinie.

„Jestem nauczycielem z 30-letnim stażem. Ze względów finansowych nie chcę przejść na wcześniejszą emeryturę, mimo że mam do tego prawo. Proszę o odpowiedź, czy mogę skorzystać z urlopu zdrowotnego i czy w 2001 roku będę wypłacane nauczycielom odprawy w związku z redukcją etatów w szkołach podstawowych?” – pisze czytelnik z Bytowa.

Artykuł 73 ustęp 1 Karty nauczyciela (Dziennik Ustaw nr 56 z 1997 roku) mówi, że jeżeli nauczycielowi do nabycia praw emerytalnych brakuje mniej niż rok, płatny urlop dla poratowania zdrowia może być udzielony na okres nie dłuższy niż do końca miesiąca poprzedzającego przejście nauczyciela na emeryturę.

W sytuacji, gdy nauczyciel ma już 30 lat stażu i uzyskał już prawa emerytalne, dyrektor szkoły ma prawo odmówić mu udzielenia urlopu zdrowotnego.

Jeśli zaś chodzi o odprawy, to na dziś obowiązuje jeszcze artykuł 20 Karty nauczyciela, określający komu i jaką kwotę odprawy należy wypłacić w razie redukcji etatów nauczycielskich, ale co będzie za rok – nie potrafię przewidzieć.

„Odważam się podważyć wiarygodność informacji, że pracodawca nigdy nie podaje w świadectwie pracy, ile i jak długo pracownik przebywał na zwolnieniu lekarskim. Moje świadectwo pracy jest zgodne z wzorem zamieszczonym w przepisach wykonawczych do kodeksu pracy. Punkt 4 wzoru świadectwa pracy brzmi: „w okresie zatrudnienia pracownik-pracownica otrzymał(a) wynagrodzenie przewidziane w artykule 92 kodeksu pracy (liczba dni, za które pracownikowi zostało wypłacone wynagrodzenie w roku kalendarzowym, w którym ustaje stosunek pracy)”. Natomiast w punkcie 10 świadectwa należy podać okresy nieskładkowe przypadające w okresie zatrudnienia i dalej, uwzględniane przy ustalaniu prawa do emerytury i renty. Pozwól sobie przypomnieć, że wspomniany wyżej artykuł 92 kodeksu pracy dotyczy między innymi chorób, o osobności itp.

W moim ostatnim świadectwie pracy w punkcie 4 pracodawca wpisał mi 126 dni wynagrodzenia za czas choroby. Miałam z tego powodu kłopoty, ponieważ musiałam udowodnić obecnemu pracodawcy, że w poprzednim zakładzie kadrowa popełniła błąd. Ze świadectwa pracy wynikało bowiem, że w ostatnim roku pracy w byłym zakładzie na 180 dni aż 126 przechorowałam, co było oczywiście nieprawdą. Faktycznie miałam tylko jeden dzień zwolnienia. Z kolei punkt 10 świadectwa kadrowa nie wypełniła i już teraz w ZUS-ie powiedziano mi, że tego świadectwa ZUS mi nie uzna, ponieważ nie został w nim wyszczególniony jeden dzień „nieskładkowy”. Mało tego, poinformowano mnie przy tym, że od 1991 roku należy do świadectwa pracy wpisywać wszystkie zwolnienia lekarskie, ponieważ są to okresy nieskładkowe. Także urząd pracy w pewnych wypadkach nie każdy pobyt na zwolnieniu zalicza do stażu pracy. A wiadomo, im mniejszy staż, tym mniejszy zasiłek dla bezrobotnych.” – zwróciła nam uwagę Maria Mikołajewska ze Słupska.

Diagnozę pani za polemikę. Przypomnę tylko, że moja odpowiedź dotyczyła nieco innego problemu, zgłaszane go nam ostatnio przez czytelników. Od kilku miesięcy otrzymujemy telefony z pytaniem, czy zwolnienia lekarskie wliczają się do stażu pracy, od którego zależy prawo do zasiłku dla bezrobotnych. I tu potwierdzam jeszcze raz: zwolnień lekarskich nie odlicza się ze stażu pracowniczego. Są one co prawda w świetle przepisów ubezpieczeniowych tzw. okresami nieskładkowymi, ale na pewno nie można okresu choroby odejmować od stażu pracownika.

Przynajmniej pani rację, co do informacji, jakie pracodawca musi podawać w punkcie 4 i 10 świadectwa pracy. Dane te mają jednak charakter czysto informacyjny. Jeżeli bowiem pracownik zmienia pracę w ciągu roku, jego następny pracodawca musi wiedzieć, czy w ciągu tego roku przebywał już na zwolnieniu lekarskim i ile dni pobierał wynagrodzenie za czas choroby. Jak pani zapewne wie, w każdym roku kalendarzowym choremu pracownikowi przez 35 dni należy się wynagrodzenie za czas choroby, od 36. dnia – przysługuje mu zasiłek chorobowy, wypłacany przez ZUS. Przy czym – obowiązuje zasada, że wszystkie kolejne zwolnienia lekarskie w danym roku trzeba sumować. Założymy, że przed zmianą pracy miała tylko 10 dni zwolnienia. Gdyby pani zachorowała u obecnego pracodawcy w tym samym roku, przez pierwsze 25 dni zwolnienia otrzymywałaby pani wynagrodzenie za czas choroby, a zasiłek chorobowy należałby się pani od 26. dnia zwolnienia u drugiego pracodawcy.

W podobnym kontekście należy odczytywać punkt 10 świadectwa pracy. Informacje tam zawarte są potrzebne ZUS-owi przy obliczaniu wysokości świadczeń, ale – zgodnie z przepisami – do ogólnego stażu pracy wliczane są zarówno okresy składkowe (a więc okresy opłacania składek na ubezpieczenie społeczne) jak i nieskładkowe (czyli na przykład okres choroby czy okres pobierania zasiłku przedemerytalnego).

Uwaga Czytelnik, który był zainteresowany treścią ponadzakładowego układu zbiorowego pracy, obejmującego Regionalną Dyrekcję Lasów Państwowych w Szczecinie. Układ ten jest w oddziale Inspekcji pracy w Koszalinie. Prosimy o kontakt.

JOLANTA STEMPOWSKA

Pytania do naszej rubryki można zgłaszać telefonicznie i listownie. Na telefony czekamy w czwartek w godzinach od 14 do 16. Prosimy dzwonić pod numer: 342-44-10 w Koszalinie. Listy należy kierować na adres: „Głos Pomorza”, 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139 (na kopercie należy dopisać: „PIP”). Na pytania odpowiadamy wyłącznie na łamach gazety. J.S.

KTO PYTA, NIE BŁĄDZI

NAGRODA OD ZYSKU

Na pytania czytelników odpowiada Danuta Borsuk-Zawadzka, zastępca dyrektora Oddziału ZUS w Koszalinie.

– Mam 60 lat i 13 lat pracy zawodowej. Kiedy mój mąż zatrudnił się w nadleśnictwie, dostał deputat w postaci hektara ziemi i łąki i ja pracowałam na owym deputacie. Czy okres „deputatowy” zalicza mi się do stażu pracy i mogę przejść na emeryturę? – pyta czytelniczka.

Ustawa z 14 grudnia 1982 roku o ubezpieczeniu społecznym rolników i ich rodzin nie pozwalała osobom pracującym na gruntach deputatowych traktować jako rolnika. Obecnie obowiązująca ustawa z 20 grudnia 1990 roku o ubezpieczeniu społecznym rolników już takich ograniczeń nie zawiera. Wymaga jednak, żeby gospodarstwo deputatowe miało minimum jeden hektar przeliczeniowy arealu. Nie sądzę, żeby pani mogła ten warunek spełnić, ponieważ grunty deputatowe zwykle nie należały do urodzajnych. Jeśli zatem gospodarstwo pani było mniejsze niż jeden hektar przeliczeniowy, ani ZUS, ani KRUS nie będzie mógł pani uznać lat pracy w gospodarstwie do stażu ogólnego.

Sytuacja pani jest nie do pozazdroszczenia, ponieważ w tej chwili nie może pani ubiegać się ani o emeryturę pracowniczą, ani o emeryturę rolniczą.

ZUS przyznaje tzw. emeryturę niepełną kobietom, które ukończyły 60 lat i mają minimum 15 lat zatrudnienia. Pani spełnia warunek wieku, ale niestety ma pani tylko 13 lat stażu pracowniczego.

KRUS natomiast może przyznać emeryturę rolniczą kobiecie, która ukończyła 60 lat i przez co najmniej 100 kwartałów (tj. przez 25 lat) opłacała składkę na ubezpieczenie społeczne rolników. Do stażu tego co prawda KRUS wlicza okres pracy zawodowej, ale i tak będzie to w pani przypadku za mało, by miała prawo czynić starania o przyznanie emerytury rolniczej.

Tak więc – jak przypuszczam – obecnie nie spełnia pani warunków do przejścia na emeryturę.

„Proszę o udzielenie mi informacji w dwóch kwestiach, ponieważ chcę być w zgodzie z uregulowaniami ubezpieczeniowymi. Pierwsze pytanie dotyczy 60-letniej rencistki, która zalega z opłatami za czynsz. Uzgodniłyśmy, że pani ta „odpracuje zadłużenie” sprząając klatki schodowe i obejścia bloku przez 10 miesięcy. Przyjęłyśmy, że miesięcznie z racji sprzątania będą tej pani redukować dług o 200 zł, przy czym tych pieniędzy nie będą wypłacać do ręki, tylko od razu przelewać na poczet długu. Druga sprawa dotyczy 70-letniego emeryta, któremu zamierzam powierzyć dozorywanie i drobne prace konserwacyjne. W zamian za to chciałabym go zwolnić z opłat za czynsz, który wynosi 175 zł.

Czy obie kwoty należy traktować jako dochód i naliczać od nich składkę na ubezpieczenie społeczne, zaliczkę na podatek i składkę na ubezpieczenie zdrowotne?” – pyta czytelniczka.

Rozumiem, że w pierwszym przypadku chce pani wyegzekwować zaległy czynsz, w drugim – zwolnić emeryta z opłacania czynszu. Może

pani tę kwestię uregulować dwójako. Albo poprzez spisanie nowych umów najmu mieszkań, w których zostaną zawarte uzgodnienia z lokatorami, albo poprzez zawarcie z obiema osobami umów zlecenia na usługi sprzątania i usługi dozoru i konserwacji lub zawarcie z emerytami umów o pracę.

Jeżeli zdecyduje się pani na rozwiązanie pierwsze, to nie będzie musiała pani odprowadzać obowiązkowych składek na ubezpieczenie społeczne, ponieważ umowy takie nie podlegają przepisom o ubezpieczeniu społecznym.

Gdyby zaś podpisała umowy o pracę lub umowy zlecenia, należy z tego tytułu odprowadzić składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne oraz zaliczkę na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Przy okazji zwracam pani uwagę, że w razie zatrudnienia emerytów na umowę o pracę lub umowę zlecenia, należy im wypłacić wynagrodzenie do ręki i dopiero wtedy oni sami mogą dokonać wpłat na poczet zaległego bądź bieżącego czynszu. Cechą charakterystyczną umów zlecenia i umów o pracę jest wynagradzanie pracowników i zleceniobiorców. Przy realizacji umów tego warunku pominąć nie można.

„Czy od nagrody od zysku, wypłaconej za 1999 rok (ale dopiero w 2000 roku) należy odprowadzić składkę na ubezpieczenie społeczne. Jestem na emeryturze od 1 stycznia tego roku – informuje czytelniczka.

Opłacanie składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z racji zatrudnienia jest obowiązkowe, niezależnie od tego, czy wynagrodzenie z tytułu pracy zostało wypłacone przed przejściem, czy już po przejściu na emeryturę.

Szczegółowe zasady ustalania podstawy wymiaru składek ubezpieczeniowych zostały określone w rozporządzeniu ministra pracy i polityki socjalnej z 18 grudnia 1998 roku (Dziennik Ustaw nr 161, pozycja 1106). Paragraf 2 tegoż rozporządzenia wymienia składniki wynagrodzenia wyłączone ze składek emerytalno-rentowych. Ponieważ nagród z zysku wypłacanych pracownikom tam nie ma, to znaczy, że należy naliczyć od nich składkę na ubezpieczenie emerytalne i rentowe.

Pozostaje pytanie: po co odprowadzać składkę od nagrody za 1999 rok, skoro jest pani już na emeryturze i nagroda ta nie zwiększa pani wynagrodzenia, z którego ZUS obliczył świadczenie. Jest jednak ważne, ponieważ w tej szczególnej sytuacji ZUS obowiązuje te same przepisy co urzędy skarbowe. W myśl zaś przepisów podatkowych, o przypisaniu przychodu do danego roku decyduje data wypłaty. Zatem nagroda wypłacona za 1999 rok w roku 2000 ZUS zaliczy pani do tegorocznych przychodów.

– Jestem na rencie. Zmarła mi mama. Czy należą mi się z ZUS-u jakieś świadczenia i w jakim terminie? – pyta czytelniczka.

Jeżeli pani mama była rencistką lub emerytką, to jedynym świadczeniem, na jakie może pani liczyć, jest zasiłek pogrzebowy, o ile to pani pokrywała koszty pochówku.

Gdyby zdarzyła się sytuacja, że ZUS zalega



Danuta Borsuk-Zawadzka

Fot. Izabela Oleś

z jakąś płatnością pani mamie (na przykład nie zdażyła odebrać przed śmiercią należnej jej renty lub emerytury), to wówczas po śmierci mamy można wystąpić do ZUS-u z wnioskiem o wypłatę niezrealizowanych świadczeń.

Terminy odbioru świadczeń są stosunkowo krótkie: prawo do zasiłku pogrzebowego i tzw. niezrealizowanych świadczeń przedawniają się po upływie 12 miesięcy od dnia zgonu.

– W jakim terminie ZUS wypłaca zasiłki chorobowe? Jestem ponad 35 dni na zwolnieniu lekarskim; pracuję w małym zakładzie – informuje czytelnik.

Zasady wypłaty zasiłków chorobowych reguluje ustawa z 25. maja 1999 roku o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa. Zgodnie z tymi przepisami, ZUS wypłaca zasiłki chorobowe następującym ubezpieczonym:

- * tym, którzy prowadzą działalność gospodarczą, i osobom, które są ich współpracownikami,
- * duchownym,
- * mają prawo do zasiłku chorobowego po ustaniu zatrudnienia,
- * pracownikom zatrudnionym u pracodawcy, który do ubezpieczenia chorobowego zgłosił nie więcej niż 20 osób.

Właśnie z tą ostatnią sytuacją mamy do czynienia w pana przypadku. Za pierwsze 35 dni choroby pracodawca wypłacał panu wynagrodzenie za czas choroby, a następnie przekazał ZUS-owi dokumentację zasiłkową. ZUS – na podstawie artykułu 64 podanej wyżej ustawy – jest zobowiązany wypłacić panu zasiłek chorobowy w ciągu 30 dni od daty złożenia dokumentów przez pracodawcę.

Kiedy ZUS przelicza świadczenia

Nie zawsze się opłaca

Nie zawsze przeliczenie świadczenia na podstawie zarobków z 20 dowolnie wybranych lat daje emerytom i rencistom wyższą emeryturę lub rentę.

„Zwróciłem się do ZUS o przeliczenie renty na podstawie ustawy z 17 grudnia 1998 roku. Inspektorat ZUS odmówił, ponieważ – jak stwierdził – „wskaźnik wysokości podstawy wymiaru obecny jest wyższy od poprzedniego”. Do starczyłem dokumenty z lat 1957–1980 i proszę o wytłumaczenie mi zawłóści procedury ustalania wysokości wskaźnika świadczenia i ustalenie, czy ZUS ma rację” – pisze Józef Sakrajda.

Abym mogła z całą stanowczością stwierdzić, kto w tej sprawie ma rację, musiałabym mieć dostęp do pańskich akt rentowych. Niestety, są one od 3 marca br. w Sądzie Okręgowym w Koszalinie, ponieważ ubiega się pan o zasiłek pielęgnacyjny.

Z dopisku na decyzji ZUS z 31 maja 1999 roku wnioskuję jednak, że myli pan pan pojęcie wysokości podstawy wymiaru świadczenia z pojęciem wysokości wskaźnika wymiaru świadczenia. Wskaźnik podstawy wymiaru świadczenia to nic innego jak stosunek procentowy pana zarobków do średniej płacy krajowej. I jeżeli w pana przypadku jest to 145,79 procent, to oznacza, że zarobki z lat, które pan wskazał ZUS-owi, były o 45,79 procent wyższe niż średnia płaca krajowa w tamtych latach.

Natomiast wskaźnik wymiaru świadczenia jest procentowym stosunkiem pana renty do podstawy wymiaru renty. Choć to brzmi zawile, zawile nie jest. W pana przypadku wskaźnik wymiaru świadczenia w wysokości 59,37 procent mówi, że pobiera pan rentę równą 59,37 procent swoich zarobków.

Wydaje mi się więc, że inspektorat ZUS słusznie odmówił panu przeliczenia renty, gdyż – jak sądzę – zarobki z dowolnie wybranych 20 lat kalendarzowych okazały się niższe od tych, które ZUS wziął pod uwagę przy obliczaniu renty (jeśli pan będzie sobie życzył, sprawdź to, gdy pańskie akta wrócą z sądu, tylko proszę jeszcze raz do nas napisać po zakończeniu sprawy sądowej).

Umowy-zlecenia a staż pracy

To już „okres składkowy”

– Czy okres zatrudnienia na umowę-zlecenia liczy się do stażu pracy, skoro z tego tytułu odprowadza się składkę zusowską? Jeżeli tak, to w jaki sposób można dokumentować taki okres pracy? – pyta czytelniczka pobierająca świadczenie przedemerytalne.

Od 14 stycznia umowy zlecenia zostały objęte obowiązkowym ubezpieczeniem społecznym, toteż obecnie – zgodnie z artykułem 6 ustęp 2 punktu 13 ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych – okres zatrudnienia na umowę-zlecenia jest obecnie tzw. okresem składkowym. Umów zlecenia w zasadzie nie powinno się udawadniać przed ZUS-em, gdyż zleceniodawca zgłasza zleceniobiorcę do obowiązkowego ubezpieczenia społecznego i co miesiąc składa miesięczne deklaracje i raporty dotyczące odprowadzanych składek. Ponieważ jednak w ZUS-ie nie działa jeszcze system komputerowy, jest z tym kłopot. Dlatego zleceniodawcy kopiują zgłoszenie do ubezpieczenia i deklarację, aby pomóc zleceniobiorcom w dokumentowaniu zatrudnienia na umowę-zlecenia.

Podaje pan, że jest osobą pobierającą świadczenie przedemerytalne. Upprzedzamy jednak: w razie podjęcia przez panią zatrudnienia na umowę-zlecenie, na pewno nie dojdzie do tzw. zbiegu okresów uwzględnianych do renty lub emerytury.

„Zbieg okresów” polega na tym, że czas pobierania świadczenia przedemerytalnego (jak i zasiłku przedemerytalnego) – zgodnie z artykułem 7 punkt 11 ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych – jest przy obliczaniu emerytury lub renty uważany za tzw. okres nieskładkowy. Z kolei praca wykonywana na podstawie umowy-zlecenia – jak podawałam wyżej – jest obecnie tzw. okresem składkowym. Gdyby doszło do tego, że okres nieskładkowy (pobierania świadczenia przedemerytalnego) pokrywał się w części lub całości z okresem składkowym (na przykład z zatrudnieniem na umowę o pracę lub umowę-zlecenie) – czas pokrywania się obu okresów ZUS potraktuje jako tzw. składkowy.

W przypadku osób pobierających zasiłek przedemerytalny lub świadczenie przedemerytalne ów zbieg okresu składkowego z nieskładkowym jest niemożliwy, ponieważ zgodnie z przepisami bezrobotni mogą dorobić nie więcej niż połowę płacy minimalnej. Jeżeli zarabiają więcej, muszą świadczenie zawiesić. Natomiast, żeby dany okres mógł być uznany za składkowy, należy zarabiać co najmniej płacę minimalną. Tak więc nie można w praktyce połączyć pobierania świadczenia przedemerytalnego z wynagrodzeniem wyższym niż połowa płacy minimalnej.

Czekamy na listy i telefony

Dziś, jak zawsze w dniu publikacji stron zusowskich, na pytania czytelników w godzinach od 10 do 12 pod numerem telefonu (094) 342-44-75 czeka red. Jolanta Stempowska.

W pozostałe dni pytania z zakresu ubezpieczeń społecznych prosimy zgłaszać red. Grażynie Thomas, która dyżuruje codziennie w godzinach od 10 do 16 pod numerem telefonu (094)

342-50-05. Listy prosimy kierować pod adresem: „Głos Pomorza”, 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139 (na kopercie koniecznie prosimy o dopisek „ZUS”).

Na wszystkie pytania zgłoszone telefonicznie i listownie odpowiadamy wyłącznie na łamach gazety.

Orzeczenia ZUS weryfikuje sąd

Potrzebny zasiłek okresowy

Orzeczenie orzecznika ZUS nie jest ostateczne. Jeżeli się ktoś z nim nie zgadza, powinien odwołać się do sądu.

„Proszę o pomoc. Byłam dość długo chora na gruźlicę. Pani doktor powiedziała mi, żebym złożyła wniosek o rentę, więc go złożyłam. Ponieważ brakowało mi roku do normalnej renty, ZUS zaproponował mi, abym skorzystała z zawieszanej renty rodzinnej. Zapewniał mnie, że po tej rencie będę mogła przejść na zasiłek dla bezrobotnych. 3 kwietnia zarejestrowałam się w urzędzie pracy; 27 kwietnia otrzymałam odpowiedź, że zasiłku nie dostanę, gdyż w ciągu 18 miesięcy nie przepracowałam 365 dni. A ja przecież w czasie choroby pracować nie mogłam. Kiedy pojechałam do urzędu pracy w Słupsku, odesłał mnie do radycy prawnego, ale ten niczego nie umiał mi wyjaśnić. Kazał mi iść do pracy na rok. I co ja teraz mam robić?” – pyta czytelniczka.

Przepis, który uniemożliwia pani przejście na zasiłek dla bezrobotnych, to artykuł 23 ustęp 2 punkt 3 ustawy z 14 grudnia 1994 roku o zatrudnieniu i bezrobociu. Tam zaś mówi się, że prawo do zasiłku przysługuje bezrobotnemu, który w ciągu 18 miesięcy przed

rejestracją w urzędzie pracy przepracował w sumie 365 dni, pobierał rentę z tytułu niezdolności do pracy, rentę szkoleniową albo świadczenie rehabilitacyjne.

Z przepisu tego jasno wynika, że okres pobierania renty rodzinnej nie uprawnia do otrzymania zasiłku dla bezrobotnych. Czyli: nie można z renty rodzinnej przejść na zasiłek dla bezrobotnych, tak jak ma to miejsce w przypadku renty.

Skoro nie może pani wykazać się stażem wymaganym przy przyznawaniu renty z tytułu częściowej lub całkowitej niezdolności do pracy (potocznie nazywanej rentą inwalidzką), musi pani jeszcze raz pofatygować się do ZUS-u w Słupsku i tam sprawdzić, czy nie może pani nadal korzystać z renty rodzinnej. Zanim sprawa się wyjaśni, to pewnie potrwa. Radzę zatem zebrać dokumenty związane z chorobą wraz z decyzją odmowną z Powiatowego Urzędu Pracy w Słupsku i udać się do gminnego ośrodka pomocy społecznej po zasiłek okresowy.

Teksty, w konsultacji z Danutą Borsuk-Zawadzką, zastępcą dyrektora Oddziału ZUS w Koszalinie, przygotowała Jolanta Stempowska.

Gdy supermen był draniem

OKIENNE LISTOPADY

Kwestia emerytury dla Teodora Roosevelta i plany uruchomienia pociągu rozwijającego prędkość 193 kilometrów. Gazety z takimi informacjami prawie sto lat tkwiły w oknie na ul. św. Piotra w Słupsku. Najstarsza była z 1908, najmłodsza z 1950 roku.

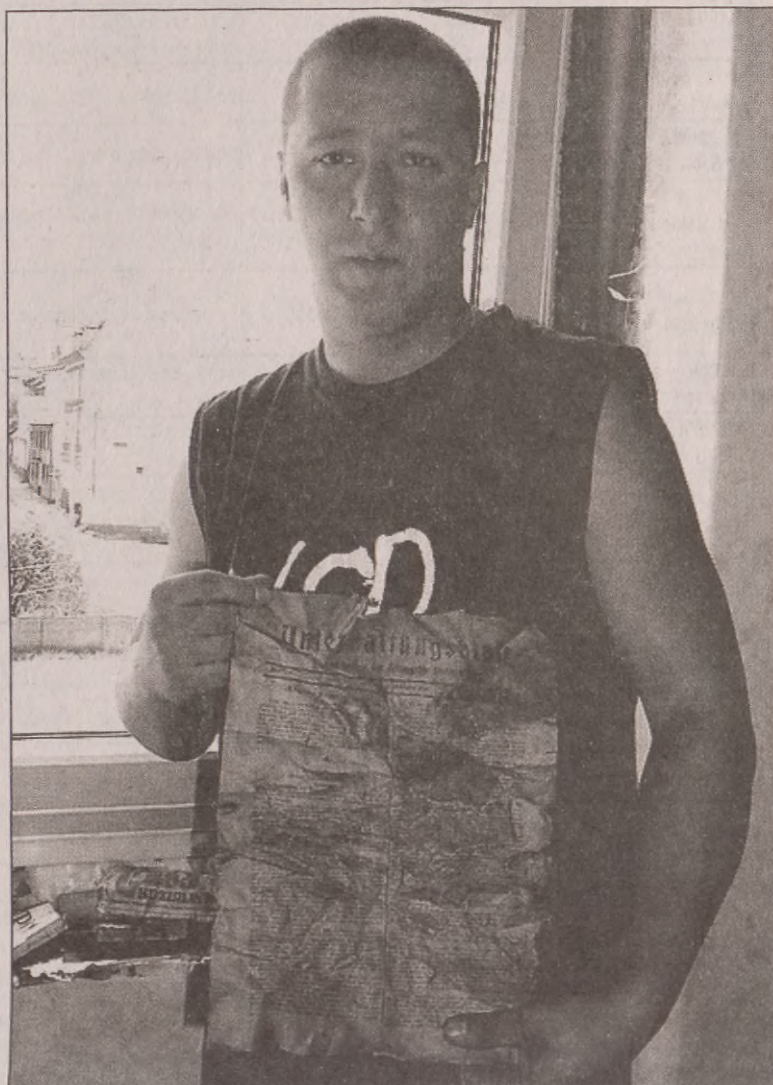
Odnalaził je Mariusz Pamulski, gdy wymieniał stare okna na nowe. Gazety prawdopodobnie pełniły rolę izolacji. Wygląda na to, że w kończącym się stuleciu wymianę okien w mieszkaniu użytkowanym obecnie przez pana Mariusza przeprowadzano trzykrotnie i za każdym razem... w listopadzie.

W 1908 roku rolę izolatora powierzono słupskiemu dziennikowi „Zeitung für Hinterpommern”. Dobrze zachował się dodatek rozrywkowy z 17 listopada. Zawierał kilka powieści odcinkowych, szaradę i ciekawostki ze świata, m.in. o kwestii renty dla ustępującego prezydenta Teodora Roosevelta. „Roosevelt będzie prawdopodobnie ostatnim amerykańskim prezydentem, który po przejściu w stan spoczynku nie otrzyma od państwa emerytury. Amerykańska opinia publiczna jest jednomyślna w tym, że prestiż wielkiego państwa jest nie do pogodzenia z tym, żeby jego prezydent po wygaśnięciu kadencji zmuszony był szukać chleba u swoich byłych politycznych przeciwników” – pisała słupska gazeta i przypomniała, że taka sytuacja była udziałem byłego prezydenta USA, Clevelanda. Owa prezydencka emerytura miałyby wynosić 100 tysięcy dolarów rocznie. Rozważano też, czy zamiast emerytury nie lepiej powierzyć ustępującemu prezydentowi stanowiska senatora stanu Nowy Jork i rocznego uposażenia w wysokości 30 tys. dolarów.

Wyczuwalna była fascynacja techniką. Oto w USA jest już gotowy projekt zelektryfikowania linii kolejowej Nowy Jork – Filadelfia. Sto lokomotyw elektrycznych o sile 250 tysięcy koni mechanicznych miało ciągnąć pociąg z prędkości 193 kilometrów na godzinę.

Reklama „Adlerów”, czyli „Orłów”, niemieckich samochodów osobowych. W Słupsku sprzedawał je koncesjonowany dealer Albert Jsecke. Miał wyłączność na całą rejencję koszalińską, z wyjątkiem Lęborka. Dwucylindrowy adler, z dwoma miejscami do siedzenia, miał moc 7 koni mechanicznych i kosztował 3000 marek. Większy czterocylindrowy adler dla 4-5 osób, o mocy 12 koni kosztował 5500 marek. Sporo! W tym samym czasie polscy górnicy, którzy przyjeżdżali na Pomorze, by dorabiać podczas prac sezonowych, zarabiali dziennie około 1 marki. Na małego aldera musieliby więc pracować 10 lat! Wykwalifikowany robotnik niemiecki zarabiał około 1000 marek rocznie.

Wojenna izolacja okna, „Zeitung für Ostpommern”, czyli organ partii narodowosocjalistycznej dla powiatów byłego woj. słupskiego, z gapą i swastyką na winiecie. Data: 10 listopada 1944. Szef partii na Pomorze, gauleiter Schwede-Coburg właśnie odwiedził jedną z



Mariusz Pamulski z pietyzmem wyjął gazetę...

Fot. Sławomir Żabicki

pomorskich dywizji piechoty. Zebrała 182 tysiące marek na Dzieło Pomocy Żimowej. „Front zna cierpienia Heimatu. Niech pan powie naszym rodakom, że wiemy, iż cierpienia na tyłach są czasami większe, niż te, które są udziałem żołnierzy na froncie. Służymy zwyciężyć lub umrzeć. Niech żyje führer, Niemcy i nasz heimat” – powiedział gauleiterowi dowódca dywizji.

Relacje wysłannika na front zachodni: amerykański generał Patton będzie próbował wejść na terytorium Niemiec przez lotaryńską bramę między Metzem i Wogeami, lecz musi się tu liczyć z ogromnymi stratami. Z kolei angielska agencja Reutersa informuje o wielkiej skuteczności rakiet V-2: „są szybsze od światła”. Reuter, przyrównuje niemiecką Wunderwaffe do latających słupów telegraficznych i informuje, że przenoszą tonę ładunku wybuchowego na odległość 600 kilometrów.

W strzępach izolacji wyczytaliśmy też, że Sowietci szykują nową ofensywę na Węgrzech, lecz napotkają tam na dobrze zorganizowany opór, i że angielski minister Eden przemilcza mord na

brytyjskim ministrze do spraw Bliskiego Wschodu. Miał go rzekomo zabić żydowski zamachowiec za to, że brytyjczycy hamują emigrację Żydów do Palestyny.

Z kolei w listopadzie 1950 roku ktoś wetknął w okno kilka egzemplarzy „Głosu Koszalińskiego”. Zamiast reklam hasła: „Stalin z nami, pokój zwycięży”, „... my wycofania wojsk agresorów z Korei”. Można odnieść wrażenie, że Amerykanie lada moment wywołają wojnę atomową. Początek artykułu pt. „Supermeni strzelający z rewolwerów SS-manów. „Morderców nie stwarza się w ciągu godziny. Morderców się hodzi, przygotowuje od najmłodszych lat. Rozmaite pisma dziecięce w Ameryce drukują rysunkowe „comics”, na których supermann, owa nowa odmiana faszystowskiego „übermenscha”, morduje Rosjan”.

Mariusz Pamulski z pietyzmem wyjął gazety, jednak nowych z 2000 nie włożył. Woli izolować okna pianką izolacyjną.

(mb)

Komu to służy?

LIST

Kolejne dni przynoszą rewelacyjne wieści o miernocie kształcenia w uczelniach niepublicznych. Prasa i telewizja cytują wypowiedzi najnowszych urzędników państwowych, dotyczących nieprawidłowości wykazanych w kontroli NIK. Minister MEN w stanowczy sposób potępia środowisko akademickie uczelni niepublicznych odsądzając je od czci i wiary. Pada wiele zarzutów, jeszcze więcej domysłów i insynuacji.

Na kanwie tych wydarzeń nasuwa się pytanie: komu i czemu ma służyć ta naggonka?

Czy cała ta akcja toczy się w dobrej pojętej interesie nauczycieli akademickich, których uczelnie publiczne tak dobrze wynagradzają, iż aby żyli na przyzwoitym poziomie muszą „chałturzyć” w uczelniach niepublicznych. Czy jest możliwe, aby ten sam wykładowca na uczelni publicznej np. Uniwersytecie Gdańskim wykladał lepiej niż na uczelni niepublicznej np. w Bałtyckiej Wyższej Szkole Humanistycznej? Czy profesor z UAM w Poznaniu nie prezentuje tej samej wiedzy w rzeczonej BWSH? Być może jest tak jak sugeruje się społeczeństwu, ci sami ludzie na różnych publicznych i niepublicznych uczelniach wyższych cudem zmieniają swój poziom, dorobek naukowy, sposób prowadzenia wykładów, a wreszcie samych siebie.

Kolejną poruszoną kwestią, dotyczącą wykładowców akademickich jest wiek zatrudnianych w uczelniach niepublicznych profesorów, którzy kolejnym cudem młodziej, prowadząc wykłady na uczelni publicznej. Społeczeństwo polskie jest przekonane, że najważniejszym jest nie tytuł profesorski i posiadana wiedza, nie dorobek naukowy, sympatia studentów, nie charyzma czy doświadczenie, a wiek i wykonywany niedługo zawód.

Nie na tym jednak kończą się głoszo-

ne rewelacje. Ministerstwo demokratycznego państwa wymaga od jego obywateli, aby kształcili się na studiach dziennych, gdyż stosunek studentów zaocznych do studentów dziennych musi być proporcjonalny. Zażądajcie, bogactwo państwa, skoro stać nas na utrzymywanie rzeszy dorosłych niepracujących ludzi. Właśnie między innymi po to, przeciętny obywatelu, płacisz słone podatki, aby utrzymać skostniałe i niedostosowane do obecnych przekształceń politycznych i gospodarczych formy publicznego kształcenia. Jesteś wolny, ale tylko pozornie. Ministerstwo wie lepiej, na jakie studia cię stać, dzienne czy zaoczne, a na jakie nie. Zresztą, po co mają się kształcić, skoro najlepiej rządzi się człowiekiem prostym i ciemnym. Myślisz może, że studia na uczelni publicznej są tańsze? Zadzwoń i spytaj, ile kosztuje czesne na studiach zaocznych następujących kierunków: prawo, administracja, ekonomia, czy zarządzanie i marketing na jakiegokolwiek uczelni publicznej. A może myślisz, że uniwersytety zaoferują ci godne warunki kształcenia? Nie bardziej mylnego. Wykłady akademickie odbędziecie w zimnych, starych salach lub w wynajętych salach jakiegoś ogólniaka. UMK w Toruniu w roku akademickim 1993/1994 przeprowadzało pierwsze wykłady dla grupy bydgoskiej kierunku administracja w remontowanych zakładach „Metronu” bez ławek, krzeseł i tablicy. Bardzo ciekawi mnie, czy zdaniem urzędników MEN są to godziwe warunki, stanowiące wiódzący przykład i odróżniające uczelnie niepubliczne od publicznych.

Chciałabym również podnieść kwestię wartości studiów licencjackich. Jedną z pierwszych uczelni wyższych, wprowadzających licencjat na Wydziale Prawa i Administracji był Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu, prowadzący w owym czasie (rok 1993) nabory do 2000 osób na kierunku administracja.

Czy więc licencjat na uczelni publicznej jest innym tytułem ukończenia wyższych studiów zawodowych niż na uczelni niepublicznej?

Piszę to wszystko po to, aby uświadomić, chociaż małej części społeczeństwa, jak bardzo jest manipulowane i nie szanowane przez media i władzę.

Na koniec pragnę podzielić się jeszcze jedną refleksją. Nie można kierować resortem na zasadzie prywatnych sympatii i antypatii. Nie można obrażać tysięcy ludzi mówiąc publicznie, że z trudem zdobyty przez nich dyplom jest bezwartościowym papierkiem. Nie można wydawać różnych praw dla uczelni publicznych i niepublicznych. Zachowanie takie bowiem narusza interes wielu osób, a także godzi w ich dobra osobiste. Osoba zajmująca wiodącą rolę w kształtowaniu podstawowej kwestii istnienia narodu, jakim jest jego szeroko rozumiane wykształcenie, winna kierować się literą prawa i obiektywizmem, nie zaś emocjami. Pragnę również zaznaczyć, że ukończyłam studia wyższe na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego i nie uważam, że zdobyłam większą wiedzę niż moi koledzy absolwenci Bałtyckiej Wyższej Szkoły Humanistycznej w Koszalinie, gdyż w większości kształcili nas ci sami profesorowie.

Przekazuję najwyższe uznanie osobom, które rozpatywały tę całą aferę wyższosci uczelni publicznych nad niepublicznymi w okresie prowadzenia rekrutacji, łamiąc zasadę autonomii uczelni (wywalczoną w latach osiemdziesiątych przez działaczy „Solidarności”, studentów i umocowaną prawnie ustawą), niszcząc nadzieje wielu ludzi i plugawiając ich wysiłek, włożony w zdobycie wykształcenia. Dzięki takim osobom jak wy stare hasło: „Otwieramy tysiąc szkół na 1000- lecie” możemy zamienić na: zamykamy 2000 szkół na 2000- lecie.

ANNA MARIA ONYSZKIEWICZ

Nadajemy drewnu kształt marzeń

Antonio Stradivarius
(1644-1737)

Najśłynniejszy twórca instrumentów muzycznych. Swą namiętność do wytwarzania skrzypiec kontynuował aż do 90 roku życia. Dłoni nadawał drewnu moc wydawania czarownych tonów, które do dziś nas zachwycają i których nie potrafimy skopiować.



Zapraszamy na "Dni Otwarte" do nowego salonu sprzedaży w dniach 28-29.05.2000, Koszalin, ul. Dzieci Wrzesińskich 25a, tel. 341 63 10. Rabaty!

Linia firmowa 0-804 147 901

www.urzedowski.com.pl

URZEDOWSKI



PODZIĘKOWANIA

Tym, którzy ratowali życie

Z okazji Międzynarodowego Dnia Pielęgniarek (12 maja) na terenie Koszalińskiego Szpitala została odsłonięta tablica pamiątkowa, poświęcona bohaterstwu czynom w ratowaniu życia żołnierzom 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK, lekarzom, pielęgniarkom i sanitariuszkom.

Aktu tego dokonano dzięki poparciu Henryka Sobolewskiego, prezydenta Koszalina, który uczestniczył w uroczystości oraz pomocy finansowej i organizacyjnej Mirosława Mikietynskiego – dyrektora szpitala, Leszka Kosińskiego – przewodniczącego Rady Lekarskiej oraz przewodniczącej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych. Za okazaną pomoc serdecznie dziękuję – Kazimierz Doliński, przewodniczący 27. WDP AK z Koszalina.

WYTNIJ I ZACHOWAJ

Zmieniamy kasę chorych

Osoba chcąc zapisać się do innej kasy chorych, zobowiązana jest zgłosić to płatnikowi swojej składki: pracownik – pracodawcy, bezrobotny – Urzędowi Pracy, jeśli jest w nim zarejestrowany, rencista i emeryt – ZUS-owi lub KRUS-owi. Zgłoszenie musi być pisemne i najlepiej wykorzystać w tym celu formularz dostępny w Zachodniopomorskiej Regionalnej Kasie Chorych (W Szczecinie lub Koszalinie). Formularz nie jest obowiązkowy – można sporządzić zgłoszenie na zwykłej kartce, byle zawierało niezbędne dane (imiona, nazwisko, datę i miejsce urodzenia, miejsce zamieszkania, obywatelstwo, numer PESEL) wnioskodawcy i członków jego rodziny uprawnionych do korzystania ze świadczeń zdrowotnych w ramach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego.

Takie zgłoszenie, wraz z oświadczeniem o wystąpieniu z kasy chorych dajmy na to „A” i o wstąpieniu do kasy chorych na przykład „B” przekazujemy swojemu płatnikowi składki. Reszta należy do niego. To on zobowiązany jest przelać nasze oświadczenia i kopie formularzy do właściwych kas chorych – starej i nowo wybranej. Informację o zmianie Kasy otrzymuje również właściwy oddział ZUS-u lub KRUS-u. W sytuacji, gdy sami dla siebie jesteśmy pracodawcą (będąc właścicielem przedsiębiorstwa) a zatem i płatnikiem swojej składki, oświadczenie i formu-

larz składamy do obu kas chorych samodzielnie.

Konsekwencją zmiany Kasy jest zmiana wszystkich podmiotów udzielających ubezpieczonemu i członkom jego rodziny świadczeń zdrowotnych. Ubezpieczony musi przede wszystkim zmienić lekarza podstawowej opieki zdrowotnej (lub lekarza rodzinnego) na takiego, który podpisał umowę z nowo wybraną kasą, chyba że wcześniej leczył się u lekarza POZ, który miał podpisaną umowę z kilkoma ubezpieczalnikami.

Informacji o procedurze zmiany kasy można zasięgnąć w Biurze Obsługi Klienta ZRKCh pod numerem telefonu (091) 4328326 (w Szczecinie) oraz (094) 34 65 226 (w Koszalinie) lub wysyłając pytanie pocztą elektroniczną pod adresem: rzecznik@szczecin.kasa-chorych.gov.pl.

1. Adresy: Zachodniopomorska Regionalna Kasa Chorych, 71-430 Szczecin, ul. Moniuszki 20 (091) 43 28 300, 42 39 483, 42 39 493, fax: 42 39 466, e-mail: ZRKCh@szczecin.kasa-chorych.gov.pl

2. Adres strony internetowej: <http://szczecin.kasa-chorych.gov.pl>

3. Oddział Rejonowy ZRKCh w Koszalinie, 75-414 Koszalin, ul. Monte Cassino 9, (094) 34 65 22, 34 65 227, fax: 34 65 225, e-mail: kasa_ch@ko.onet.pl

DOMY

Lokalizacja	Pow. w m ²	Pow. działki	Cena tys. zł	Charakterystyka	Agencja
Darłowo ul. Kartowicza	350	868	320	2 budynki wolno stojące, ogrzewanie gazowe, 3 kondygnacje	Jasiński
Drzewiany	120	3700	65	wolno stojący, hipoteczny, 3 pokoje, 2 murowane bud. gosp.	Ankam
Grzybowo	190	600	219	bliźniak, stan surowy zamknięty, 300 m do morza	Nieruchomości Jasiński
Kołobrzeg - Budzistowo	200	800	249,9	wolno stojący, 5 pokoi, parterowy z poddaszem, ogrzewanie gazowe	Nieruchomości Jasiński
Kołobrzeg - Radzikowo III	220	405	290	ogrzewanie gazowe, garaż w budynku, pół bliźniaka	Nieruchomości Jasiński
Kołobrzeg - Witkowie	176	340	200	szeregowy, 5 pokoi, garaż, c.o. gazowe	WGN
Kołobrzeg - Radzikowo I	340	369	350	bliźniak, 3 kondygnacje, 9 pokoi, ogrzewanie gazowe	Pro-Bud
Koszalin	320	402	160	szeregowy, stan surowy zamknięty, 4 kondygnacje, 6 pokoi	Akropolis
Koszalin ul. Bożka	140	220	250	szeregowy, hipoteczny, półtorakondygnacyjny, garaż, możliwe raty	Ankam
Koszalin ul. Kopernika	240	216	320	szeregowy, 5 kondygnacji, c.o. gazowe	Jasiński
Koszalin - centrum	180	529	249	wolno stojący, c.o. gazowe, 2 kondygnacje, podpiwniczony, 6 pokoi	Wysokiński
Koszalin ul. Bzów	95	175	190	szeregowy, 2 kondygnacje, 3 pok., dom ocieplony, wiatra garażowa	NORD
Koszalin - Rokosowo	160	492	230	bliźniak, salon, 3 sypialnie, dodatkowo mieszkanie 1-pokojowe w suterenie z osobnym wejściem, po remoncie, ocieplony, okna PCV, nowy piec dwufunkcyjny	Szczerbiński
Kwakowo	57	580	60	wolno stojący, hipoteczny, 2 pok., kuchnia, łazienka, po remoncie, nawy dach i okna, bud. gospodarczy	Wysokiński
Łosino	120	900	55	do remontu, wolno stojący, 3 pokoje	Krynicky
Mielno ul. Słowackiego	176	692	310	szeregowy, 6 pokoi, dom z suporexu, elewacja baranek, garaż	NORD
Mielno	200	304	295	wolno stojący, hipoteczny, 8 pokoi, przyziemia, 3 kondygnacje	Wysokiński
Rowy	132	352	148	dom letniskowy, 7 pokoi, murowany, 2 kondygnacje	Krynicky
Słupsk ul. Sucharskiego	270	690	95	szeregowy - skrajny, stan surowy otwarty, zadaszony (dachówka), teren uzbrojony, podpiwniczony, garaż	Krynicky
Słupsk, os. Akademickie	201	385	130*	stan surowy zamknięty, wykończony dach, okna PCV, uzbrojenia, salon, 4 pokoje, kuchnia z jadalnią, duża łazienka, podpiwniczony	Merkury
Słupsk	240	0,49	300	wolno stojący, podpiwniczony z garażem, 2 kondygnacje, strych użytkowy, 6 pokoi, 3 łazienki, kotłownia	Omega
Słupsk, os. Niepodległości	138	216	230	szeregowy, skrajny, dwukondygnacyjny, 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, garaż, c.o. miejskie, opomiarowany, własność	WEX
Ustka	240	320	300	bliźniak, podpiwniczony z garażem, 6 pokoi, 2 łazienki, strych użytkowy, teren uzbrojony	Omega
Zaspy Wielkie	197	6 400	55*	jadnokondygnacyjny, poddasze użytkowe, obok bud. gosp., woda, prąd	Szczerbiński
6 km od Słupska	135	2700	220*	wolno stojący, parterowy, 3 pokoje, łazienka, garderoba, kuchnia, garaż, c.o. etażowe, własność, poddasze użytkowe	WEX

OBIEKTY PRZEMYSŁOWE I USŁUGOWE

Lokalizacja	Pow. w m ²	Cena w tys. zł	Typ lokalu	Charakterystyka	Agencja
Białogard	200	150	lokal	cena z wyposażeniem, 2 sale, pow. działki 360 m ² , pełne uzbrojenie	Jasiński
Borkowice	400	75	zajazd-restauracja	hipoteczne, do remontu, pow. działki 470 m ² , 3-kondygnacyjny budynek z drewnianą konstrukcją stropową, przy domu, dobudówka - mieszkanie 2-pok., w szczycie budynku	Wysokiński
Dźwirzyno	5734	79	ośrodek wczasowy	200 m do plaży, III kondygnacyjny, 124 pokoje, pow. działki 46120 m ²	WGN Kołobrzeg
Jarosławiec	1773, 88	2200	ośrodek	bud. hotelowy, stołówka, 14 domków murowanych, 6 domków metaloplast, 3 domki drewniane, bud. sanitariów, bud. zaplecza z salą, pole namiotowe, pow. działki 17700 m ² , teren oświetlony	Omega
Kołobrzeg - Zieloniewo	984	630	kompleks budynków	pow. działki 4209 m ² , budynek mieszkalno-biuroowy, salon samochodowy, 2 warsztaty	Pro-Bud
Koszalin ul. Młyńska	110	348*	sklep	sala sprzedaży - 80 m ² , przyłącza, brak posadzki	Ankam
Koszalin ul. Szczecińska	200 + 180	450	obiekt biurowo-produkcyjny	obiekt + hala, c.o. gazowe, możliwość rozbudowy	NORD
Koszalin ul. Piłsudskiego-Traugutta	ponad 1336	od 2200 zł/m ² + VAT	centrum handlowo-usługowe	przystępujemy do budowy centrum, pewna i solidna realizacja budowy, pomoc w uzyskaniu kredytu	Jasiński
Koszalin ul. Kaszubska	50 + 72	4700 zł/m ² + VAT	sklep	na parterze, ogrzewanie gazowe, część socjalna	Jasiński
Koszalin - Rokosowo	450	350*	dom i zakład	garaż, część mieszkalna: salon, 4 sypialnie, kuchnia, łazienka, w.c.	Szczerbiński
Koszalin ul. Morska	306	250	warsztatowo-biurowy	3 kondygnacje, część warsztatowa na działce o pow. 1400 m ²	Szczerbiński
Koszalin - Przylesie	250	190	warsztat samochodowy	z kanałem i częścią socjalną, w.c., 4 stanowiska warsztatowe, ogrzewanie - olej opałowy, telefon, możliwość rat, możliwość dobudowy 2 kondygnacji	Wysokiński
Łazy		1250	ośrodek wczasowy	przy samej wydmie, działka 5700 m ² , 3 pawilony murowane, hotelowe w każdym 10 pokoi	NORD
Mielno ul. Kościelna		370	pensjonat	12 pokoi, duża działka nadająca się na pole campingowe	NORD
Pogorzelnica	4397	73	ośrodek wczasowy	pow. działki 19539 m ² , położony wśród lasu	Akropolis
Słupsk	80	200	handlowo-usługowy	2 sale sprzedaży, zaplecze socjalne, telefon, po remoncie, może być na wynajem	WEX
Słupsk - centrum	179	400	pawilon handlowy	wolno stojący, działka 353 m ²	WEX
Świecznica		500	gospodarstwo agroturystyczne	11 pokoi, bud. piętrowy, chlewnia na 600 sztuk,	Ankam
Unieście	420	900	pensjonat	działka 580 m ² , 20 pokoi, 42 miejsca noclegowe, dom ma 3 kondygnacje, 200 m do morza	Ankam
Ustka	350	550	pensjonat	2 budynki, 30 miejsc, kawiarnia, całoroczny	Omega
Zagórzyno	265	140	usługowo-produkcyjny	stan surowy otwarty, działka uzbrojona 1542 m ² , własność	Szczerbiński
6 km od Słupska	334	180	magazynowo-produkcyjny	parterowy, ogrzewany, część magazynowa, socjalna, skład opału, działka 1186 m ²	WEX-0818

Więcej mieszkań, to więcej mebli

Zdaniem analityków bardziej wyraznej poprawy koniunktury na rynku krajowej sprzedaży mebli można spodziewać się począwszy od 2001 roku. Natomiast w 2000 roku szanse dla tego przemysłu stanowią będzie głównie eksport.

„Niska zamożność polskiego społeczeństwa, jak również umiarkowane prognozy dla budownictwa mieszkaniowego w tym roku skłaniają do stwierdzenia, że nie należy spodziewać się widocznego wzrostu krajowej sprzedaży mebli w tym roku” – uważa Tomasz Lewczuk, analityk Biura Maklerskiego Banku Przemysłowo-Handlowego.

Lewczuk, podobnie jak, Sławomir Klusek ze Staropolskiego Domu Maklerskiego, spodziewają się jedynie niewielkiego ożywienia w tym sektorze w drugim półroczu tego roku za sprawą spodziewanej, nieznacznej poprawy sytuacji w budownictwie.

W Polsce oddaje się do użytku średnio około 65.000 nowych mieszkań rocznie, prognoza na obecny rok zakłada około 100.000 mieszkań. Jednakże zdaniem Lewczuka, realizacja tego założenia jest mało prawdopodobna. Analityk uważa, że w tym roku można oczekiwać co najwyżej 75.000 nowych mieszkań.

Zdaniem analityków i specjalistów przemysłu meblarskiego, sprzedaż eksportowa mebli będzie w najbliższych latach głównym źródłem dochodów tej branży.

W Polsce działa obecnie ponad 20.000 firm zajmujących się produkcją mebli. Większość z nich to niewielkie przedsiębiorstwa o znaczeniu lokalnym. Tylko 370 producentów mebli to zakłady zatrudniające ponad 50 pracowników. Zdaniem analityków, konieczna jest konsolidacja tej branży, z uwagi na ostrą konkurencję na rynkach zachodnich. (wip)

Rynek nieruchomości w Koszalinie

Rynek nieruchomości zwykle podlega wahaniom związanym z porą roku. Początek roku to na ogół zastój, na wiosnę następuje lekkie ożywienie, głównie jeśli chodzi o działki i domy do wykończenia, a pod koniec roku zwiększa się obrót mieszkaniami. Obecnie w Koszalinie mamy dużą ich podaż, natomiast mniej ofert kupna, co stwarza dogodną sytuację dla Nabywców. Od września zwiększy się zainteresowanie kupnem mieszkań, co prawdopodobnie skutkować będzie niewielkim wzrostem cen. Ewentualna zmiana podatku dochodowego od osób fizycznych, a konkretnie zlikwidowanie dużej ulgi budowlanej, prawdopodobnie wpłynie na ożywienie na rynku pierwotnym, na co liczą developerzy i spółdzielnie.

Mieszkania, domy, działki na naszym terenie w 95 procent kupowane są przez osoby miejscowe. Transakcje takie dzielą się na kilka grup:

- zakup pierwszego niewielkiego mieszkania dla młodego małżeństwa, na które składa się cała rodzina i często na brakującą kwotę zaciągany jest kredyt hipoteczny;

- druga grupa to zamiany typu: sprzedawane jest np. mieszkanie 2-pokojowe, kupowane 3-pokojowe albo sprzedawane jest mieszkanie 3-4-pokojowe i kupowany lub wykańczany jest dom. Takie transakcje są związane z podwyższeniem standardu życiowego;

- trzecia grupa to sprzedaż domu i kupno mieszkania mniejszego itp. Na ogół powodem jest rodzinna sytuacja np. rozwód lub pogorszenie warunków życiowych.

Bardzo rzadko zdarza się, że mieszkanie jest kupowane za gotówkę. Zastój panuje na rynku domów. Dotyczy to rynku pierwotnego i rynku wtórnego. Pierwszym wytłumaczeniem jest, że oczekiwania nabywców rozciągają się z ofertą sprzedaży, np. poszukiwane są tanie domy do remontu w Koszalinie i pod Koszalinem, a takich w ofercie jest bardzo mało albo np. poszukiwane są parterowe małe domy na dużej działce i



Barbara Urbanowicz

w dobrym miejscu i znów trudno taki dom znaleźć.

Ale podstawowym czynnikiem jest cena. Po prostu większość ludzi jest za biedna, żeby pozwolić sobie na kupno domu. Brak pieniędzy widać wyraźnie na rynku nieruchomości komercyjnych, których ceny stoją w miejscu i trudno jest znaleźć na nie nabywcę. Nie jest odkryciem Ameryki stwierdzenie, że utrata statusu województwa miała negatywny wpływ na rozwój Koszalina, a co za tym idzie, na możliwości zarobkowe jego mieszkańców. Młodzi, wykształceni ludzie uciekają do większych miast, firmy z zewnątrz nie inwestują, nie napływa kapitał z zewnątrz. Tym-

czasem miasto jedyną szansę rozwoju widzi w przywróceniu województwa koszalińskiego. Nasuwa się bardzo ciekawe porównanie z Kołobrzegiem, który nie oglądając się na innych, znalazł własną formułę rozwoju w oparciu o dostęp do Bałtyku i w tej chwili rozwija się bardzo dynamicznie. Ceny nieruchomości w Kołobrzegu są znacznie wyższe niż w Koszalinie, ponieważ inwestuje w nie wiele osób z całej Polski i z zagranicy. Koszalin skupił się na walkach wewnętrznych, strategia otwarcia na morze poprzez Jamno została odrzucona przez obecnych decydentów na przekór poprzednim władzom, brak jest jakiegokolwiek koncepcji rozwoju, nie ma żadnych zachęt dla inwestorów zewnętrznych. Turystyka, będąca głównym źródłem zarobku na Wybrzeżu, mogłaby przynieść miastu i jego mieszkańcom wymierne korzyści, ale co Koszalin może oferować turystom oprócz koszmarnych problemów z dojazdem nad morze? Ponadto, jaki powód miałby ewentualny potencjalny inwestor z dużym kapitałem, żeby inwestować swoje pieniądze właśnie w Koszalinie? Niedługo na pytanie, gdzie leży Koszalin, padnie odpowiedź, że to gdzieś pod Mielnem lub Kołobrzegiem.

BARBARA URBANOWICZ, NORD-Nieruchomości Koszalin

AGENCJE

Akropolis, Kołobrzeg, ul. Kniewskiego 23/18 (DH „Passat”), tel./fax 354-56-84; Jasiński, Koszalin, ul. Piłsudskiego 28, tel. 342-08-88, tel./fax 342-64-48; Krynicky, Słupsk, ul. Bema 9-10, tel./fax 84-11-662; Merkury, Słupsk, ul. Filmowa 6, tel. 840-32-32, 0601-655-377; Nieruchomości - Jasiński, Kołobrzeg, ul. Dworcowa 2, tel./fax 354-42-77; Omega, Słupsk, ul. Starzyńskiego 11, tel. 941-44-20, fax 841-28-30; NORD, Koszalin, ul. Piłsudskiego 17, tel. 347-12-30; Pro-Bud, Kołobrzeg, ul. Armii Krajowej 15c/22, tel./fax 354-72-18; Szczerbiński, Koszalin, ul. Dąbrowski 3, tel./fax 342-53-89; WEX, Słupsk, ul. Wojska Polskiego 13/2a, tel./fax 841-10-29, 842-07-59; Wroclawska Giełda Nieruchomości, Kołobrzeg, ul. Słowińców 11, tel./fax 354-28-61; Wysokiński, Koszalin, ul. 1 Maja 8, tel. 342-43-74, 342-36-44. (wip)

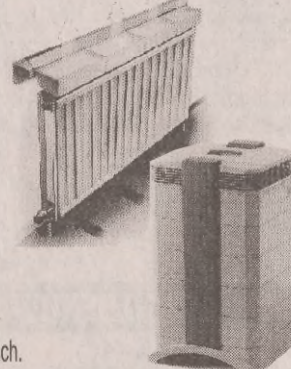


ASBUD

75-252 Koszalin ul. Niepodległości 44-48
tel.(094) 345-42-93, tel./fax 345-42-27

oferuje:

- ✓ urządzenia szwajcarskiej firmy INCEL do filtracji powietrza w zamkniętych pomieszczeniach.
- ✓ Urządzenia zapewniające wysokowydajne pochłanianie szkodliwych zanieczyszczeń zwłaszcza alergenów oraz skutecznie pochłaniają gazy i zapachy.
- ✓ Wskazane dla osób chorych na alergię.
- ✓ Wykorzystywane w służbie zdrowia, biurach i restauracjach.



GRUPA PRO-ODOS GIPS KOSZALIN S.A.

CEGLA ELEWACYJNA 1,71 zł/szt

CEGLA ELEWACYJNA RETRO 2,15 zł/szt

KLEJ GIPSOWY 16,50 zł/25 kg

SZPACHLA GIPSOWA 25 zł/25 kg

SILKA ekologiczny materiał do budowy domów TYLKO 2,71 ZŁ ZA BLOCZEK

CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT

Hurtownie:

Koszalin ul. Mieszka I 2a, tel. 346-29-18, 346-29-17
„RIGIPS” ul. Powstańców Wlkp. 2, tel. 342-56-35; 346-33-69
Kołobrzeg ul. Sienkiewicza 12, tel. 351-74-02
Dowóz gratis na terenie miasta – na zamówienie telefoniczne

DASTE

KOSZALIN UL. POWSTAŃCÓW WŁKP. 19 A

PROFESJONALNE OŚWIETLLENIE

DLA GMIN, HOTELI, GASTRONOMII, HANDLU

PROMOCJA KOTŁOWNIE FIRMY BUDERUS OLEJOWE I GAZOWE

od
6 969,00 zł
netto

P.H.U. **IZOSYS EM** s.c.

Słupsk, ul. Kotarbińskiego 8A
tel. (059) 843-50-62, 843-64-57

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCODY

! Audi 80, 1.8, (1989). (059) 84-54-950.

125P kombi. (094) 34-361-73.

126 ELX (1998) 094/34-045-21, 0601-75-92-50.

126P (1989) stan dobry - 2 300. (0-59) 813-14-86.

126P, (1986), 2 500. 0-605-912-703.

126P, (1991). (059) 811-37-97.

AGENCJA FINANSOWA - kredyty samochodowe. Słupsk, 840-04-25, 845-61-10, 0-604-609-473.

AUDI 100 2.3 E (1990), bogato wyposażony, 14 000 zł. Tel. 0-604-908-829.

BMW 324 TD (1990). 0-604-95-88-78.

BMW 520i (1991). (0-59) 84-54-257.

CINQUECENTO 1100 sporting, 17 200 zł (1997). Słupsk, 842-69-42.

CINQUECENTO 700 (1994), cena 9 400. Tel. (059) 857-42-21.

CITROEN AX (1990), tanio. 0-601-269-994.

FIAT punto, (1996) lub zamienię. 0-502-52-52-72.

FIAT ritmo na części. Potęgowa, 811-51-72.

FORD escort 1.8D (1992) - 15 500. Ustka, 814-43-61.

FORD fiesta (1991), ford escort (1993). Tel. 0-601-670-087.

FORD fiesta, 1.8D, (1997). Słupsk, 84-12-517.

FORD mondeo 1.8 (1997) pierwszy właściciel, stan bdb. 0602-74-78-66.

FORD escort bolero 1.6 16V, 1998 rok, 059/ 8149-238, 0-605-54-06-07.

GOLF (1996), 19 000 zł. (094) 8186-740.

HYUNDAI accent 1.3 (1995) - 50000 km. Tel. 059/ 8452-008.

MERCEDES 124 200D, tanio! (0-59) 81-49-310.

MERCEDES W 210 (1996) awantardę. 094/36-17-360, 0603-54-76-94, 094/36-33-471. K-905

NAJWIĘKSZA GIEŁDA SAMOCODOWA W SZCZECINIE PRZY DRODZE 117 DO KOŁBASKOWA ZAPRASZA. W każdą niedzielę 20 tys. klientów, teraz WIELKA PROMOCJA! Na jeden bilet sprzedajesz samochód do skutku. Tel. (091) 311-72-90. K-944

OKAZJA! Kadett, 1.6i, (1987). (059) 84-38-798, (10 - 18).

OMEGA (1991), tanio! 0-601-269-994.

OPEL corsa 1.2, (1989), 9 800. 81-18-206, po szesnastej.

OPEL kadett 1.6i (1990), OKAZYJNIE. (094) 314-78-35.

PASSAT kombi (1991) 1.8 B, wyposażony, tanio. (094) 35-16-846, po 20.

PASSAT kombi - benzyna, (1991). Słupsk, 844-29-57.

PEUGEOT 205 D 1.9 (1991) 059/ 8631-150, 0601-69-30-78.

PEUGEOT boxer (1996) max do sprowadzenia. (094) 342-04-62, po 14.

PEUGEOT transporter, (1995), 2.5TD. Peugeot 306, (1996), 4 800 DM. Peugeot 106, (1996), 1 500 DM. 0-603-64-71-52.

PILNIE! Corsa GSi (1988 /94). (059) 844-33-88, tanio!

POLONEZ 1500, po remoncie 2 000. Suchorze 85-80-744.

POLONEZ truck. (059) 8146-875.

POLONEZ 1998 11 tys. przebiegu, stan idealny. 0605 237 148

POLONEZ - gaz, 2 800. 0-603-780-514.

RENAULT 19 (1993). Vectra (1992). Calibra (1990). Golf (1994). 0-601-67-98-60.

KURSY WALUT

17 V 2000 r.	DM	DM
KUPNO	430,00	202,00
KUPNO	435,00	202,00
KUPNO	436,45	200,92
KUPNO	445,00	208,00
KUPNO	445,00	208,00
KUPNO	451,10	207,98

RENAULT trafic furgon, przedłużony, 1,7 benzyna + gaz. Tel. (094) 37-540-92 do 15, po 20 (094) 37-555-36.

SEAT Ibiza, (1993), 1.3CL, pięcioprzeglądowy, 5 500 DM. Mitsubishi carisma, (1997), 1.9TDi. 0-603-64-71-52.

SEAT toledo 1,9 D (1993). (059) 82-18-466.

SKODA 105i (1988 / 89) idealna. (0-59) 843-35-56, 0-604-90-66-51.

STAR 200. Tel. 0-606-379-561.

STAR 244 + przyczepa + dźwig HDS. 0-602-864-450.

STAR 742 kontener, (1995). 0-502-52-52-72.

TAVRIA (1991) stan dobry, niedrogo. (0-59) 82-12-344.

UNO (1988). Tel. (094) 34-16-779.

VW golf, 1.5, (1979), 3 200. (059) 844-41-13.

VW jetta (1981) 3 500. Karlino, 311-71-25.

VW jetta, 1.8, (1987), 10 700. (059) 842-25-11, po osiemnastej.

VW polo 1,3 (1989) benzyna, PILNIE. (094) 375-59-92.

AUTO-MOTO

AUTO-GLAS SZYBY. Słupsk, GDAŃSKA 8, 84-25-029, 8455-745.

NOMINALNY wał korbowy do 6-cylindrowego ursusa. (094) 315-57-78.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - części. Słupsk, Rzemieślnicza 1/Przemysłowa. (059) 842-78-64.

PRZYZCZEPA kempingowa n-126. (094) 36-52-662.

TLUMIKI, katalizatory. Słupsk, Szczecińska (wylot z miasta). (059) 84-52-065, Lębork, Stryjewskiego 50, (059) 86-23-203.

DOMY

AJ-POLAWSCY KOMFORTOWY DOM (150) - 260 000. SŁUPSK, 8-402-402.

DOM do remontu cały lub pół, centrum Dębina, działka 1 600 m kw., budynki gospodarcze. (067) 263-21-43.

DOMEK letniskowy, siedmioosobowy w Porosie nad jeziorem. 0-602-579-049.

DOM szeregowy surowy. Ustka, 0502-063-754.

USTKA szeregowy, surowy, Wylukówko (na działkę), Kołczygłowy, Słupsk, IBIS 84-25-405.

WEX WOJSKA POLSKIEGO 13, 8411-029. SZEREGOWE, WOLNO STOJĄCE - SŁUPSK, OKOLICE.

MIESZKANIA

840-32-32 MERKURY, Słupsk, Filmowa 6. CZTEROPOKOJOWE (73,4), I piętro - Dmowskiego. TRZYPOKOJOWE (58,5) - Wyszyńskiego - NIEDROGO!

840-32-32 MERKURY, Słupsk. NIERUCHOMOŚĆ (mieszkanie nowe - komfort, inne pomieszczenia, ogródek, garaż) - Włodkowica.

AJ-POLAWSCY NIERUCHOMOŚCI. SŁUPSK, 8-402-402.

DWUPOKOJOWE (55) - 66 000, trzypokojowe, czteropokojowe - Koszalińska, DWUPOKOJOWE - USTKA, Sycowice, Damno, „EXPERT” Słupsk, 842-78-54, 845-50-27.

DWUPOKOJOWE w centrum Koszalińska. (0-59) 84-20-443.

FIRMA sprzedaje gotowe mieszkania trzypokojowe. Ulga budowlana. (0-59) 84-11-898.

MIESZKANIE, budynek gospodarczy, ogród, telefon 10 km. od Słupska, 36 000. (059) 811-37-97.

MIESZKANIE 3-pokojowe, 63 m kw. z garażem w Kołobrzegu, 35-462-21, 0-602-126-253.

MIESZKANIE 57,56 m kw. lokal użytkowy 62,25 m kw., 36,64 m kw. w Kołobrzegu, ul. Pomorska 2. PUH AKCES, 35-462-21, 0-602-126-253.

PRZYJMIEMY do sprzedaży DOMEK (Słupsk - okolice) oraz MIESZKANIA - Słupsk. MERKURY, Słupsk, Filmowa 6, 840-32-32, 0-601-655-377.

TRZYPOKOJOWE, (48), IV - piętro. Słupsk, 84-21-102.

WEX 8411-029 DWUPOKOJOWE (33) USTKA (49) SŁUPSK.

KOTŁY C.O. OGRZEWACZE WODY

hydro-gaz

Słupsk, ul. Jaracza 10, tel./fax (059) 842 23 60
Słupsk, ul. Bałtycka 16, tel./fax (059) 840 23 33

DZIAŁKI

BUDOWLANO - usługowa pod Słupskiem, 84-39-950, 0-601-33-99-50.

DZIAŁKI budowlane. Konikowo, 3161-555, 0-602-616-776

SŁUPSK (budowlane, rzemieślnicze), Jezierzycze (rozpoczęta budowa), Rowy, Jarosławiec, Dąbki, Kobylnica, Dębica Kaszubska, IBIS, 8425-405.

ELEKTRONIKA

ELEKTRONIKA KSEROKOPIARKI. Koszalin, 094/343-22-64. U-163

RÓŻNE

4 wentylatory do suszarni drewna, trak piłowy. (059) 822-22-24, 0-606-636-279.

AGREGATY chłodnicze, zamrażarki. (059) 8146-875.

AUTOMATY ZRĘCZNOŚCIOWE, DARTY, POKERY 0-601-22-72-22. A-150

BAŻANTY królewskie, srebrne, złote, kury jedwabiste. (094) 34-543-78.

BOKSERY szczenięta. Tel. (094) 34-07-351.

ENERGIA ZA DARMO kolektory słoneczne. Koszalin, 0-602-845-928, 342-31-03.

GARAŻ (Poniatowskiego). (059) 84-27-926.

GRĘ zręcznościową „łapa”. Tel. 0-604-908-829.

GRZYBY suszone. (059) 84-22-065.

HORTULUS Centrum Ogrodnicze w Dobrzycy. Kiermasz donic i kwiatów rabatowych. Tel. (094) 318-13-18.

HORTULUS Dobrzyca. Wielka promocja roślin 6 - 20 maja. Tel. (094) 318-13-18.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW HYDRAULICZNYCH oferuje najtańszą całą gamę materiałów hydraulicznych. SANTEX I Słupsk, Poznańska 42, 84-13-260.

KAUKAZ sześciotygodniowy. Słupsk, 84-71-708.

KŁOC masarniczy. Słupsk, 844-15-25.

KOMPUTER zestaw 486 DX4 120. (059) 843-96-03.

KONSTRUKCJE dachowe na wymiar, tarcia, deski. 0-606-318-670, (094) 318-77-15, wieczorem.

KONTENER zamrażalniczy. (059) 842-88-39.

KOSTKĘ granitową. (094) 340-38-69, 0-605-090-430.

KUCYK - kłaczka ze zrebakiem. Słupsk, 84-02-760.

LADA chłodnicza. 0-606-623-236.

LADY sklepowe, wagi uchyłne, lodówkę przeszkloną, tanio! (059) 845-22-09, 0-604-19-51-51.

ŁÓŻKA ekologiczne z drewna, stoliki okrągłe, tanio. (094) 35-16-846, po 20.

NAJTAŃSZY SKŁEP MEBLOWY. Słupsk, Spokojna 13.

PATELNIKA gastronomiczna. (059) 8146-875.

PRODUKCJA, sprzedaż ogrodzeń betonowych, wys. 1,25 m. (059) 811-92-53.

PRZYZCZEPĘ kempingową. Regał sklepowy. (059) 81-45-279, po dwudziestej.

PRZYZCZEPKA lekka 0-603-345-162.

PRZYZCZEPY gastronomiczne - kurczak z różną. 0-601-64-13-74.

ROZSADA: kapusty, kalafiorów, pomidorów, ogórków. Ceny hurtowe. (0-59) 84-15-331.

SOLARIA ALISUN, PROSLIM - WYSZCZUPLANIE, BEZOPERACYJNY LIFTING - GWARANTOWANE EFEKTY 058/ 781-66-66 K-705

SOLARIA najtaniej 0-601-22-72-22; 0-601-22-72-24. A-198

SZCZENIAKI dog de bordoux. 0-604-405-603.

SZCZENIĘTA golden retriever. Tel. (094) 341-21-61.

SZLIFIERKĘ kłową typ SWB-25 stan bdb. Tel. 071/ 3-107-320.

TANIO instalację gazową, Melexy. (059) 846-11-57.

TOKARNIA. (0-59) 811-36-22.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego. Słupsk, 844-15-25.

atlantic

ZBIORNIK olej opałowy, szambo. (094) 3186-740.

ZBIÓR monet polskich (1949 - 1975). (094) 315-57-78.

MOTORYZACJA

RÓŻNE

!!!!!!!POWYPADKOWE, DO REMONTU NATYCHMIAST KUPIĘ. 0-602-72-83-93.

!!! POWYPADKOWE, KUPIĘ. 0-602-722-790.

! AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Słupsk, 842-51-80. Kołobrzeg, 35-282-81. Drawsko Pomorskie, Pocztowa 1, 0601-66-31-29, Szczecinek, 37-46-242, Koszalin, 34-65-710.

! MERCEDESY ciężarowe, dostawcze. Nowo otwarty autokomis. RATY, ZAMIANA, SPRZEDAŻ. Koszalin, Szczecińska 50, (094) 316-50-67, 0-604-75-66-96, 0-602-51-86-51.

! MERCEDES - części dostawcze, ciężarowe. Resory, mosty, blachy, bębny hamulcowe. Koszalin, Szczecińska 65, 342-20-47, wew. 36, 0-602-51-86-51.

! USZKODZONE, ROZBITE, KUPIMY. 0-601-78-40-02.

AMORTYZATORY HURT, DETAL regeneracja, wymiana. Komputerowe badanie GRATIS. KOSMAZ, Koszalin, Lniarska 5 B, tel. 345-07-70.

ARAL - OLEJE SILNIKOWE FIRMY NIEMIECKIEJ. HURT, DETAL, BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU. SŁUPSK, GROTTGERA 14, TEL. 84-40-431, 84-32-555.

AUTO-AS Paski, klocki, naprawa układów hamulcowych, zawieszenia. (094) 342-72-62.

AUTO BANASik Koszalin, Gnieźnieńska 38, 342-24-64, Poławska, 346-31-12. Komis, zamiana, lombard samochodowy. Raty bez poręczycieli. Czynny 7 dni.

AUTOCZĘŚCI (zachodnie - używane) - blachy, lampy, mechanika. Koszalin, 341-77-70.

AUTOELEKTRONIK - komputerowe badanie silników, autoalarmy, napełnianie klimatyzacji. Słupsk, 840-26-17, 0601-64-36-61.

AUTO Handel Komis „AMC” Etc. Suchecy. Auta pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto. Skup, zamiana. Wymiana oleju gratis. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59.

AUTO HANDEL KOMIS MIX-CAR. Koszalin, Gnieźnieńska 43, 341-15-40. Osobowe i ciężarowe - duży wybór, najtańsze kredyty na miejscu (bez zastawu sądowego).

AUTOKOMIS - BANAŚ. Raty od 16,5 % bez wpłaty. Koszalin, Szczecińska 42, 342-56-57.

AUTOPOŚREDNICTWO. Lębork, 0-602-120-525, 0-502-059-018.

AUTO - MARKET części aut zachodnich. Współpraca z warsztatami. Duży wybór. (094) 343-41-52.

AUTO - HANDEL KOMIS CAR-CENTER - najtańsze kredyty. Koszalin, Gnieźnieńska 32 C, 341-12-98.

AUTO - Handel - Komis Mokrzecy. Koszalin, Władysława IV - osobowe, 343-47-93, Szczecińska 45 - dostawcze, osobowe, kombi, 346-85-05. Kupno, wymiana. Najszybszy kredyt samochodowy na miejscu - 10 000 BEZ AC. Oferta 200 samochodów, w tym 80 dostawczych kombi. www.mokrzeci.com.pl

AUTO - Naprawa + części MERCEDESÓW dostawczych, ciężarowych. Mścice 10 A, (094) 3165-067, 0-604-756-696, 0-602-518-651.

AUTO - RADOMSKI - części, naprawa - samochody dostawcze, osobowe. Import samochodów. Słupsk, Krzywa 8, 840-20-43.

USŁUGI

WYWIADOWNIE

INFO-BUSINESS, detektywistyczne, wiarygodność, windykacje, gielda długów www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.

SZABEL - ochrona fizyczna, konwoje, monitoring, tel. 094/341-16-86, 340-36-07. K-656

BIURA PODATKOWE

BIURO podatkowe: księgi, kadry, place, ZUS. Koszalin, 342-79-21 wew. 221, 341-20-10.

USŁUGI KSIĘGOWE. Słupsk, 0-606-422-061.

TELENAPRAWY

! NAPRAWA RTV. Słupsk, 84-55-060.

AUTORYZOWANE televidenaprawy. Słupsk, 84-555-63.

NAPRAWA RTV krajowy, zagraniczny. Słupsk, 8-430-465.

NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny. Koszalin, 345-37-59, 0-602-807-464.

POGOTOWIE TV. Słupsk, 84-20-970.

TELENAPRAWY solidnie w domu. Słupsk, 84-30-264.

USŁUGI WIDEO

ALF. Wideofilmowanie. Słupsk, 0-502-92-48-98.

NAPRAWA SPRZĘTU

!! (059) 843-60-83 DOMOWE PRALKONAPRAWY. ELTECH.

!! LODOWKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, Piłsudskiego, 843-54-88.

844-22-46, 0-602-364-943. Słupsk. Pralkonaprawy domowe.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

!! ATOL - żaluzje, verticale. Słupsk, Rolniczy Dom Towarowy, 842-84-49, 0-501-511-618.

! PROMOCJA, OKNA PCV, ALUMINIUM, DRZWI WEWNĘTRZNE PORTA. BIAŁOGARD, (094) 312-80-99, SŁAWOBORZE, (094) 36-47-711 DOM. k-787

! PROMOCJA - nowa kolekcja „GAMA-COLOR” Słupsk, Wolności 11, 842-35-34.

84-24-884 SŁUPSK - ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, OKIENNICZE, MARKIZY, MOSKITIERY, BRAMY GARAZOWE.

ALKO - żaluzje poziome i pionowe oraz rolety tkaninowe. Słupsk, 84-20-600.

BRAMY, garaże blaszane, markizy. MARKO, (094) 34-15-284.

DRZWI, OKNA PCV, PRODUKCJA, KRÓTKIE TERMINY. KARLINO, (094) 311-78-35.

DRZWI antywłamaniowe GERDA. Firma ARBA, Łębork, 8621-318, 0-601-479-831.

LINDA ŻALUZJE DO OKIEN PCV BEZNAWIERCANA, VERTICALE, ROLETY, producent. Słupsk, Żółkiewskiego 13, 8437-373.

OKNA, drzwi PCV, rolety zewnętrzne, wewnętrzne, verticale, markizy. Projektowanie, wykonawstwo, sprzedaż. PRZYJEDZIEMY, ZMIERZYMY, ZAMONTUJEMY. ROLEKS, Koszalin, Piłsudskiego 11 - 15, (094) 341-14-48.

OKNA PCV, bramy garażowe. Koszalin, Połczyńska 54, 342-40-72 (8-16).

OKNA PCV, żaluzje, verticale, rolety, drzwi antywłamaniowe. (094) 34-15-284.

OKNA PCV - tanio! Słupsk, 84-35-761, 0-604-261-078.

OKNA PCV Koszalin, 094/341-01-33

OKNA PCV - atrakcyjne ceny. (094) 34-35-374.

PERFECT - OKNA PCV, ALUMINIUM, BRAMY GARAZOWE, PRZEMYSŁOWE, BLACHODACHÓWKI, BLACHY TRAPEZOWE. BIAŁOGARD, GDYŃSKA 17, 094/312-68-40. K-888

ROLETKI na okna PCV. (0-59) 843-30-60.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła, 341-08-65.

SZKLARSKIE, żaluzje, alarmy. 0601-650-162.

ŻALUZJE, rolety, verticale. (094) 3408-955, 0-602-864-342.

ŻALUZJE, rolety. Kolobrzeg, 35-45-602.

DYWANY

844-15-19 Słupsk. PODCIŚNIE-NIOWO wyczyścimy.

CZYSZCZĄCY sprzęt firmy KARCHER. Wypożyczalnia. Koszalin, Lechicka 58, tel. 0-602-178-873.

CZYSZCZENIE. Słupsk, 84-38-911.

CZYSZCZENIE antyalegiczne dywanów, tapicerki meblowej KARCHER. Koszalin, Lechicka 58, tel. 0-602-178-873.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, (094) 343-11-44, 0-601-75-13-08.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. NAJSOLIDNIEJ! Słupsk, 843-76-78.

ALARMY, MONITORING

ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA. Słupsk, 84-238-96.

ALARMY W OBIEKTACH, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 842-43-70.

AUTALARMY. Słupsk, 84-11-604.

AUTOALARMY. AUTO-PLUS. Słupsk, Zielona 1, 841-41-45.

AUTOALARMY. ELSAM. Słupsk, 84-21-621.

AUTOALARMY. Koszalin, (094) 346-22-87.

MONITOROWANIE obiektów, S.I. UNIA Koszalin, (094) 342-40-35, Kolobrzeg, (094) 352-37-67, Szczecinek, (094) 374-03-14, Człuchów, (059) 83-43-223. K-637

TRANSPORT

1.5 T. Słupsk, 84-31-411, 0602-102-173.

PROFESJONALNE przeprowadzki. Słupsk, 842-67-87, 0-601-082-223.

PRZEWIEZIEMY wszystko. 090/66-55-55. A-195

TRANSPORT 1.5t. Faktura VAT. Słupsk, 0-603-645-933.

TRANSPORT 1 tona, faktury Vat. 0602-748-120.

REMONTY

SUPERPROMOCJA Remonty mieszkań, szybko, tanio i solidnie. 0-606-695-606.

A-Z Remonty solidnie. Słupsk, 8-433-058.

CIĘCIE w betonie, asfalcie - dylatacje. 0-602-47-20-44.

CYKLINOWANIE, układanie. 094/343-53-07.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE. Białogard, 312-32-93.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. (094) 35-81-521. VAT.

DOCIEPLANIE Słupsk, województwo. 0-502063745.

ELEWACJE, DOCIEPLENIA budynków - kompleksowo. (0-59) 84-55-403, 0-602-134-004.

GLAZURA, inne. (0-59) 84-35-761, 0-604-261-078.

GLAZURA, kominki Słupsk, 84-01-586.

GLĄDZIE, glazura, regipsy. Słupsk, 0-601-433-878, 0-603-699-194.

GLĄDZIE, glazura, tapetowanie. Słupsk, 84-01-671, 0-604-937-770.

GLĄDZIE, malowanie. Słupsk, 0-502-921-396.

HYDRAULICZNE, c.o., wod-kan, miedz, gaz. (094) 3418-022.

KAFELKI, regipsy, wycieplenia inne budowlane wykończenia. (059) 840-21-20, 0-605-387-143.

KOMPLEKSOWE prace wykończeniowe. Słupsk, 844-44-42, 0-601-59-73-49.

MALOWANIE, gładzie, glazura, panele. Słupsk, 84-54-474.

MALOWANIE, tapetowanie, tapety natryskowe, gładzie, remonty. Słupsk, 844-29-57.

OGÓLNOBUDOWLANE, dekarские, docieplenia, elektryczne. (059) 84-21-407, 0-605-56-46-81.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 84-41-494.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 843-99-50, 0-601-33-99-50.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 845-30-50, 0-601-056-625.

PARAPETY, obróbki blacharskie. Słupsk, Grottgera 19, 843-60-36.

SŁUSARSTWO: kraty, drzwi, bramy, ogrodzenia, konstrukcje. Słupsk, 84-01-769.

TYNKI gipsowe. 0-603-26-96-92, (094) 346-37-38.

USŁUGI budowlane. (0-59) 84-44-013, 841-17-56.

ELEKTRONIKA

KOMPUTERY, kasy fiskalne od 980, sprzęt biurowy, telefony, faksy. SPRZEDAŻ - SERWIS - RATY. Koszalin, Franciszkańska 18, 340-37-60.

RÓŻNE

! DOM WESELY - wesela, bankiety, komunie, stypy - własny lokal. 094/340-40-15, 0601-78-11-14.

ARCHITEKT KRAJOBRAZU ZIELEŃ. 0-602-695-408, 0-603-833-254. K-822

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy. 0-606-805-360.

BRAMY, ogrodzenia, balustrady. Słupsk, 84-27-951, Zamiejska 11.

BUS - wynajem. 0-603-572-691.

DEZYNEKSCJA, DEZYNFEKCJA, DERATYZACJA. SKUTECZNIE, TANIO. Słupsk, 842-08-27.

ELEKTRYCZNE. Słupsk, 840-20-81, 0-604-239-773.

FILTRY DO WODY: odżelazianie, odmanganianie, zmiękczenie. HYDROEKO, Słupsk, 84-03-177.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47 A, tel. 341-51-00.

KOMINKI, sauny. TERMIKA. (094) 345-46-52, Kruca 21.

KRAWIECTWO. Spółdzielnia Inwalidów UNIA, Człuchów, (059) 83-43-223. Udzielamy około 50% ulgi przy wpłatach na PFRON. K-636

KREDYT gotówkowy. Szczecinek, Wyszyńskiego 25A. (094) 374-73-66.

LEASING 5-8 %, bez ZUS, US 48 godzin. Szczecinek, pl. Wolności 10/9, 094/373-11-10, 373-11-12.

LEASING komputerów, maszyn, samochodów. MIĘDZYRÓDOWY FUNDUSZ LEASINGOWY. Koszalin, (094) 34-65-425. K-777

MALOWANIE proszkowe. Słupsk, 0-604-422-374.

MATERIAŁY HYDRAULICZNE SANTEX I, SŁUPSK, LESZCZYŃSKIEGO 8, 84-32-510.

MEBLE, lustra, lufsfery. Koszalin, Jana z Kolna 34, 34-63-524.

MEBLE SOSNOWE. Słupsk, W. Polskiego 46, 84-03-420.

MIŁENIJE pożyczki gotówkowe Łębork, Staromiejska 17, 86-20-146.

NAGROBKI granitowe, lastrykowe. Ceny 1999. Raty. Sławno, Sempołowskiej 2, Stare Bielice 20, tel. (094) 316-33-78.

NAGROBKI - TANIO - RATY. Słupsk, Dąbrówki 18, 84-36-505.

OPRAWA obrazów, luster. Koszalin, (094) 346-45-51.

P B G LEASING minimum formalności, krótkie terminy. (094) 34-16-809.

POLBRUK rygijs glazura. Solidnie szybko. Wieloletnia praktyka w Niemczech. 0605-26-85-87.

PRODUCENT mebli oferuje meble tapicerowane - kuchenne, pokoje. Niskie ceny. Raty. Transport gratis. Kobylnica, Główna 1, 842-96-02.

SCHODY DREWNIANE - RATY. SŁUPSK, TEL./FAX 842-66-71.

SERWIS kotłów gazowych i olejowych. Słupsk, 841-15-08, 0-601-68-88-17.

SŁUPKI, siatka ogrodzeniowa - montaż. (0-59)847-18-24.

SPRZĄTANIE. Spółdzielnia Inwalidów „Unia” Koszalin, 094/342-40-35 wew. 302, Kolobrzeg, 094/35-237-67, Szczecinek, 094/37-403-14, Białogard, 094/312-20-30, Człuchów, 059/83-43-223. K-546

DEALER:

Koszalin
Gerpol GmbH
ul. Lechicka 58
tel./fax: (094) 343 71 49

Kobylnica k/Słupska
Rodas Sp. z o.o.
Zajączkowo 20 a
tel./fax: (059) 841 54 91

PUNKT SPRZEDAŻY:

Słupsk
tel./fax: (059) 841 40 14
Bytów
tel.: (059) 822 44 00
Kolobrzeg
tel.: (094) 354 45 54
Łębork
tel.: (059) 862 53 08

czyść Z głową!



Kärcher 3 Plus odkurzacz piorący limitowana seria promocyjna 15.05.2000 - 15.06.2000 799 PLN (w tym VAT)

* regulamin promocji w punktach sprzedaży urządzeń Kärcher.

www.karcher.com.pl

STRZYŻENIE, trymowanie psów. (094) 342-27-59.

TANIE pożyczki gotówkowe Słupsk, W. Polskiego 30 (przy przystanku autobusowym) 840-00-10.

WEREX Kolobrzeg, Zygmuntońska 20. Doradztwo - wystrój łazienek, atrakcyjne ceny.

WIZJA TV 0 ZŁOTYCH KAUCJI - TANI MONTAŻ. 0-501-501-691

WIZJA TV kaucja 0 zł. 0-602-706-307.

ZESPÓŁ muzyczny. 0-601-153-195, po dziewiętnastej.

NAUKA

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15 tel./fax 342-48-20, 345-43-95

Prowadzi nabór do:

SZKÓŁ POLICEALNYCH

- Administracja
- Handlowiec
- Finanse i rachunkowość
- Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
- Bankowość
- Obsługa turystyczna
- Hotelarstwo
- Technolog żywienia
- Informatyka
- Informacja naukowa
- Pracownik administracyjny - biurowy - SEKRETARKA
- Fizjoterapia
- Kosmetyczek
- Bezpieczeństwo i higiena pracy
- Rachunkowość
- 4 i 2 let. Technikum
- Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
- Finanse i rachunkowość
- Bankowość
- Handlowiec

2-let. Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych

- Profil ogólny
- Informacyjny

NAUCZĄCE SIĘ KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

!! ESKAR Szkoła Jazdy - najsolidniej. Studenti, młodzież szkolna - zniżki. Jedna godzina jazdy gratis. Biuro czynne 10 - 17. Zapisy codziennie. Kredyt do 12 miesięcy. Koszalin, Kosynierów 47 A, tel. 341-34-60, 341-51-00.

PCE KURSY: instruktorów nauki jazdy, kadrowo - placowy, pilotów wycieczek, kosmetyczny, masażu, maszynopisania, BHP, komputerowy, księgowości komputerowej, inne wg potrzeb. Koszalin, Chałubińskiego 15, tel. 342-48-20.

ZDZ - kursy: instruktorów jazdy, pedagogiczne, przewoźników materiałów niebezpiecznych, wózków widłowych, poddózorów, palaczy, fryzjersko-kosmetyczne, kucharsko kelnerskie, czeladniczo-mistrzowskie, sprzedawcy, bhp, minimum sanitarnie, inne. Koszalin, Zwycięstwa 121, (094) 34-22-561, Słupsk, Grodzka 9 (059) 84-24-935. K-701

MEDYCZNE

!! ALERGICZNE testy komputerowe, odczulanie, laseroterapia, krioterapia, elektroterapia, światłolecznictwo. BICOM-MED Koszalin, Zwycięstwa 190 (Inwestprojekt), 340-49-40.

„MELISSA” sp.z o.o. poleca usługi wysokiej klasy specjalistów. W dziedzinach: irydologii - określanie stanu zdrowia z tęczówki oka. Akupunktury. Rezonansu magnetycznego. Masażu specjalistycznego. Koszalin, Moniuszki 2, 340-35-97.

AEROBIC dla pań, panów. (094) 34-22-796, 3411-049.

ALKOHOLIZM. Inne uzależnienia. Odrzuwanie. Leczenie. Białogard, 312-52-62, 0602-765-116. K-724

ALKOHOLOWE odrzucenie. Terapia. Ustka, 8147-232, 0-602-46-86-31.

ALKOHOLOWE odrzuwanie. Dyskretnie. (094) 34-11-049, 0-501-511-530.

ALKOHOLOWE odrzuwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-773-762.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin, 34-10-573, 0-603-748-588.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny pełen zakres, dorośli i dzieci, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16 - 18.30. Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61, 318-84-04, 0602-873-898.

CENTRUM Dentystyczne - Aneksjologiczne czynne codziennie 8 - 22. Koszalin, św. Wojciecha 24, (094) 340-39-17.

ELKAP lekarze różnych specjalności, USG, badania wstępne, okresowe. Czynne codziennie 8 - 22, soboty, niedziele 8 - 20. Koszalin, Zakole 10, 342-02-42.

GABINET chirurgiczny. Żylaki, owarodzenia, rany podudzi. Choroby odbytu. Leczenie zachowawcze, operacyjne. Brodawki, kurzajki - wyrażanie. Koszalin, 3412-875, 0602-187-867.

ODCHUDZANIE Herbalife, Ewa Żur. Koszalin, 3420-173.

ODTRUWANIE alkoholowe. Dyskretnie. (094) 34-11-049, 0-602-706-553.

GABINET DĄBROWSKI Wojciech chirurgia ogólna: tarczycę, przepukliny, żylaki inne. Chirurgia plastyczna: twarze, uszy, nosy, piersi inne. Przeszczepy tłuszczu. Cellulitis. CERTYFIKAT HOLENDERSKI. Rejestracja (094) 3421-552, 3429-743.

G

! NANA Kołobrzeg, 35-207-79, zatrudnię.

! PAMELA. Słupsk, 0-602-649-148.

! Przyjedziemy 84-11-484, 0-603-294-101.

! VIOLETTA Kołobrzeg, 35-171-70, zatrudnię.

0-603-085-114. EWA.

AGNES Kołobrzeg, (094) 35-163-64. Zatrudnię.

ANITA. 0-604-374-270. Słupsk.

CLASIC Club Kołobrzeg, zatrudnię. 0-603-190-350, 0-605-109-434.

DŻESIKA Słupsk, 0602-552-249, 842-60-98

EROTYKA zaprasza. Pomiłowo k / Sławna, 0-604-881-757.

GO-GO Gubin, zatrudnię. 0-604-59-35-76, 0-605-109-434.

KAMELIA. Słupsk, 843-57-54.

KLUB TOWARZYSKI zaprasza (14-4). WYJAZDY, 0-606-559-424. Słupsk, Matejki 1, 84-37-836.

LUIZA prywatnie. Słupsk, 0-606-634-129 (9-18).

MONIKA, EWA i... Słupsk, 842-42-30.

NAWIĄŻĘ współpracę z paniami „LABIRYNT”. Kasztanowa 8, tel. 0604-876-103.

ROMA. Kołobrzeg, 35-226-10, 0-606-330-769.

PRACA

ABSOLWENTKĘ szkoły handlowej - zatrudnię, C.H Wokulski, st. 21, po osiemnastej. Słupsk

AGENTÓW ubezpieczeniowych, dogodne warunki płacowe. Możliwość uzyskania uprawnień - licencji. 0-601-69-12-08.

Zarząd Gminy 77-133 Tuchomie, ul. Jana III Sobieskiego 16, tel. (059) 821-56-78,

ogłasza przetarg nieograniczony

na opracowanie projektu technicznego oczyszczalni ścieków z siecią kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Modrzewo, gm. Tuchomie.

Termin realizacji zamówienia 30.12.2000 r.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 5.

Termin składania ofert upływa dnia 30.05.2000 r. o godz. 10.30.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 30.05.2000 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego pokój nr 6.

Wadium w wysokości 1.000 zł należy wnieść w terminie do 30.05.2000 r. godz. 10.30.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępą kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniają wymagania zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Uproszczoną specyfikację istotnych warunków zamówienia uzyskać można w siedzibie zamawiającego pok. nr 3.

Uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pan Stanisław Czupryn, pokój nr 3 UG Tuchomie w godz. od 8 do 15, tel. (059) 82-156-78.

Zarząd Gminy Tuchomie

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż na własność nieruchomości położonej w Tuchomiu:

Zabudowanej działki nr 298/13 o pow. 2157 m² (dotychczas spełniała funkcję betoniarń), atrakcyjnie położonej w centrum wsi, przy drodze krajowej, podłączonej do kanalizacji sanitarnej, wyposażonej w c.o. przeznaczonej zgodnie z planem przestrzennym pod usługi, handel i rzemiosło.

Cena wywoławcza wynosi: 66.375,00 zł brutto. (słownie: sześćdziesiąt sześć tysięcy trzysta siedemdziesiąt pięć zł 00/100).

Wadium w kwocie 8.000,00 zł należy wpłacić w terminie do dnia 22.05.2000 r. do godziny 12.00 w kasie Urzędu Gminy pokój nr 16.

Przetarg odbędzie się dnia 24.05.2000 r. o godz. 10 w siedzibie Urzędu Gminy Tuchomie, pokój nr 6.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyn.

BELGIJSKO Polska Korporacja przyjmie do działu obsługi klienta przedstawicieli handlowych. 094/347-13-71.

BEZPOŚREDNIO zlecimy składanie długopisów, biżuterii, „żabek”. Cały kraj. 024/355-10-38 A-199

CHAŁUPNICTWO 0606-577-462. A-212

CUKIERNIKÓW, piekarzy zatrudnimy od zaraz. (0-59) 814-19-30, 0-602-60-00-70.

EKSPEDIENTKĘ z praktyką w handlu odzieżą, Słupsk, 842-63-42 po dziesiętnastej.

FAKTURZYSTKĘ zatrudnimy od zaraz. (0-59) 814-19-30, 0-602-60-00-70.

INSTRUKTORA nauki jazdy. Kategoria B. Zgłoszenia wyłącznie pisemne. Szkoła Jazdy „ESKAR”

INTERESUJĄ Cię kosmetyki Ori-flame, chcesz je sprzedawać za-dzwoń. (094) 34-11-325, 0-606-901-733. SPECJALNA PROMOCJA.

KONSOL zatrudni kontrolerów biletów. Słupsk, Rzymowskiego 1, 84-54-934.

KONTROLERÓW biletowych. KONSOL, ul. Zwycięstwa 137-139 pok. 507-8. Tel. (094) 341-14-52.

KOSMETYCZKĘ zatrudnię, kontakt osobisty. Słupsk, ul. Mickiewicza 48, tel. 84-277-23, 0-603-075-760.

MULTILOTEK gwarancja wygranych 0501-073-538 A-200

NA sezon przyjmę. (059) 84-14-573.

POSZUKIWANI kelnerzy, barmani i kucharze do restauracji w Szczecinku. 0-602-434-668.

PRACA dla osób w wieku 25 - 45 lat, minimum wykształcenie średnie. 0-601-630-798.

PRACA z praktyką w kwiaciarni. Słupsk, Cecorska 7, 84-227-96.

SYSTEM multilotka 1000 zł miesięcznie, 0-502-920-500. A-207

SZUKAM emerytki, rencistki, niepalącej do opieki nad małym dzieckiem. (059) 843-91-62, po 16.

SZWECJA - zbiór runa leśnego. (0-59) 846-25-80 po szesnastej.

SZWAJCARSKA firma zatrudni osoby w charakterze agenta ubezpieczeniowego (mile widziana licencja PUNU), na bardzo dogodnych warunkach płacowych. (059) 84-02-101, 84-28-920, 84-28-921.

ZATRUDNIĘ chętnych do pracy w firmie ubezpieczeniowej. 0-601-086-593.

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę. Ustka 81-48-100, po osiemnastej.

ZATRUDNIĘ menagera wraz ze strukturą (ze Słupska i okolic do pracy w Towarzystwie Ubezpieczeniowym. Bardzo dobre warunki. 0-603-600-445, (059) 84-24-223.

ZATRUDNIĘ piekarzy. (059) 811-27-88.

ZATRUDNIĘ uczniów do piekarni kursowo. (059) 811-27-88.

ZATRUDNIMY panie. (094) 34-15-827.

ZATRUDNIMY panie. 0-603-78-78-45.

ZLECĘ nadzór budowlany domu. Darłowo 314-47-42, 0603-668-685. K-936

ZLECĘ wykonanie projektu elewacji, wymagane uzgodnienie z konserwatorem. Darłowo 314-47-12, 0603-668-685. K-936

ZŁOTA rączka podejmie pracę z zakwaterowaniem. 0-606-514-833.

RÓŻNE

! ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE. Towarzystwo INWEST - KOSZALIN, 346-54-08, Grunwaldzka 6; SZCZECINEK 374-73-66, Wyżńskiego 25 A, 374-27-22 wew. 105 Kłasztorna 6; DARŁOWO, 314-13-92, Bogusława X 20/1.

! ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE. Towarzystwo INWEST - SŁUPSK, 840-17-20, Bema 9/10, 842-69-60 Wojska Polskiego 28; SŁAWNO, 810-70-12, Rapackiego 3; KOŁOBRZEG, 354-51-58, Mariacka 38, 354-60-68 Łopuskiego 23/p.214; BIAŁOGARD, 312-54-27, Wolności 8.

AUSTRALIA - wyjazd na stałe. 0-608-11-59-55.

KREDYTY. 0602-66-35-07.

Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich Budownictwa Komunalnego w Koszalinie w porozumieniu z Zarządem Dróg Miejskich w Koszalinie

zawiadamia

że w związku z koniecznością wykonania robót bitumicznych, zostanie wyłączony z ruchu kołowego w dniach 20 i 21 maja 2000 r. skrzyżowanie ulic: Zwycięstwa - Krakusa i Wandy - Armii Krajowej w Koszalinie.

Zwracamy się z prośbą do wszystkich kierowców o uważne obserwowanie zmian organizacji ruchu kołowego w mieście, szczególnie na ulicach:

Jana z Kolna, Spółdzielczej, Podgrodzie, Młyńskiej, 1 Maja, Konstytucji 3 Maja, Powstańców Wielkopolskich i Łużyckiej.

PRIBK przeprasza za wynikię utrudnienia.

„Drogi i Mosty” spółka z o.o. w Słupsku informuje,

że w związku z robotami asfaltowymi na ul. Prostej w Słupsku od dnia 19.05.2000 (piątek) zamknięta będzie dla ruchu samochodowego ul. Jana Pawła II. Objazd odbywać się będzie ulicami Jaracza-Lutosławskiego-Prosta. Ul. Jaracza na odcinku od ul. Słowackiego funkcjonować będzie jako ulica jednokierunkowa. Przewidywany czas zamknięcia ul. Jana Pawła II ok. 2 tygodnie. Za utrudnienia w ruchu przepraszamy.

KREDYTY gotówkowe (min. dochód 500 zł netto). (059) 842-01-00; 843-45-79 wew. 38, 10 - 18.

OMEGA S.A. KREDYT GOTÓWKOWY 5 000 ZŁ. BEZ PORECZYCIELA. SŁUPSK, TUWIMA 23, 84-13-032 wew. 105.

PISZĘ prace dyplomowe z powierzonych materiałów. 0-604-121-773.

SZKOLENIE psów. Tel. (094) 341-21-61, 0-602-255-068.

ZGUBY

DOWÓD osobisty (Arkadiusz Jęcek). (059) 811-18-58.

LEGITYMACJA studencka (WSP), Aneta Sałankiewicz.

LEGITYMACJA studencka, Politechnika Koszalińska (Paweł Ziemiękiewicz). 0-602-253-423.

LEGITYMACJA studencka Uniwersytetu Gdańskiego - Honorata Szambowska.

ZGASZA zaginięcie legitymacji szkolnej ZSMed. Kołobrzeg, Artur Kurczak.

TURYSTYCZNE

! AVIOTOURIST. Busy - wynajem. (094) 3411-418, 0-606-345-496.

AVIOTURIST. Mikrobus 8-14 miejsc. Koszalin, 0-606-345-496.

BERLIN, wyjazdy. 0-601-350-664.

BERLIN. Słupsk, 84-41-906.

KOLONIE - GÓRY, MAZURY, CZECHY, HISZPANIA. TANIO! „GULIWER” Słupsk, 841-15-97.

OBOZY: WŁOCHY - 1 295, FRANCJA - 1 425, HOLANDIA 1 550, KOLONIE: MAZURY - 890, BIWAKI - ROWY. GROMADA, SŁUPSK, 842-57-97, 842-62-10.

KERM
GRZEJNIKI nr 1
W EUROPIE
KREDYT 2,4%
CUPRUM sprzedaż, montaż
Koszalin, ul. Boh. Warszawy 9A, tel./fax 3462446

PROMOCJA WIOSENNA
PRODUCENT
RATY
GLAS
OKIEN I DRZWI
PCV ROLETY
NIEMIECKI PROFIL-TROCAL
Bierkowo 35 k. Słupska
tel./fax (059) 811 91 70

fenotherm
okna i fasady sp z o.o. Malczkowo
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM
Oferta wiosenna
np. okno 146x143 dwuskrzydłowe (0 34)
694 zł netto
DO KAŻDEGO ZAMÓWIENIA NIESPODZIANKA
BIURO HANDLOWE, Słupsk, Al. 3 Maja 44, tel./fax 844 23 08, tel. 843 96 68
SKLEP, Słupsk, ul. Mickiewicza 8a, tel./fax 840 09 21, tel. 840 31 50

OBOZY żeglarskie i kajakowe. (059) 8145-875.

OBÓZ żeglarski. Słupsk, 84-14-993.

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. (094) 346-52-51, 0-606-352-633.

USA WYCIECZKI 089/5273-007; 0602-313-371 K-845

LOMBARDY

LOMBARD, Filmowa 1, Słupsk, 84-23-177.

KOMPUTERY

KOMIS, nowe. Koszalin, Barlickiego 13, 346-36-14.

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja. Koszalin, 340-54-98.

NAUKA JAZDY

! ESKAR - patrz „NAUKA”

AUTOMOBILKLUB SŁUPSKI - profesjonalna nauka jazdy. Młodzież i studenci - zniżki! Słupsk, Bałtycka 8, 840-36-43, 0-601-207-197.

AUTO NAUKA Tkaczyk 094/340-40-15, 0601-78-11-14.

BUBNOWICZ - nauka jazdy - 55 zł miesięcznie. 0-603-791-823, (094) 3435-844, po 20.30.

KURSY - wszystkie kategorie - SOLIDNIE, TANIO. Słupsk, Padewskiego 5, 84-14-520.

NAUKA jazdy Jerzy Sześciński, Koszalin, tel. (094) 340-60-82, po 20, 090-628-985.

SZKOŁA jazdy ALMOT - profesjonalnie, bezstresowo; skutecznie, kulturalnie. Dla pierwszych 4 osób - upusty i promocje, wzorowy plac manewrowy, jazdy dodatkowe, dogodne raty. Tel. 0-606-910-418, (059) 841-70-40, 843-70-32, po 16. U-176

SUZUKI
SKUTERY WODNE
SILNIKI ZABURTOWE
„AUTO-MOTO-SPORT”
Koszalin-Kretomino
ul. Koszalińska 60, fax (094) 342-32-84
salon 346-53-94, serwis 346-53-97
SPRZEDAŻ • SERWIS • NAPRAWA

RONDO. Kurs prawa jazdy kat. B. 2 godziny jazdy gratis! Otwarcie: 19 maja, godz. 18.30; 23 maja, godz. 18. Słupsk, ul. Zielona (stadium Klubu Gryf 95), 0-603-756-330, 843-91-26.

WIRAŻ. Koszalin, 094/342-04-69, 0-502-532-405.

WIRAŻ - SŁUPSK, 0-603-601-553, 84-38-870.

BIZNES

AGENCJA FINANSOWA - kredyty samochodowe, gotówkowe, bez poręczyciela. Słupsk, 840-04-25, 845-61-10, 0604-609-473.

ART - KREDYT MILENIJNY GOTÓWKOWY - 2 000 złotych bez poręczyciela. Dochód wymagany netto 706 zł, bez przelicznika na ilość osób w rodzinie. KREDYT SAMOCHODOWY, RATALNY. LEASING. „KARINA” Słupsk, pl. Dąbrowskiego 6, Ip, pok. 16a, 84-12-095.

ATRAKCYJNE: KREDYTY, OKNA, UBEZPIECZENIA. SŁUPSK, 8-400-202.

BEST S.A. gotówka do 5 000 bez poręczyciela: Słupsk, 842-80-45, Miastko, 857-81-46, Łębork, 863-30-03, Bytów, 822-37-61, Ustka, 814-49-13.

CHROBRY. KREDYT GOTÓWKOWY, LEASING. Słupsk, Tuwima 23/16, 841-30-32.

JAROSŁAWIEC. Teren pod działalność sezonową - handlową, sportową do wydzierżawienia. (0-59)842-78-61, 0-602-59-81-42.

PODSŁUCHY. 0-501-146-558 K-943

POMOĆ w biznesie i różnych sprawach na Ukrainie. (0-59) 84-53-777.

POSZUKUJĘ producentów parawanów plażowych i czapek marynarskich chłopięcych i młodzieżowych. (0-59) 84-39-573.

TOP-KREDYT - kredyty gotówkowe. Słupsk, Wojska Polskiego 50, 84-03-630.

Nowoczesne automatyczne wysokociśnieniowe
EKSPRESY do kawy
- dla biur, barów, kawiarni, restauracji - włoskiej firmy SAECO.
Bardzo dogodna SPRZEDAŻ RATALNA lub dzierżawa.
KAWA ziarnista - duży wybór
PHU „INSTALMASZ” Koszalin,
ul. Różana 1c (za CPN ul. Morska)
tel./fax (094) 345-31-88
Serdecznie zapraszamy - w godz. 8-16

„WOSANA” S.A.
Producent Soków, Napojów i Wód Mineralnych
>> BICK BLACK <<
Oddział w Darnicy k. Słupska
zatrudni: pracownika do działu sprzedaży
Wymagania: znajomość obsługi komputera
I lub II grupa inwalidzka
Kontakt osobisty Dział Kadr
76-231 Darnica ul. Przemysłowa 7 tel. 059/81-13-109

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Słupsku
podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 22 maja 2000 r. o godz. 11 w składnicy ruchomości Urzędu Skarbowego w Słupsku, ul. Szczecińska 59 odbędzie się
I licytacja:
1. Samochód dostawczy **FORD TRANSIT L 2,5 D** wartość szacunkowa16.300,- rok produkcji 1991
2. Samochód dostawczy **FORD TRANSIT 100 2,5 D** wartość szacunkowa3.300,- rok produkcji 1986.
Cena wywoławcza wynosi 3/4 wartości szacunkowej.
Uczestnicy licytacji zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej przed przystąpieniem do licytacji do rąk poborcy skarbowego.
W wypadku niedojścia do skutku I licytacji, dnia 23 maja 2000 r. odbędzie się II LICYTACJA w ww. miejscu o godz. 11.
Cena wywołania wyniesie 1/2 wartości szacunkowej.
Powyższe ruchomości można oglądać w dniu licytacji od godz. 10.
Zastrzega się prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

- Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel./fax 342-22-91, 346-53-83 centrala 342-79-21 wew. 260, w godz. 8 - 17
- Agencja Reklamowo-Wydawnicza „TEKST”, Koszalin, ul. Jana z Kolna 38 (NOT, bud. B), tel. 345-43-67 w. 55
- AGA FLOR, Koszalin, ul. Zwycięstwa 6A, (9-17), tel. 341-79-35
- „Corinfo”, ul. Władysława IV 58/32, tel./fax 345-29-33 całonocowe B.O. na telefon i fax 345-29-33
- Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 3404-620 do 9.30 i po 16
- „Nor-Kar” tel. 343-38-96 godz. 8 - 10
- Biuro Promocji i Reklamy „Ekołam” Jacek Zieliński, tel./fax 346-07-55, (8-15.30)
- Ogłoszenia i reklamy na tel./fax 345-75-37 Agencja „Bernat” (całą dobę)
- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.
- „MEDIA - FINANS” J.M. CIEK, tel. 340-23-39, całonocowo, fax 340-23-39.
- Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. /fax 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 - 16, „TRIP” ul. Łopuskiego 32/1, tel./fax 354-64-94, czynne np-pt 9 - 17.
- Szczecinek, pl. Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem Rossman tel./fax 37 40311
- Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel./fax 84266-08, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 842-89-54, 841-27-00, ttx 58-24-19, tel. 8436-436 (cała dobę) 841-27-00.
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 843-85-16, w godz. 9-16
- Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
- Białogard TELE-MAX ul. Podlaska 1 (między Leśną a Berki) tel. 312 20 19 w godz. 8-19.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.40 **Mówi Alan Partridge** (ost.) - serial komediowy, W. Bryt.
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - program public.
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.45 Dom myszek - serial anim., W. Bryt.
9.10 Mama i ja - program dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole - program dla dzieci
10.00 Transmisja Mszy Świętej z okazji 80 urodzin papieża Jana Pawła II
12.35 Wiadomości
12.45 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
13.00 **Klan** - telenowela
13.25 Szalone sporty (ost.) - serial dok.
13.40 Ambulatorium
13.45 Innowacje: Życie długo i szczęśliwie (1/2) - film dok.
14.10 Ambulatorium
14.20 Medycyna 2000 - magazyn medyczny
14.40 Brzuch - program edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 Figurka - reportaż
15.30 Rewizja nadzwyczajna: Kazimierz Pużak w 50-lecie zbrodni - mag. public.
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błęka - magazyn dla młodzieży
16.15 Teleexpress Junior - program dla młodzieży
16.20 Rower Błęka - magazyn dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
17.50 Gość Jedynki
18.00 **Moda na sukces** - telenowela
18.30 Koncert urodzinowy - program
19.00 Wieczorynka: Bolek i Lolek w Europie
19.15 Jutro weekend - magazyn
19.30 Wiadomości
20.10 **Viper** (9) - serial kryminalny, USA
20.55 Koncert urodzinowy (1)
22.05 Monitor Wiadomości
22.20 Koncert urodzinowy (2)

23.25 **Złote Lwy: Barwy ochronne** - dramat obycz., Polska
1.00 Rewizja nadzwyczajna: Kazimierz Pużak w 50-lecie zbrodni - mag. public.
1.25 MdM - program rozrywkowy
1.55 Muzyczny serwis Jedynki
2.05 Zakończenie programu

TVP2

6.30 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 **Projektantki** - serial obycz., USA
9.00 **W słońcu i w deszczu** (2) - serial obycz., USA
10.00 **Feliks - przyjaciel na całe życie** (ost.) - serial obycz.
10.45 Po prostu żyć - magazyn
11.15 **Gdzie diabeł mówi dobranoc** (13) - serial obycz.
12.05 Zagadkowe historie XX stulecia (26) - serial dok.
12.30 Historyjki Piotra Bałtroczyka: Wykład z dziejów deliryzmu w Polsce
13.10 Gwiazdy Kabaretu i Estrady - fragmenty I Ogólnopolskiego Festiwalu Estrady Warszawa 2000
14.00 Opowieści Starego Testamentu (1/9) - serial anim., W. Bryt./Rosja
14.30 Ale heca - program dla dzieci
15.00 **Fitness Club** (25/26) - serial obycz., USA
15.30 Krzyżówka trzynastolatków - czyli Światowid - teleturniej d
16.00 Panorama
16.10 **Podróż do ziemi obiecanej** - serial obycz., USA
17.00 Nasza dobra parafia
17.15 Interklasa - witajcie w Internecie
17.30 Program lokalny
18.20 W sieci - mag. komputerowy
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Camerata - magazyn muzyczny
20.00 **Święta wojna** - serial komediowy
20.25 Telewizyjne Wiadomości Literackie
21.00 Panorama
21.30 Dwójkomania
21.40 **Z archiwum X** - serial sensac., USA
22.30 997 - magazyn kryminalny

23.05 **Kruk** (5/22) - serial sensac., USA
23.50 Nie obawiaj się być szczęśliwym - film dok.
0.30 **Niezwykły owoc** - melodramat, USA
2.10 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Voltron - serial anim.
7.25 Tom i Jerry - serial anim.
7.50 Polityczne graffiti - program public.
8.00 **Allo, Allo** (33) - serial komed., W. Bryt.
8.30 **Wysoka fala** - serial przygod., USA
9.30 **Posłaniec szczęścia** - telenowela
10.30 **Luz Maria** - telenowela
11.30 **Karolina w mieście** - serial komed., USA
12.00 **Najdroższy tatuś** (7/13) - serial komediowy, USA
12.30 Disco Polo Live
13.30 **Rodzina zastępcza** - serial komediowy, Polska
14.30 Kalambury dla dzieci - teleturniej dla dzieci
15.00 Johnny Bravo - serial anim.
15.30 Informacje
15.55 **Nowe przygody Robin Hooda** - serial przygodowy, USA
16.45 **Z głową w chmurach** - serial obycz.
17.45 **Luz Maria** (120) - telenowela
18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.05 **Posłaniec szczęścia** - telenowela
20.00 **Misja w czasie** - serial SF, USA
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21.00 **Ostry dyżur** - serial obycz., USA
21.50 **System** - serial sensac., USA
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes informacyjne
23.15 Polityczne graffiti
23.30 **Miodowe lata** - serial komed.
0.15 Super Express TV
0.35 **Krwawy nałóg** - horror, USA
2.05 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.00 Klarysa wyjaśni wszystko: „Bombowy tato” - serial
7.35 Mieszkańcy Wesołego Lasu: „Samotny konik” - serial anim.
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.30 Integracja
8.45 To jest temat - rep.
9.00 Niezapomniana - serial
10.00 Telezakupy
10.30 Echa regionów - prog. public.
11.00 Kowalski i Szmidt - mag. pol.-niemiecki
11.30 Dzieci takie jak nasze.
11.45 Miniatury włoskie: „Mnich z Ferrary”
12.00 Łowcy tajemnic „Tajemnicza śmierć”
12.10 Ziemia - kraina świętowania „Węże św. Dominika” - franc. film dok.
12.35 Klub Filipa
13.00 Wiosenne metamorfozy
13.10 Zbójnicki song - rep.
13.30 Telekurier
14.00 Koszykarskie ABC
14.15 Punkt, set, mecz
14.30 Eastenders - serial
15.00 Podróż Obieżystrzypki
15.25 Bliżej prawa
15.30 Zderzenia - prog. public.
16.00 Studio Trójki
16.10 Panorama
16.15 Temat wiejski
16.35 Kwiaty i ogrody
16.45 Bez ściagi
17.20 Co jest grane?
17.30 Kość niezgody
18.00 Panorama
18.20 Punkt
18.30 Co mnie gryzie?
18.50 Studio Trójki
19.00 Miedzą do Europy
19.30 Klarysa wyjaśni wszystko - serial
20.00 Nauka po roku 2000: „Zjawiska magnetyczne” - serial pop-naukowy
20.30 Niezapomniana (powt.)
21.30 Panorama
21.40 Halo Trójka
22.00 Eastenders (powt.)
22.30 To jest temat
22.45 Integracja
23.00 07 zgłoś się „Złocisty” - serial fab.

0.30 Obszary Niemiec: Magdeburg - cykl dok.
0.55 Zakończenie programu

GAWEX

9.00 Powtórzenie programu lokalnego z poprzedniego dnia
17.15 Program lokalny TV Gawex
20.00 TV Gawex na bis - powtórzenie programu lokalnego
21.30 TV Gawex na bis - powtórzenie programu lokalnego

KOLOROWY

6.00 Kołobrzeg w obiektywie
8.00 Wkrótce nadejdą bracia - dramat psych.
10.00 Wydarzenia dnia
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Niebezpieczne kobiety - serial
12.00 Zemsta - serial
13.05 Magazyn wędkarski
13.25 Życie zwierząt - film przyrod.
14.00 Bajki dla dzieci
14.35 Świat dalekich podróży
14.55 Video wizyty
16.00 Niebezpieczne kobiety - serial
17.00 Muzyczny relaks
17.15 Wydarzenia dnia
17.30 Nasze sprawy „Haracz w zgodzie z ustawą”
18.10 10-lecie MOPS-u w Kołobrzegu
18.35 Znać papieża - teleturniej
19.30 Przygody Sir Lancelota - serial
20.00 Wydarzenia dnia
20.20 Wsi moja sielska, anielska - komedia
22.00 Muzyczny relaks
22.15 Kuchnia smakosza
23.00 Kołobrzeg w obiektywie

MAX

8.20 Wkrótce nadejdą bracia - dramat
9.55 Drzwi 15
10.15 Wydarzenia - powt.
10.30 Filmak-powt.
10.40 Plebiscyt na najlepszego aktora BT
11.00 Niebezpieczne kobiety - serial
11.45 Zamki i Pałace (koszalińskie i słupskie)
12.00 Zemsta - serial
12.50 Ekonomia? Nie trudnego!

13.05 Magazyn wędkarski
13.20 Krajobrazy polskie
13.30 Życie zwierząt
13.50 Żółw błotny
14.00 Przygody misia Colargola
14.10 Bolek i Lolek wyruszają w świat

14.25 Bugs akrobata
14.35 Świat dalekich podróży
15.00 Video wizyty
16.00 Niebezpieczne kobiety - serial

16.45 Dwory i Pałace Ziemi Szczyńskiej

17.15 Wydarzenia
17.30 Porady na co dzień
17.40 Sportowy tydzień
17.55 Samogłoska
18.05 Przygody misia Colargola
18.20 Bolek i Lolek wyruszają w świat

18.35 Znać papieża - teleturniej religijny

19.25 Polskie pejzaże (pola, chaty)
19.30 Przygody Sir Lancelota
19.55 Bezpieczeństwo na drodze
20.20 Wsi moja sielska, anielska ... - komedia

22.15 Wydarzenia
22.30 Porady na co dzień
22.40 Sportowy tydzień

VECTRA SŁUPSK

8; 17.15; 22 Obserwator i pogoda
22.45 Muz. relaks
8.20 Wkrótce nadejdą bracia - dramat prod. pol.

10.15 Filmy rysunkowe
11.00 Niebezpieczne kobiety - serial

11.45 Zamki i pałace
12.00 Zemsta (79)

13.05 Magazyn wędkarski
13.25 Życie zwierząt
13.50 Żółw błotny

14.00 Filmy rysunkowe
14.35 Świat dalekich podróży
14.45 Video wizyty

16.00 Niebezpieczne kobiety (9)
16.45 Zamki i pałace
17.30 Gość TV Vectra

18.05 Bajki
18.35 Znać papieża - dok.
18.55 Życie zwierząt

19.30 Przygody Sir Lancelota (23)
20.20 Wsi moja sielska, anielska - komedia prod. czeskiej
22.15 Kuchnia smakosza

DZISIAJ POLECAMY

TVP1 13.45

„Życie długo i szczęśliwie”

Lekarze stale i często skutecznie walczą z chorobami jeszcze niedawno uznawanymi za nieuleczalne. Fascynujące możliwości współczesnej medycyny, autorzy filmu przedstawiają na przykładach trojga pacjentów w podeszłym wieku. Anthony cierpi na chorobę Parkinsona, Harold jest sparaliżowany po udarze mózgu, a ponad osiemdziesięcioletnia Rachel ma osteoporozę. Film pokazuje, że lekarze mogą opóźniać rozwój choroby.

Film dokumentalny, USA

TVP1 23.25

„Barwy ochronne”

Jest to jeden z najważniejszych filmów „kina moralnego niepokoju” poruszający problem konformizmu polskiej inteligencji. Akcja toczy się wśród studentów i pracowników naukowych uczelni zebranych na obozie letnim. Dyskusja moralna na temat wyboru modelu życia koncentruje się w opozycji przeciwstawionych sobie dwóch koncepcji etycznych. Uosabiają je szlachetnie idealistyczny kierownik obozu - początkujący asystent Jarosław i cynicznie sztycherzy docent, lansujący teorię swobodnego naturalizmu etycznego.

Polski film obyczajowy z 1976 r. Reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Piotr Garlicki, Zbigniew Zapasiewicz i inni.

TVN 20.30

„Drugi start”

Utalentowany lekkoatleta ma olbrzymie możliwości fizyczne, jest przystojny i popularny. Staje się gwiazdą wszystkich zawodów, zawodnikiem uwielbianym przez miliony fanów. Wydaje się, że na jego drodze do wielkiej kariery nic nie może już stanąć zwłaszcza, że podpisuje on kontrakt z jednym z największych klubów sportowych w kraju. Niestety, pod koniec pierwszego sezonu w klubie, sportowiec zostaje powołany do wojska. Niedługo później znajduje się na pokładzie statku płynącego do Wietnamu. Pewnego dnia eksplodujący pocisk poważnie rani go w stopę. Diagnoza lekarska jest dla niego przerażająca.

Amerkański film obyczajowy. Reż. R. Lieberman, wyk. Robert Ulrich, Bonnie Bedelia, Art. Carney.

tvn

6.05 Anna - telenowela
6.55 Telesklep
7.15 Dennis rozrabiaka - serial anim.
7.40 Sindbad Żeglarz - serial anim.
8.00 Przygody Kuby Guzika - serial anim.
8.25 Maska (29) - serial anim.
8.50 Telesklep
9.00 Nigdy cię nie zapomnę - serial
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.40 Kłamstwo i miłość - telenowela
11.30 Telesklep
12.00 Labirynt namietności - telenowela
12.55 Nie do wiary - opowieści
13.25 Gotuj z Kuroniem - magazyn
13.55 Dennis rozrabiaka - serial anim.
14.20 Sindbad Żeglarz - serial anim.
14.45 Przygody Kuby Guzika - serial anim.
15.10 Szkoła złamanych serc - serial
15.40 Pełna chata - serial
16.10 TVN Fakty
16.35 Rozmowy w toku - talk-show
17.35 Wizjer TVN - magazyn sensacji
18.05 Nigdy cię nie zapomnę - serial
19.00 TVN Fakty
19.35 Labirynt namietności - telenowela
20.30 Drugi start - film obycz., USA
22.20 Ibisekcia - talk show
23.05 TVN Fakty
23.10 Kropka nad i - program public.
23.30 Pogoda
23.35 Norman Show - serial
0.05 Wizjer TVN - magazyn sensacji
0.35 Seks chichot - prog. rozryw.
1.05 Multikino - magazyn filmowy
1.35 Granie na zawołanie

RTL

6.00 Teledyski
6.40 Sunset Beach - serial
7.25 Odjazdowe kreskówki
8.15 Perla (158) - telenowela
9.00 Izabella (20) - telenowela
9.50 Wzywam dr. Brucknera 2 - serial
10.35 Dziewczyna z komputera - serial
11.20 Teleshopping
12.20 Beczka śmiechu - program rozryw.
12.50 Sunset Beach - serial
13.35 Potwór z bagien - serial
14.00 Dziewczyna z komputera

14.25 Odjazdowe kreskówki
16.25 Sunset Beach - serial
17.10 Perla (159) - telenowela
18.00 Izabella (21) - telenowela
18.55 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Beczka śmiechu - program rozryw.
19.55 Columbo - serial
21.35 Cobra - oddział specjalny - serial
22.30 Murder Call - serial
23.25 Zoom - magazyn sensacji
23.50 Columbo - serial
1.20 Murder Call - serial

POLONIA

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 Dziennik krajowy
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Giełda
8.45 Forum Polonijne
9.00 Złotopolscy - telenowela
9.30 Quasimodo - serial anim.
10.00 Transmisja Mszy Świętej z okazji 80 urodzin papieża Jana Pawła II
12.35 Wiadomości
12.45 Złotopolscy - telenowela
13.10 Zaproszenie: Remus - kaszubski zyciorys - program krajoznawczy
13.30 Gry olimpijskie - teleturniej
13.55 Magazyn informacji turystycznej
14.15 Wieści polonijne
14.30 Magazyn polonijny z Ameryki Północnej
15.00 Wiadomości
15.10 Villa Sokrates - reportaż
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Muzyczny serwis Jedynki
16.10 Rower Błęka - magazyn
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błęka - magazyn
17.00 Teleexpress
17.15 Quasimodo - serial anim.
17.40 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.05 Złotopolscy - telenowela
18.30 Koncert urodzinowy - prolog
18.55 Małe ojczyzny: Leśna rodzina - film dok.
19.15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka
19.30 Wiadomości
20.00 Siedem grzechów głównych po góralach: Lenistwo - prog. artyst.
20.20 Wędrowiec - prog. poetycko-muzyczny
20.55 Koncert urodzinowy (1)
22.05 Wieści polonijne
22.20 Koncert urodzinowy (2)
23.20 Panorama
23.45 Midem Classique 2000 - Międzynarodowe Targi Muzyczne w Cannes
0.10 Monitor Wiadomości
0.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

0.55 Złotopolscy - telenowela
1.20 Dziwne przygody Koziołka Matołka
1.30 Wiadomości
2.00 Koncert urodzinowy - prolog
2.25 Siedem grzechów głównych po góralach: Lenistwo
2.45 Koncert urodzinowy (1,2)
4.50 Panorama (powt.)
5.20 Wieści polonijne
5.30 Midem Classique 2000 - reportaż

TV

6.30 nuta.pl - magazyn
7.30 Muzyczne listy - magazyn
8.30 Teknoman - serial anim.
9.00 Masked Rider - serial anim.
9.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
10.30 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial
11.00 Kolorowy dom - serial
11.30 Czułość i kłamstwa - telenowela
12.00 Rajską plażę - serial
13.00 TV Shop - magazyn
13.15 Magia mody - magazyn
13.45 Latający dom - serial anim.
14.15 Sally czarownica - serial anim.
14.45 Muzyczne listy - magazyn
15.45 Teknoman - serial anim.
16.15 Masked Rider - serial anim.
16.40 Młody Herkules - serial
17.10 VIP - wydarzenia i plotki
17.20 Między nami sąsiadami - serial
17.45 Dziennik
18.00 Przygody Sindbada Żeglarza - serial
19.00 Rajską plażę - serial
19.55 Dziennik
20.10 Czułość i kłamstwa - telenowela
20.40 Air America - komedia sensac., USA
22.50 Życie jak sen - serial
23.20 Meta - prog. internetowy
23.50 Bliźniaczki - thriller, USA
1.40 VIP - wydarzenia i plotki
1.50 nuta.pl - magazyn
2.50 Czułość i kłamstwa - telenowela
3.20 Muzyczne listy - magazyn
4.20 Zakończenie programu

CANAL+

7.00 Diabelski Młyn - filmy anim.
7.40 Minisport + - magazyn
7.45 Łapu Capu - chochliki telewizyjne
7.50 Cannes 2000 - relacja
8.00 (K) Chińskie skrzydła - serial anim.
8.25 (K) Kundun - Życie dalałamy
10.35 (K) Pies, komputer i milion dolarów - film przygod., USA

12.00 (K) Mortal Kombat 2 - Uniestwienie - film SF, USA
13.35 (K) Kino na świecie - Dania - serial dok.
14.30 (K) Jeźdźcy cienia - serial anim.
15.00 (K) Namietność i zdrada - film kostium., W. Bryt.
16.40 (K) Spór adwokatów - dramat obycz., USA
18.30 (K) Chińskie skrzydła - serial anim.
18.55 (K) Mysz-aniółek - serial animowany
19.00 Diabelski Młyn - filmy anim.
19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn - filmy anim.
19.40 Łapu Capu - chochliki telewizyjne
19.45 Minisport + - magazyn
19.50 Cannes 2000 - relacja
20.00 (K) Kwiaty dla Algernona - dramat obycz., USA
21.30 (K) Cineklub: Za wcześniej umierać - melodramat, USA
23.20 (K) Gloria - dramat obycz., USA
1.05 (K) W stronę Marrakeszu - film obycz., W. Bryt.
2.40 (K) Balanga - dramat obycz., Polska

4.00 (K) Jak ryba bez wody - komedia sensac., Francja
5.25 (K) Gwiazdor z psiej budy - film obycz., USA

WIZJATV

7.30 The Monkees (40) - serial
8.00 W naszym kregu - serial
8.30 Sąsiedzi - telenowela
9.00 Ricki Lake - talk show
10.00 Nie umiem, nie będę gotować
10.30 Metamorfoza - prog. rozryw.

11.00 Oprah Winfrey przedstawia
12.00 Wszystkie moje dzieci - serial

13.00 Cosby (8) - serial
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera
14.00 Ricki Lake - talk show
15.00 W naszym kregu - serial
15.30 Drogie świętości - serial
16.00 St Tropez - serial
17.00 Metamorfoza - prog. rozryw.
17.30 Ricki Lake - talk show
18.30 Zwycięska drużyna - telenowela

19.00 Star Trek (63) - serial
20.00 Cosby (1) - serial
20.30 Ellen (16) - serial
21.00 Kobiety i prawo - serial
22.00 Trzecia planeta od Słońca - serial

22.30 Akcja! (3) - serial
23.00 Życie Hollywood - program dok.

23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera
0.30 Zwycięska drużyna - telenowela

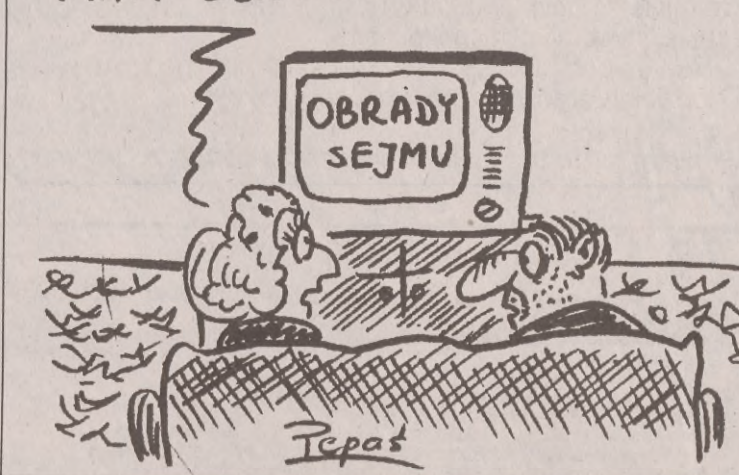
1.00 Zdrówko - serial
1.30 Taxi (92) - serial

2.00 Kobiety i prawo - serial
3.00 Wesoła wojna - komedia, W. Bryt.

Polonia

5.30 Top Shop
7.40 Przyjaciele - serial anim.
8.15 Top Shop
12.00 Passion - telenowela
12.50 Top Shop
17.55 Przysmak życia - talk show
18.55 Passion - telenowela
19.55 Top Shop
21.25 Moje dzieci, moje życie - telenowela
22.20 Top Shop
0.10 Playboy - magazyn erot.

PRZETACZ NA TEN HORROR,
MAM SŁABE NERWY....



Rys. Pepas

Wystawa amatorki w SOK

OLEJNE PEJZAŻE

ŚLUPSK. – Jestem bardzo szczęśliwa widząc wokół tyłu życzliwych mi ludzi – powiedziała w ubiegły piątek Ksawera Garbicz na otwarciu swojej wystawy malarstwa.

Pani Ksawera od 1997 roku jest członkiem Ślupskiego Klubu Plastyków im. Stefana Morawskiego. Czym jest dla niej malarstwo? – *Pasją – odpowiada artystka. – Artystycznie wyżywałam się od najmłodszych lat, robiąc w szkole wystawy, gazetki, tablice poglądowe. Po przejściu na emeryturę kształci i doskonali swój warsztat: – Zaczynałam, jak większość, od kredki, akwareli. Teraz maluję obrazy olejne.*

Wystawa w SOK-u jest pierwszą w dorobku artystki. Mała salka nie pomieściła znajomych i sympatyków artystki. Na wystawę składają się obrazy przedstawiające znane ślupskie miejsca, jak rondo przy „szaszłyku” czy jedno z podwórek. Sporo jest martwej natury: margerytek, piwonii i bukietów. Urzekają nadmorskie pejzaże czy zabawy dzieci nad wodą. Świat na obrazach Garbicz jest wyidealizowany: huśtawki są całe, dzieci uśmiechnięte, a z lotu ptaka nie widać zmartwień. Miękkie światło, lekkie rozmycie obrazu, ułotne mgły podkreślają subiektywne spojrze-



Artystka i jej prace

Fot. Sławomir Żabicki

nie. W jej twórczości nawet tytuły sugerują indywidualizm w podejściu do świata: „Na spacerze”, „Mój sen”,

„Spojrzenie”. Chociaż amatorka, zdobyła już kilka nagród i wyróżnień w konkursach. (law)

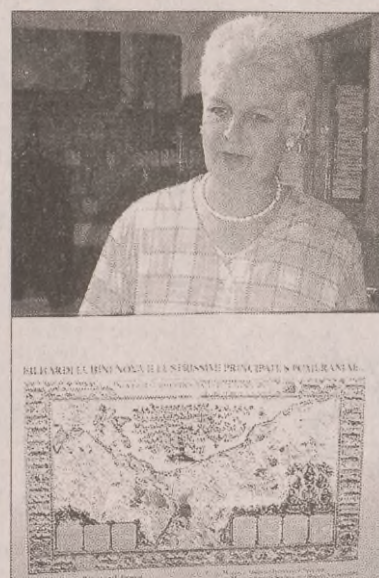
Atrakcja dla bibliofilów

Kup Lubinusa

ŚLUPSK. Można już mieć w domu słynną mapę Lubinusa. Muzeum Pomorza Środkowego sprzedaje reprint tego XVII-wiecznego arcydzieła sztuki kartograficznej.

Eilhard Lubinus, profesor literatury i teologii uniwersytetu w Rostocku wraz z malarzem holenderskim Hansem Wolfrathem, autorem widoków miast, Wielką Mapę Księstwa Pomorskiego wykonał w 1618 r. Powstało wówczas ok. 20-30 jej egzemplarzy. Mapa przedstawia ukształtowanie terenu, szczegółową sieć rzek, lasów, miast, miasteczek, zamków książęcych, młynów, itp. Zawiera ponadto wiele informacji o przeszłości Pomorza, m.in. drzewo genealogiczne książąt pomorskich, herby regionów Księstwa, szlachty pomorskiej oraz widoki miast. Obraz mapy uzupełnia opis Pomorza po łacinie – historia Księstwa, jego gospodarka, fauna, flora oraz rysunki narzędzi rolniczych, instrumentów muzycznych, zbroi, statków i zwierząt, a także portret autora mapy z grecką maksymą „Ten uczynił”.

Reprint został wydany przez Archiwum Państwowe w Szczecinie w nakładzie zaledwie 200 egz. Każdy z nich jest sprzedawany wraz z opracowaniem Mieczysława Stelmacha i streszczeniem w jęz. angielskim oraz niemieckim. Mapę podzielono na 12 arkuszy, które po złożeniu są wierną



Niezwykle wydanie wz bogaci domowy księgozbiór

Fot. Sławomir Żabicki

kopią oryginału. Do Ślupska trafiło tylko 40 egz. tego niezwykle wydania. Kosztuje 50 zł. (bej)

Pomysł Dobkowskiego

Spółdzielcza samopomoc

ŚLUPSK. Gdybyśmy zbierali po 2-3 złote miesięcznie od rodziny, to w ramach spółdzielni moglibyśmy sobie sami pomóc – proponuje Bogusław Dobkowski, wiceprezes SM „Kolejarz”.

Prezes nie ukrywa, że zainspirował go nasz tekst o geście wiernych z parafii św. Maksymiliana Kolbego, którzy w ciągu jedną niedzielę zebrali pieniądze na spłatę zadłużenia czynszowego parafianina. Dzięki temu rodzina uniknęła eksmisji.

Prezes Dobkowski uważa, że taką formę samopomocy można by rozszerzyć na większą liczbę rodzin poprzez stworzenie stowarzyszenia samopomocy.

– Ono powinno działać niezależnie od spółdzielni, ale mogłoby liczyć na pomoc władz, „Kolejarza” w uzyskaniu

niui obiektywnych danych o rodzinach, które potrzebują pomocy. To mogłoby być nieoprocentowane pożyczki albo bezwrotna pomoc. Wszystko zależy od zapisów statutowych, które trzeba by wypracować przed powołaniem stowarzyszenia. Nasza spółdzielnia liczy 7 tysięcy członków. 2-3 zł miesięcznie od rodziny to nie jest dużo, a spory kapitał pomocowy można by szybko zgromadzić – rozwija swoją myśl prezes Dobkowski.

Prosi o kontakt wszystkich zainteresowanych spółdzielców. (maz)

W SKRÓCIE

Prawykonanie Dębskiego

ŚLUPSK. Jutro o godz. 19 w teatrze przy ul. Jana Pawła II usłyszymy prawykonanie Koncertu na dwa Stradivariusy Krzesimira Dębskiego.

Ze ślupską orkiestrą pod batutą Bohdana Jarmolowicza wystąpią skrzypek Tomasz Tomaszewski i altowiolista Andrzej Gridczuk. W programie znajdują się też Szkice Krajobrazu Andrzeja Kurylewicz oraz Symfonia Koncertująca Es-dur na skrzypce i altówkę KV 364 Mozarta. Koncert zapowiada Wiesław Suchowiejko.

Rezerwacja i sprzedaż biletów w teatrze, tel. nr 842-38-39; 842-49-60, wew. 32 lub 33. (hen)

Szkolenie wolontariuszy

ŚLUPSK. Polska Akcja Humanitarna wspólnie z Fundacją im. Stefana Batorego ogłasza nabór kandydatów na szkolenie wolontariuszy do misji zagranicznych PAH i innych organizacji pozarządowych.

Osoby, które chcą pomóc innym i znają język angielski, proszone są o kontakt pod nr. tel. 022 828-88-82, 00-031

Warszawa, ul. Szpitalna 5/2. Najlepsi zostaną zaproszeni na 7-dniowe szkolenie na przełomie czerwca i lipca. (hen)

Przedostatnia seria siatkarska

ŚLUPSK. Rozegrano kolejne mecze play off w Amatorskiej Lidze Siatkarskiej. Rezultaty niedzielnych konfrontacji (w nawiasach najlepsi zawodnicy w poszczególnych drużynach): Straż Pożarna – Elektryk Ball 2:0 (walkower); Nauczyciele SP-1 – Nestle 2:0 (walkower); TP SA (Mirosław Krupiarz) – AZS 84 (Jakub Bastrzyk) 0:2 – 19:25, 22:25; Oldgoldeni (Beata Bąk) – Fala (Janusz Babak) 0:2 – 16:25, 19:25; Relax (Sławomir Paszkiewicz) – Olmax (Szymon Szymoniak) 2:0 – 25:23, 25:19. W klasyfikacji na najlepszego siatkarza prowadzi Sł. Paszkiewicz – 20 punktów. Na drugim miejscu plasuje się była siatkarka Czarnych Ślupsk – B. Bąk (18 punktów). Ostatnie spotkania odbędą się w sobotę (20 bm. – początek o godz. 9). Miejscem rywalizacji będzie tym razem hala sportowa SP-1 przy ul. Rybackiej (Park Kultury i Wypoczynku). Mecze finałowe połączone będą z festynem sportowo-rodzinnym. (fen)

Raj(d) kobiet

ŚLUPSK. W niedzielę na placu Zwycięstwa odbędzie się Raj Kobiet organizowany przez Automobilklub Ślupski.

Do udziału w rajdzie zachęcamy wszystkie panie, które mają odrobinę wiary we własne zdolności, prawo jazdy i poczucie humoru. Diler Fiata Auto Diug przy ul. Poznańskiej z tej okazji odda paniom swoje samochody. 4 konkurencje przejadą uczestniczki na fiatach seicento, a 2 finałowe na fiatach punto. Organizatorzy postarają się także o atrakcyjne nagrody dla najlepiej prowadzących zawodniczek. Dla wszystkich

nie zabraknie drobnych upominków. Panie, jeśli czujecie się pewnie za kółkiem, bez wahania wypełnijcie kupon zgłoszeniowy i wyślijcie go na adres Automobil Klubu w Ślupsku. Handlowcy, którzy w dzień imprezy chcieliby otworzyć na placu Zwycięstwa swoje stoiska, proszeni są o kontakt z Wiesławem Broniszewskim tel. 0 601-207-197. Patronat prasowy nad rajdem objął „Głos Pomorza”. (olga)

Kupon zgłoszeniowy

AUTOMOBIL KLUB ŚLUPSK

ul. Bałtycka 8; tel. 840-36-43, kom. 0-601-207-197

Imię
Nazwisko
Numer telefonu

Stokrotki i podziękowania

Dla pielęgniarek

ŚLUPSK. Z okazji Światowego Dnia Pielęgniarki i Położnej uczniowie SP-9 zawitali z życzeniami i przedstawieniem do Zespołu Szkół Medycznych.



Było dużo śmiechu i dobrej zabawy

Fot. Rafał Szamocki

Przyszłe położne, pielęgniarki i pielęgniarze z uśmiechem wysłuchali życzeń od przedstawicieli swojej szkoły. Potem oddano głos gościom z SP-9. Opiekunowie i nauczyciele zawodu dostali bukietki stokrotek. – To symbol delikatności, z jaką kojarzy się ten zawód – mówili uczniowie. Potem posypały się wierszowane przestrogi od szkolnego zespołu Pro Zdrowie: że trzeba myć ręce przed jedzeniem, nie obijać się, uprawiać sport. Opiekunki zespołu Bożena Brzozowska i Grażyna Damps od

początku współpracują z PCK, klubem HDK, szpitalem. – W grupie jest duża rotacja. Chcemy, żeby dzieci zapoznawały się ze zdrowym stylem życia – tłumaczy opiekunki. Na scenie tymczasem „Uciął palec jeden, drugi, a krew trysnęła we dwie strugi” – trwała recytacja. Żadna z przyszłych pielęgniarek nie mrugnęła okiem: taki przypadek to nie wypadek – na pewno umiałyby zaradzić. A Dzień Pielęgniarki jest codziennie, bo co dzień można liczyć na ich pomoc i zrozumienie. (law)

Nadzieja podsumowana

Co rok, to krok

ŚLUPSK. Artyści, przedsiębiorcy, politycy są wśród przyjaciół Fundacji dla Dzieci Niepełnosprawnych Nadzieja. To dzięki nim hotel w budowie jest zadaszony, a fundacja może rozszerzać swoją działalność.

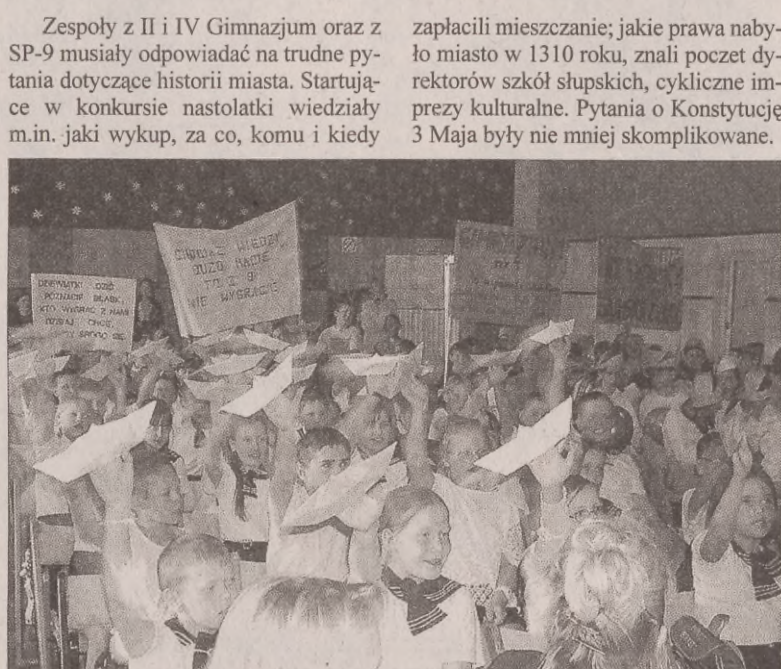
W restauracji Franciszkańska odbyło się spotkanie, na którym podsumowano ubiegłoroczną działalność. Do wglądu gości było sprawozdanie finansowe, które przesłane zostało także do Ministerstwa Zdrowia. – Największym wyzwaniem było dla nas znalezienie funduszy na dach dla hotelu. Udało się: budynek ma drzwi, okna, wylane są posadzki. W tym roku chcielibyśmy zakończyć inwestycję. Dzięki temu będziemy mieli baze noclegową dla uczestników turnusów rehabilitacyjnych i ich opiekunów. – mówi prezes zarządu Fundacji Wanda Dumanowska.

Nadzieja pracuje z 800 dziećmi niepełnosprawnymi, które są gośćmi i pacjentami ośrodka hipoterapii. Imprezy integracyjne systematycznie organizowane przez Nadzieję zadamowały się już w kalendarzach wielu ślupszczyzan. W ubiegłym roku zarówno „Spotkanie z Kulonem i Moniką” jak i „Mikołaj z Nadzieją” zgromadziły w słupskiej hali Gryfia po około 2 tys. uczestników. Tradycja stały się także festyny integracyjne. Dumanowska: – Cieszymy się, że uczestniczy w nich coraz więcej osób. Teraz jest nam łatwiej funkcjonować, ponieważ zyskaliśmy dobre imię. Jesteśmy wiarygodni. Nasi darczyńcy mają prawo wiedzieć, co się dzieje z ich datkami. Jesteśmy zadowoleni, że wciąż nas wspierają. Podbudowani jesteśmy także ofiarnością indywidualnych osób. To optymistyczne, że ci, którzy sami nie mają wiele, pomagają nam w miarę swoich możliwości. (olga)

Puchar Prezydenta dla Gimnazjum nr 2

Historyczne tuzy

ŚLUPSK. Doping szkół, przysięwki zagrzewające do walki, a przede wszystkim olbrzymia wiedza zawodników – to atuty piątkowego XVI Turnieju Wiedzy o Ślupsku i Konstytucji 3 Maja.



Doping też się liczył

Fot. Sławomir Żabicki

Zespoły z II i IV Gimnazjum oraz z SP-9 musiały odpowiadać na trudne pytania dotyczące historii miasta. Startujące w konkursie nastolatki wiedziały m.in. jaki wykup, za co, komu i kiedy

zapłacili mieszkanie; jakie prawa nabyło miasto w 1310 roku, znali poczet dyktorów szkół ślupskich, cykliczne imprezy kulturalne. Pytania o Konstytucję 3 Maja były nie mniej skomplikowane.

Po wyrównanej walce Puchar Prezydenta Miasta i I miejsce zdobyło Gimnazjum nr 2, II – SP-9, III – Gimnazjum nr 4. Nagrodę Ślupskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego za największą liczbę punktów w półfinale zdobyła Martyna Hackiewicz z SP-9. Nagrodę książkową dostało Gimnazjum nr 4 za najlepszą znajomość zabytków miasta. Tak zadecydowała punktująca odpowiedzi komisja: sekretarz STSK Stanisław Turczyk, dr Stefan Żurawski z WSP, Stanisław Szpilewski z Towarzystwa Opieki nad Zabytkami i Halina Smoczyk z SOK-u.

Równolegle trwał drugi, nie mniej ważny, konkurs: Joanna Krawczykiewicz, Mirosław Gliniecki i Andrzej Guziński oceniali program artystyczny. Każda szkoła miała czas na pokazanie się: wydawali okrzyki, śpiewali, nawet odpływali papierowymi statkami. Walka musiała być wyrównana, bo I nagrody nie przyznano. Po 400 zł za II miejsce zdobyły Gimnazjum nr 2 i SP-9, III miejsce i 200 zł – Gimnazjum nr 4. (law)

City TAXI

JESLI MASZ COKOLWIEK WYGRASZ TO WYGRASZ TYLKO W CITY TAXI
842 98 00
96 29

CO TYDZIEŃ TEL. KOMÓRKOWY

TELEFONY

Ślupsk. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodnokanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 843-1371); Weterynaryjne: 842-2631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; **INFORMACJA:** Paszportowa: 955; Turystyczna: 842-4326; PKS: 842-4256; Kolejowa: 94-36; **RADIO TAXI** – dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27; **INFORMACJA o AIDS:** 958; **ALKOHOLOWY** tel. zaufania: 841-4605 w godz. 18-22; **TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY:** 841-4046 w g. 15.30-19.30; **Katolicka Poradnia Rodzinna:** 842-5751 (wtorek 10-12, czwartek 16-18); **PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin:** 840-0770 poniedziałek i czwartki w godz. 17-19; **Lębork:** informacja PKS 862-1972.

LUX TAXI

tel. 841 0000
8400888

WIOSENNY KONKURS

• wieża Hi-Fi • pieniądze
• telewizor • niespodzianki

USŁUGI

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA PKS, Ślupsk 843-9367, 0 601 652 928

USŁUGI SZKOLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY. Ślupsk, Poniatowskiego 44, 842-5767

POGRZEBOWE „DĄBEK” Ustka, ul. Sprzymierzeńców 20, tel. 814-7005 całodobowy

POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe. Ślupsk, tel. 0 90 525 005

POGRZEBOWE „HADES” Ślupsk, Kopernika 15, 842-9891, 843-6449

POGRZEBOWE „HERMES” Ślupsk, Tuwima 3, 842-8495, całodobowy: 0 604 434 441

POGRZEBOWE „KALLA” Ślupsk, Armii Krajowej 15, całodobowo, 84-28-196, 0-601-928-600 (Teb)

Dyżur reportera

BYTÓW. W siedzibie redakcji w godz. 12-14 (ul. Kochanowskiego 8-10 tel. 822-28-97) sygnały i interwencje Czytelników przyjmujemy. Zbigniew Bartosiewicz.

LĘBOK. W redakcji (ul. Armii Krajowej 16, pokój nr 5, tel. 862-55-88) dyżuruje red. Andrzej Radajewski. (Teb)

DZISIAJ

DKF zaprasza

ŚLUPSK. O godz. 18 kino Rejs przy al. 3 Maja zaprasza na amerykański film „Blair Witch Project”. Scen. i reż. Daniel Myrick i Eduardo Sanchez. Zdjęcia – Neal Fredericks, grają: Heather Donahue, Michael Williams, Joshua Leonard, Sandra Sanchez. Jest to film o poszukiwaniu legendarnej wiedzy, wyrzuconej ze psi w czasie mroźnej zimy 1785 roku. Poszukiwacze giną w dziwnych okolicznościach. Film udaje dokument. (hen)

W sprawie kobiet

ŚLUPSK. W godz. 15-17 w biurze pisma Władysława Szkopa przy al. Sienkiewicza 21 (na piętrze) dyżur pełnią członkinie Klubu Demokratycznej Unii Kobiet Teresa Komuda i Małgorzata Łukasik. (hen)

Idź do kina!

ŚLUPSK. Kierownik kina Milem Paweł Wiliński zaprasza naszych Czytelników na darmowy seans. Pierwsze dwie osoby, które jutro o 9 zgłoszą się do naszej redakcji – al. Sienkiewicza 20, pok. 105 – pójdą na godz. 20.30 na „American pie”.

Jest to amerykańska komedia o zakładzie 5 maturzystów z Michigan. W rolach głównych zobaczymy Jasona Biggsa, Shannon Elizabeth, Tare Reid, Chrisa Kleina. Film powstał w 1999 roku, wyreżyserował go Paul Weitz.

Jednej osobie przysługują dwa bilety. Zgłaszający się muszą mieć co najmniej 18 lat, dokument ze zdjęciem i piątkowe wydanie naszej gazety. (law)

DYŻURY APTEK

ŚLUSK: „POD WIEŻOWCEM”, ul. 3 Maja, tel. 843-2533
USTKA: „NFOZ”, ul. Żeromskiego, tel. 814-9817
ŁĘBORK: „KASZTANOWA”, ul. Zwycięstwa, tel. 862-2688
BYTÓW: „POD ORLEM”, ul. Wojska Polskiego, tel. 822-2555
MIASTKO: „ESKULAP”, ul. Dworcowa, tel. 857-3269
CZŁUCHÓW: „NOWA”, ul. Sobieskiego, tel. 834-1178
ŁĘBA: „SŁOWIŃSKA” ul. Kościuszki 70, tel. 866-1365 czynna w godz. 8-17

WYSTAWY

ŚLUSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-18): Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby Książąt Pomorskich”; „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”; „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; „Sztuka nowoczesna artystów francuskiego kręgu kulturowego”; **Młyn Zamkowy:** „Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; **Spichlerz Richtera** (10-18): „Arkana sztuki” od Jacka Malczewskiego do Stasysa Eidrigewiciusa; **BASZTA CZAROWNIC** (g. 9-17): Jerzy Wielicki – „Poszukiwania”; **GALERIA BURSZTYNOWA:** „Bursztyn skarbem Bałtyku”
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej (g. 9-16) – „Architektura i kultura materialna Słowińców”
USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki (g. 10-18): Agnieszka Balewska – „Niebiańskie pejzaże”
ŁĘBORK: Muzeum (g. 10-16) – „Łębork w zabytkach i dokumentach (Łębork na starej fotografii)”; Alfred Lubocki – prace ludowe, „Gabinet grafiki i rysunku”; Łęborski duch przeszłości – „Rzemiosło w przedziach”
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie (g. 10-16) – „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”; „Portrety Książąt Zachodniopomorskich”; Zofia Maria Dembina – „Zwierciadło duszy”
CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne (g. 10-16) – „Kultura ludowa i materialna Ziemi Człuchowskiej”

KINO

ŚLUSK: „MILENIUM” (tel. 842-5191) – „Stalowy gigant” g. 16.30; „Misja na Marsa” g. 18.15; „American Beauty” g. 20.30
ŚLUSK: MCK „REJS” – „Blair w ich projekt” g. 18
USTKA: „DELFIN” – „Droga Samuraja” g. 19

PRAWNIK

Bezpłatne porady: wtorki i czwartki g. 15.30-17, pokój 108.

 O wszelkich zmianach prosimy informować telefonicznie, Ślusk, tel. 8425-195 lub pod adresem al. Sienkiewicza 20, pok. 106.

Lato z harcerzami

MIASTKO. W Komendzie Hufca ZHP trwają przygotowania do sezonu letniego.

Miasteczcy harcerze wypoczywać będą na obozach turystycznych, wędrówkach, kajakowych, żeglarskich, rowerowych i sportowych. Planowana jest organizacja obozu wypoczynkowego w Londynie w bazie skautów brytyjskich, a także w Zakopanem. Odbędzie się też obóz wędrówkowy „Szlakiem Orlich Gniazd” i obóz w Puszy koło Piły.

Harcerze zakwaterowani będą również w Harcerskim Ośrodku Wypoczynkowym w Bobiecinie koło Miastka, gdzie na specjalnych obozach uczyć się będą pływania na kajakach i sterowania żaglówkami. Część z nich spędzi też wakacje na rowerowych wyprawach.

Jak co roku miasteczka Komenda ZHP zorganizuje 10 siedmiodniowych turnusów Nieobozowej Akcji Letniej w Bobiecinie. Proponuje też rodzinny wypoczynek w swoim ośrodku. Ogółem z oferty miastecznego Hufca ZHP będzie mogło skorzystać kilkaset osób. Drugie tyle latem przyjedzie na obozy do Bobiecin.

– Na wszystkie organizowane przez nas obozy są jeszcze wolne miejsca. Prowadzimy ratalny system sprzedaży miejsc. Wszystkie zgłoszenia i pytania można kierować do Komendy Hufca pod numerem telefonu 857-59-63 – mówi hm Tomasz Weber, komendant miasteczkich harcerzy.

Koszty obozów nie są wygórowane – 200 zł za tygodniowy pobyt w Bobiecinie na turnusie NAL, 400 zł za dwutygodniowy obóz w Puszy, 600 zł za obóz wędrówkowy, 1400 zł za 9 dni pobytu w Londynie. (kor)

Z „Głosem Pomorza” w plener

Ale festyn

Jeszcze tylko dzisiaj do godz. 14 przyjmujemy zgłoszenia słupszczyzan chcących wyjechać specjalnymi autobusami PPKS-u na sobotnią wędrowną na orientację do gminy Trzebielino.

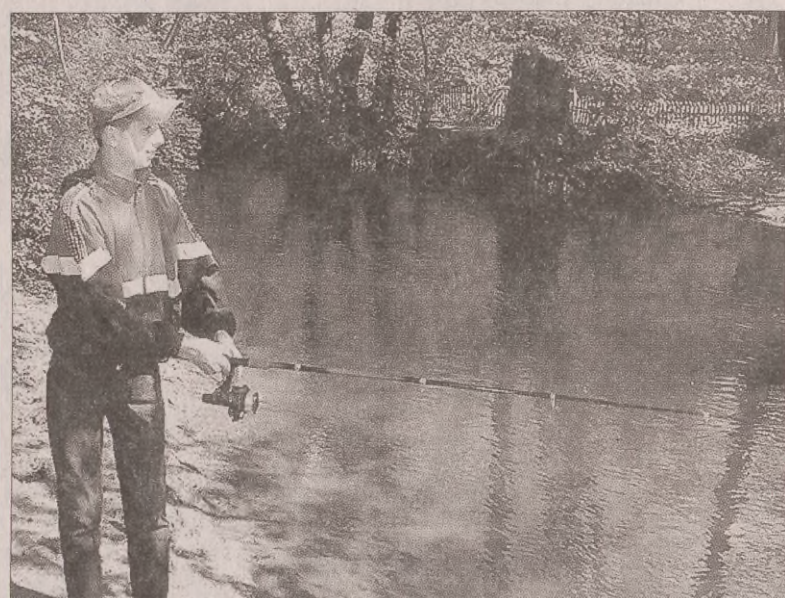
Koszt przejazdu w obie strony wynosi 12 zł od osoby. Chętnych na przejazd autobusem prosimy o kontakt z redakcją przy al. Sienkiewicza 20 lub telefonicznie pod numerem 84-251-95.

Odjazd spod słupskiego ratusza w sobotę o godz. 9. Powrót do Słupska ok. godz. 17. Startujemy w Broczynie w pobliżu pałacu w godzinach od 10 do 11.30. Trasa liczy ok. 10 kilometrów. Ze względu na zagrożenie pożarowe prosimy wszystkich o szczególną ostrożność. Wędrowną będziemy wzdłuż dwóch rzek – Wieprzy i Pokrzywny. Na mecie w Bąkowie czeka nas poczęstunek: koktajle mleczne i ser z firmy „Ser-Milk” w Zieliniu oraz piwo z słupskiego Browaru BROK.

Z Bąkowa autobusy zabierają nas do Trzebielina, gdzie na boisku miejscowej szkoły odbędzie się festyn. Czynne

będą wystawy dorobku szkół i trzebielińskich zakładów pracy. Strażacy z Trzebielina zaprezentują swe umiejętności pożarnicze. **Bożena Kowalkowska** poprowadzi konkurs wiedzy turystycznej o gminie Trzebielino, a **Dorota Grzegorzczak** – aukcję prac dziecięcych. Będą też występy artystyczne dzieci i ich popisy sportowe. Młodszych turystów zabawią będą drużyny i druhowie ze Starszoharcerskiej Drużyny „Skaveni” Trzebielino. Do tańca przygrywać będą Gest i grupa **Henryka Jankowskiego**. Wśród osób, które prawidłowo pokonają trasę, rozlosujemy upominki ufundowane przez samorząd Trzebielina, Radio Koszalin i naszą redakcję.

Atrakcji zatem nie zabraknie. Jutro opublikujemy mapkę z trasą sobotniej wędrowni. (kor)



Łukasz Chabowski badał wczoraj, czy pstrągi dotarły już do Skarszewa. Po wykonaniu tego zdjęcia nie zdążyliśmy się odwrócić, i już wylowił jedną sztukę!

Fot. Sławomir Żabicki

Inwazja pstrągów

DĘBNICA KASZUBSKA. Od tygodnia w Skotawie kotłują się pstrągi. Wędkarze i policja podejrzewają, że uciekły z jakiejś hodowli.

– Aż kipiało. W ciągu godziny wyciągaliśmy po kilkanaście sztuk – powiedział nam wędkarz wracający z łowiska. – Byli i tacy, że co rzucili, to pstrąg! Ludzie nosili pstrągi wiadrami!

Pstrągi to tak zwane tęczaki. Wędkarze są przekonani, że ryby uciekły ze stawu hodowlanego albo ktoś je wypuścił komuś na złość. Wskazywałyby na to, że wszystkie są mniej więcej tej sa-

mej wielkości. Mowa jest o co najmniej trzech tonach, co pozwala szacować liczbę uciekinierów na około 9 tysięcy. Pracownica hodowli pstrągów w Starniczach: – Nam nic nie uciekło. Pytaliśmy hodowców w górę rzeki. Też zaprzeczają.

Jak nam wyjaśnił znawca pstrągów, ryby będą wędrować Skotawą w dół rzeki i wkrótce dotrą do Słupska. (mb)

W SKRÓCIE

Mistrzostwa gminy

JASIEŃ (gmi. Czarna Dąbrówka). Jutro Zarząd Gminy SZS w Czarniej Dąbrówce organizuje szersze indywidualne mistrzostwa gminy LA klas I-IV. Początek imprezy godz. 10 na boisku sportowym. (gral)

TVP informuje

BYTÓW. MIASTKO. Na terenie powiatu bytowskiego program regionalny TVG emitowany w programie 2 TVP (w godzinach 8-8.30 i 17.30-18.20), można odbierać na kanale 39 poprzez nadajnik w Człuchowie. (zb)

Spotkanie z gitarową klasyką

Ciepło przyjęci

ŁĘBORK. Podczas VI Spotkań z Gitarą Klasyczną wystąpili w szkole muzycznej gitarzysta Dariusz Domański i flecistka Sylwia Matulewska.

Wojciech Siedlik, dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia: – Chcieliśmy przybliżyć szerszej publiczności instrument, który w szkole cieszy się dużą popularnością. Gitara jest u nas na drugim miejscu po fortepianie. Klasy gitarę prowadzi **Grzegorz Piwar** oraz **Stanisław Żabek**. Na zajęcia uczęszcza 24 uczniów.

Dariusz Domański i **Sylwia Matulewska** koncertują w duecie od września ub. roku. Gitarzysta jest absolwentem Akademii Muzycznej w Gdańsku (klasa prof. **Jana Paterka**). Od 1996 roku pełni funkcję redaktora naczelnego czasopisma muzycznego „Świat Gitary”. Flecistka jest studentką roku dyplomowego AM w Gdańsku. Współpracuje m.in. z zespołem Capella Gedanensios oraz kwintetem dętym Poco a Poco.

W Łęborku muzycy wykonali „Tańce Rumuńskie” Beli Bartoka, „Suite Buenos Aires” Maximo Diego Pujola i „Dream Pipe no 1” Tima Wheightera. – Graliśmy już w różnych salach koncertowych – powiedzieli po występie. – W Łęborku mile zaskoczyła nas dobra akustyka sali i spontaniczne przyjęcie przez publiczność.

Koncert urozmaicony był poga-



W Łęborku zostaliśmy bardzo ciepło przyjęci – mówią **Dariusz Domański** i **Sylwia Matulewska**

Fot. Andrzej Radajewski

danką na temat czasopisma „Świat Gitary”. – Gdy zakładałem pismo – mówił Domański – nie miałem czasu na gra-



Honorowi goście festynu. Od lewej: **Edward Rippel**, **Józef Szeliga**, **Andrzej Zgierski** i **Stanisław Dobrzycki**

Fot. Andrzej Radajewski

Krwiodawcom w podzięce

ZA ŻYCIE

ŁĘBORK. W sobotę 13 maja na strzelnicy 8 Batalionu Rozpoznawczego odbył się festyn zorganizowany przez Zarząd Rejonowy PCK. Wzięło w nim udział ok. 100 krwiodawców z powiatu łębskiego. – Była to forma uhonorowania tych, od których zależy ludzkie życie – mówi **Krzysztof Pruszk**, prezes Zarządu.

Wręczono 17 odznaczeń Zasłużony Honorowy Dawca Krwi, dyplomy i upominki oraz „Oskary Serca” przyznane przez Stowarzyszenie Transplantacji Serca (ma ponad 700 członków, pozyskuje krew dla celów transplantacyjnych). Otrzymali je: **Teresa Mydlach** z PCK Łębork i **Andrzej Prosiński**, żołnierz zawodowy z Łęborka oraz zarządy PCK: okręgowy w Słusku i rejonowy w Łęborku.

Później w plenerze było pieczenie kiełbasek przy ognisku i konkurencje sprawnościowe. W ramach treningu przed Rejonową Spartakiadą HDK, która odbędzie się w maju w Siemirówcach, zawodnicy zmierzali się w siłowaniu na rękę, podnoszeniu ciężarka o wadze 17,5 kg oraz w rzucie piłką lekarską. Dzieci wzięły udział w biegu w workach, slalomie z przeszkodami oraz w rzucaniu piłką na odległość. Wszystkie konkurencje prowadzili młodzi łęboreczanie z Ochotniczej Służby Ratowniczej **Daniela Mihuniewicz**. Zawo-

dom przyglądali się starostwie **Witold Piórkowski** i **Andrzej Bładoszewski** oraz wójt gminy Nowa Wieś Łębska **Marian Borek**. Wśród gości byli **Edward Rippel**, prezes zarządu głównego STS, **Józef Szeliga** z Ogólnopolskiego Sztabu Organizacyjnego Akcji „Krew dla Serca”, **Stanisław Dobrzycki**, ordynator oddziału kardiologiczno-rehabilitacyjnego szpitala MSW w Kańsku k. Złocieńca oraz **Andrzej Zgierski**, 40-letni pacjent, któremu jako pierwszemu w Polsce w marcu br. prof. **Zbigniew Religa** zmniejszył serce i uratował go przed przeszczepem (tzw. operacja Batisty). – Bez krwi oddanej przez honorowych dawców ten zabieg byłby niemożliwy – mówi dr Dobrzycki. – Pan **Andrzej** potrzebował jej aż 18 litrów. Zgierski w latach 80 też był krwiodawcą. – Oddawałem krew z ludzkiej motywacji – mówi – zupełnie bezinteresownie. Nie myślałem o tym, że i ja mogę ją kiedyś otrzymać.

Szeliga (ma na koncie 62 litry od-

danej krwi) twierdzi, że tacy ludzie jak pan **Andrzej** pomagają zrozumieć sens krwiodawstwa. – Ludzie po przeszczepie nerek czy serca radują się każdą chwilą. Nie możemy ich zawieść. Pan **Józef** twierdzi, że po odebraniu krwiodawcom przywilejów (m.in. bezpłatnych leków i przejazdów komunikacyjnych) aż 40 procent z nich wyjeżdża do Niemiec, gdzie oddaje krew za pieniądze. Szeliga: – Otrzymują za 0,5 l krwi ok. 500 marek. Jest bezrobocie. Muszą przecież jakoś utrzymać rodziny.

Festyn zakończył się pokazami ratownictwa przedmedycznego w wykonaniu ratowników OSR-u. Najpierw „ratowali” 2 rowerzystki, które zderzyły się na drodze, później zajęli się 6 ofiarami wypadku samochodowo-rowerowego.

Współorganizatorami i sponsorami imprezy byli: Urząd Miasta Łęborka, starostwo, 8 Batalion Rozpoznawczy oraz hurtownia Formel.

ANDRZEJ RADAJEWSKI

Wyłoniono 15 najlepszych

Punkty za fizykę

ŚLUSK. Zwycięzców wojewódzkiego konkursu fizycznego wyłoniono podczas finału w Zespole Szkół Zawodowych.

Rywalizowało 34 uczniów klas 8 z województwa pomorskiego. Przewodniczącą komisji konkursowej **Zdzisław Szpiter**: – Zostali wyłonieni spośród 304 uczestników etapu rejonowego. We wcześniejszym – szkolnym – udział wzięło aż 700 uczniów.

Finał składał się z – pisemnego testu i zadań obliczeniowo-problemowych. Komisja wyłoniła 15 laureatów. Równorzędne I miejsca przyznano **Barbarze Burak** – uczennicy SP w Debrzynie i **Paulinie Konratowicz** z SP nr 2 w Gdańsku. Dziecięta do finału przygotowywane były przez nauczycieli fizyki **Karolinę Dzięczek** i **Małgorzatę Kusz**. II lokatę zajął uczeń Samorządowej SP nr 6 w

Sopocie **Andrzej Pioch**. W czołowej znalazł się też słupszczyzanin **Tomasz Uptass** SP nr 10, który zakończył finał z 10 lokatą.

Nagrodą dla 15 najlepszych jest zwolnienie z egzaminu do szkoły ponadpodstawowej bez względu na wynik testu kompetencyjnego. Przy ubieganiu się o przyjęcie do szkoły średniej premiowany będzie już sam udział w finale – każda ze szkół może przyznać dodatkowe punkty kandydatowi, który uczestniczył w końcowym etapie konkursu.

Finalistów słodkościami i upominkami nagrodzili również sponsorzy: firma Nestle i krakowski wydawnictwo „Zamiast korepetycji”. (is)

CHŁODNYM OKIEM

Kolej na bocznice

ŁĘBA. Polskie Koleje Państwowe zamykają nierentowne linie w całym kraju, mimo protestów mieszkańców i samorządów gminnych. Podobnie jest z połączeniem Łeba – Łębork. Władze Łeby rozważają przeniesienie na podtrzymanie linii 100 tys. zł, gotowe partycypować w kosztach są władze Łęborka.

Obroncy kolei argumentują, że w przyszłości lebski port przyjmować będzie większe jednostki i tory mieć będą ważne znaczenie gospodarcze. Nie wiadomo tylko, jakie ładunki miałyby w nim przeladowywać. Obecnie na stację PKP trafiają głównie węgiel i materiały budowlane, ale ciężar tego transportu przewyższa systematycznie przewożony drogowo. Pociągami osobowymi jeździ może kilkanaście osób. Autobusy nie są wiele droższe, za to wiele szybsze. Żeby latem mogły przejechać z Łeby do Łęborka bezpośrednio nad morze. Prawda, lecz ich też nie ma wielu bo większość dociera samochodami. Zresztą na transporcie ze stacji PKP w Łęborku do Łeby z pewnością zarobią prywatni przewoźnicy i kwatrowadawcy, którzy w czasach walki o klienta wyjeżdżają mu

naprzeciw. Z przewidywań specjalistów wynika jednak, iż w niedalekiej perspektywie droga Łębork – Łeba nie sprosta natężeniu turystycznego ruchu pojazdów. Kolej ma być alternatywą. Odciegnięciem drogi. Dlatego teraz powinno się jej pomóc w przetrwaniu, chociażby jako kolei turystycznej (kursy krajoznawcze, z programem rekreacyjnym itp.).

Osobiście nie wierzę w renesans kolei. PKP nie zainwestuje w połączenie, które chce zlikwidować. Zamiast więc bronić ciuchci, samorządy powinny podjąć starania na rzecz budowy nowej pasa drogi. Torowisko zaś zagospodarować jako ścieżkę rowerową. W samej zaś Łebie likwidacja torów umożliwiłaby wykorzystanie nasypani do budowy tak zwanej obwodnicy zachodniej, o której mówi się od 10 lat, a może dłużej. Spodziewam się fali oburzenia obrońców kolei i czekam na nią z nadzieją. Może wyluskam z niej jakieś nowe argumenty, chociaż wątpię, bym dał się przekonać, że warto wydawać pieniądze na balsamowanie trupa ludzkiej, iż zmartwychwstanie.

WIESŁAW BANIĄK

Nasi w reprezentacji

Spore wyróżnienie spotkało 16-letnią reprezentantkę Skalara Słupsk – Magdalenę Bolewską. Polski Związek Pływacki powołał ją do kadry narodowej senierek.

PLYWANIE

Tym samym słupszczanka znalazła się w gronie utytułowanych polskich pływaczek jak: Alicja Pęczak, Otylia Jędrzejczak czy Beata Kamińska (wychowanka słupskiego klubu, obecnie AZS AWF Gdańsk).

– Jest to ogromna satysfakcja dla słupskiego klubu – powiedział Sławomir Kozłowski, prezes Skalara. – Cieszę się, że został doceniony talent Magdy, która obecnie niezwykle solidnie przygotowuje się w Szczecinie do seniorskich mistrzostw Polski. Podczas tego

startu nasza pływaczka spróbuje powalczyć o minimum kwalifikacyjne do mistrzostw Europy juniorów, które zaplanowane są w Dunkierce. Trzeba podkreślić, że duże zrozumienie do sportowych ambicji Magdy wykazuje dyrekcja i grono pedagogiczne V Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku, do którego uczęszcza też inna pływaczka Skalara – Joanna Spera, znajdująca się w kadrze narodowej juniorek.

Warto dodać, że w kadrze seniorów znalazł się wychowanek słupskiego Skalara – Szymon Kujat (aktualnie reprezentuje barwy Floty Gdynia). (fen)



Pływanie sprawia wielką radość utalentowanej Magdalenie Bolewskiej. (fen) Fot. Archiwum

Chce znowu walczyć w Wielkiej Brytanii

Były mistrz świata boksu zawodowego, Mike Tyson, który odbył karę trzech lat więzienia za gwałt, złożył prośbę o zezwolenie na walkę w Szkocji, 24 czerwca (z Lou Savarese), potwierdzono we wtorek w Londynie.

BOKS

Wniosek stwarza dylemat dla brytyjskiego ministra spraw wewnętrznych Jacka Strawa, który już był bardzo krytykowany (przez organizacje kobiece i inne) za dość dowolną interpretację przepisów imigracyjnych, zezwalając Tysonowi na wjazd na Wyspy w styczniu. Tyson "zdemolował" wówczas, w drugiej rundzie, ówczesnego mistrza Wielkiej Brytanii, Juliusa Francisa.

Rzecznik ministerstwa potwierdził, że wniosek Mike Tysona został złożony w konsulacie generalnym Wielkiej Brytanii w Nowym Jorku. "Pan Tyson zwrócił się o pozwolenie stoczenia walki bokserskiej w Szkocji, w dniu 24 czerwca" – powiedział rzecznik. Prośba zostanie przedłożona odpowiednim ministrom, a decyzja "zakończona" na panu Tysonowi tak szybko jak to tylko możliwe. W 1992 r. Tyson został skazany za gwałt na 18-letniej uczestniczce konkursu piękności (Desiree Washington) i odsiedział trzy lata (z sześciu, orzeczonych wyrokiem sądu) w

więzieniu. Według prawa brytyjskiego, cudzoziemiec skazany prawomocnym wyrokiem sądu na więcej niż rok więzienia nie ma prawa wjazdu na Wyspy.

Szczegóły walki Tysona z jego rodakiem Lou Savarese nie zostały jeszcze ogłoszone, ale brytyjski "The Guardian" pisze, że o prawo organizacji pojedynku ubiegają się dwa obiekty sportowe stolicy Szkocji, narodowy stadion piłkarski, Hampden Park i stadion Celtiku, Parkhead. Poprzednio planowano, że druga "europejska" walka Tysona będzie miała miejsce w Mediolanie. "The Guardian" pisze, iż możliwość przybycia Tysona do Szkocji wywołała natychmiastowy sprzeciw organizacji kobiecych i członków szkockiego parlamentu. W styczniu, gdy Tyson przybył do Londynu, był oblegany w podmiejskiej dzielnicy Brixton przez licznie zamieszkałą tam czarnoskórą społeczność, a walka w Manchesterze, choć dość nudna i tylko czterominutowa, dała mu sporą popularność wśród brytyjskich fanów boksu.

(suw)

Regaty w klasie OKD

Na jeziorze Kiekrz rozegrano ogólnopolskie regaty żeglarskie w klasie OKD o puchar Jachtklubu Wielkopolskiego. Była to pierwsza eliminacja do mistrzostw świata, które odbędą się w Łebie.

Polska, jako gospodarz imprezy, ma prawo wystawić do mistrzowskiej rywalizacji ośmiu seniorów i dwóch juniorów. Podczas zawodów na jeziorze Kiekrz bardzo dobrze spisali się juniorzy MKR Tramp Mielnio: Jacek Karczewski zajął drugie miejsce, a Michał Karczewski uplasował się na czwartej pozycji.

Szkoleniowiec żeglarzy z mieleńskiego klubu, Ryszard Bryzek powiedział, że głównym celem jego zawodników jest awans do mistrzostw świata i jak na pierwsze regaty zaprezentowali oni obiecującą formę.

W czwartek (18 bm.) na jeziorze Kiekrz rozpoczyna się eliminacje do mistrzostw świata w klasie CADET, a do rywalizacji przystąpią między innymi trzy najlepsze załogi MKR Tramp.

(mars)

Eliminacje do mistrzostw Europy

W rewanżu zespoły te spotkają się w maju 2001 roku w Bułgarii. W praskich finałach zagra dwanaście drużyn. Awans zapewniły już sobie Włochy, Rosja, Jugosławia, Francja, Holandia i Czechy. Walka o sześć następnych miejsc rozegra się w czterech grupach eliminacyjnych. Zakwalifikują się ich zwycięzcy oraz dwa zespoły z drugich miejsc z najlepszym bilansem.

Podział na grupy eliminacyjne: A1 – Belgia, Bułgaria, Izrael, Polska; A2 – Słowacja, Hiszpania, Niemcy, Łotwa; A3 – Grecja, Finlandia, Węgry, Chorwacja; A4 – Portugalia, Turcja, Słowenia, Bośnia i Hercegowina. Kolejność w grupach A i B zostanie ustalona na podstawie dwóch turniejów. W pozostałych rywalizacja przeprowadzona będzie systemem mecz i rewanż.

Ze wszystkimi rywalami z elimina-

Z udziałem Belgii, Bułgarii, Izraela i Polski rozegrany zostanie 21-23 maja w Opolu pierwszy z dwóch eliminacyjnych turniejów do finałów mistrzostw Europy siatkarzy, które odbędą się we wrześniu 2001 roku w Pradze.

SIATKÓWKA

cji polscy siatkarze spotykali się w ostatnich latach. W styczniu na turnieju przedolimpijskim w Katowicach przegrali z Bułgarią. Z Belgią zmierzili się dwukrotnie w barażach do mistrzostw Europy w Wiedniu w lipcu 1997 roku. W fazie zasadniczej rywale udzielił im

lekcji. W meczu o trzecie miejsce Polska co prawda zrewanżowała się, ale wynik ten nie miał już wpływu na awans do finałowego turnieju. W eliminacjach ME w 1996 roku również Izrael wygrał z Polską.

W spotkaniach z zespołami Izraela i Belgii reprezentację prowadził Hubert Wagner. Obecny trener, Ryszard Bosek w pracy z kadrą powierzył mu rolę "doradcy i anioła-stróża". R. Bosek powiedział, że Hubert Wagner będzie kontrolował jego poczynania, gdyż jest wyjątkowym siatkarzem specjalistą. Hubert Wagner, który w latach siedemdziesiątych doprowadził polskich siatkarzy do mistrzostwa olimpijskiego i świata, trenował ostatnio Legię Warszawską, której nie udało się utrzymać w serii A I ligi. (mars)

Dariusz Szczubiał rozpoczyna pracę

DWIE GRUPY KADROWICZÓW

Dariusz Szczubiał nowy trener reprezentacji Polski koszykarzy, powołał 23 zawodników, którzy od 21 maja uczestniczyć będą w zgrupowaniach i treningach drużyny narodowej.

Kadrowicze, podzieleni na dwie grupy, kadry A i B (szerszy skład) w maju i czerwcu rozegrają mecze towarzyskie z zespołem koszykarzy z USA oraz reprezentacją Szwecji.

– Podział na zespół A i B jest w zasadzie nominalny, tym bardziej, że niektórzy zawodnicy zostali uwzględnieni w składzie obu grup – powiedział Dariusz Szczubiał. – Kadra jest "otwarta" dla wszystkich zawodników, którzy będą prezentować wysoki poziom i robić postępy w grze, a o powołaniach na poszczególne mecze towarzyskie i oficjalne decydować będzie aktualnie prezentowana dyspozycja – dodał szkoleniowiec reprezentacji.

Reprezentacja B zmierzy się 23 i 24 maja w Jaworznie i Sosnowcu z drużyną złożoną z zawodników z USA (gracze zespołów akademickiej ligi NCAA). Skład reprezentacji B: rozgrywający: Jarosław Kalinowski (Karl Epple Zastal Zielona Góra), Jacek Krzykała (Zepter Śląsk Wrocław), Krzysztof Sidor (Wega Stal Ostrów Wlkp.), skrzydłowi: Michał Hlebowicki (Prokom

KOSZYKÓWKA

Trefl Sopot), Wojciech Szawarski (AZS Lublin), Radosław Hyży (Azoty Unia Tarnów), Wojciech Myrda (studia w USA), Paweł Wiekiera (Komfort Stargard), Mirosław Łopatka (Zepter Śląsk Wrocław), Marcin Sroka (Pogoń Enpol Ruda Śląska) lub Tomasz Cielebąk (Wega Stal Ostrów Wlkp.), środkowi: Szymon Szewczyk (PKK Szczecin), Marek Miszczyk (Hoop Pekaes Pruszków).

Kadra A rozpocznie 4 czerwca tygodniowe zgrupowanie w Warszawie, a następnie w dniach 11-14 czerwca rozegra trzy towarzyskie, wyjazdowe mecze z reprezentacją Szwecji. Z 16 zawodników reprezentacji A przygotowywanych się do meczów ze Szwecją, Dariusz Szczubiał zabierze do Sztokholmu 12 graczy. Skład kadry A: rozgrywający: Andrzej Pluta (Pogoń Enpol Ruda Śląska), Paweł Szczeciński (Hoop Pekaes Pruszków), Jacek Krzykała (Zepter Śląsk Wrocław), Krzysztof Sidor

(Wega Stal Ostrów Wlkp.), skrzydłowi: Maciej Zieliński i Adam Wójcik (obydwaj Zepter Śląsk Wrocław), Dominik Tomczyk (Hoop Pekaes Pruszków), Michał Hlebowicki (Prokom Trefl Sopot), Radosław Hyży (Azoty Unia Tarnów), Tomasz Jankowski (Anwil Włocławek), Paweł Wiekiera (Komfort Stargard), środkowi: Rafał Bigus (Komfort Stargard), Piotr Szybiński (Zepter Śląsk Wrocław), Krzysztof Dryja (Hoop Pekaes Pruszków), Kordian Korytek (Cersanit Nomi Kielce), Krzysztof Wilangowski (Brok Czarni Słupsk).

Trener Dariusz Szczubiał, były kadrowicz, wystąpi także jako zawodnik w spotkaniu między zespołami reprezentacji 1991 – kadra 2000, które odbędzie się 3 czerwca w Inowrocławiu. Mecz, połączony z uroczystym otwarciem nowej hali, zostanie zorganizowany z okazji zakończenia koszykarskiej kariery zawodniczej przez Piotra Barana i Tomasza Torgowskiego, byłych reprezentantów Polski i Lecha Poznań. (suw)

• SZYBOWNICTWO

Rekord świata Dankowskiej

Adela Dankowska z Aeroklubu Leszczyńskiego, ustanowiła szybocowy rekord świata. Jest to już piątnasty rekordowy przelot tej pilotki.

Adela Dankowska wykorzystała dobre warunki lotne w rejonie Leszna Wlkp. i w locie po trasie trójkąta długości 100 km uzyskała prędkość 88,0 km/godz. Jest to rekord świata w konkurencji kobiet i w klasie światowej. Ustanowiony został na szybocowy polskiej konstrukcji i produkcji – PW-5. Do tej pory żadna próba ustanowienia rekordu świata przez kobietę w tej klasie szybocowa i w tej konkurencji nie powiodła się.

Po ustanowieniu klasy światowej, Międzynarodowa Federacja Lotnicza (FAI) wyznaczyła limity, od których mogą być rekordy ustanawiane. Dla kobiecego przelotu po trójkącie 100 km limit ten wynosił 80 km/godz. (suw)

• KOSZYKÓWKA

Triumf torunianek

W hali sportowej Zespołu Szkół nr 2 im. Henryka Sienkiewicza w Kołobrzegu rozegrano IV Ogólnopolski Turniej Wiosny w koszykówce dziewcząt (rocznik 1984). W zawodach startowało sześć drużyn, a zwyciężył UKS Wrzos Toruń. Triumfatorce turnieju zdobyły komplet punktów, wygrywając kolejno: z UKS Piątka Tczew 96:65, z Odrą Wrocław 50:40, z MUKS Kotwica 50 Kołobrzeg 70:65, z Aluminium Konin 65:39 oraz z Olimpijczykiem SP 1 Ostrów Wlkp. 80:65.

Na drugim miejscu uplasowała się ekipa Odry – 9 pkt, a trzecie miejsce zajął MUKS Kotwica 50 – 8 pkt. (mars)

Informacje sportowe, także na str. 16

Beckham wśród... buddyjskich bóstw

W świątyni buddyjskiej w Bangkoku postawiono statuetkę... Davida Beckhama. Pokrytą złotem figurkę piłkarza Manchesteru United umieszczono u stóp Buddy, w miejscu tradycyjnie zarezerwowanym dla mniejszych bóstw.

Administracja świątyni obawia się, że umieszczenie 30-centymetrowej figurki Beckhama w miejscu kultu wywoła zgorznienie wiernych. Komisja ministerstwa spraw religijnych Tajlandii ma zbadać tę kwestię i zdecydować, czy nastąpiło świętokradztwo, czy też nie. Sprawa nie wydaje się wcale oczywista. Zdaniem przedstawicieli ministerstwa, brakuje szczegółowych przepisów i nie ma w tym względzie rygorów, chyba że chodzi o... statuetki kobiet.

Piłkarze Manchesteru United są niezwykle popularni w Tajlandii. Telewizja transmituje mecze ligi angielskiej, a w każdym centrum handlowym w Bangkoku można kupić pamiątki klubowe

Czerwonych Diabłów. David Beckham jest kimś więcej niż sławnym piłkarzem. Przedstawiający go posążek zdobi buddyjską świątynię Pariwas Temple w Bangkoku. Ciągła tam liczne pielgrzymki. Wyrzeźbiona w wapieniu, wysoka na 30 cm, podobizna Beckhama stoi wśród stu innych bóstw trzymających nad głowami wizerunki Buddy. Twórca posążka, Thongruang Aime otrzymał za swe dzieło około 23 tysiące dolarów. Ten sam artysta dwa lata temu spowodował sporo zamieszania wyrzeźbivszy podobizny niektórych tajskich polityków. Jeden z nich ujeżdżał rywalą z przeciwnej partii. (suw)



ZUPEŁNIE NOWA KOLEKCJA ZEGARKÓW CASIO®

Sprawdź w najbliższym sklepie ile korzyści wiąże się z kupnem zegarków CASIO! Pytaj o kalendarz promocji!

Sklepy polecane przez CASIO:

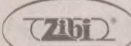
Koszalin, FH Klax, Zwycięstwa 51, FH Klax, Poławska 6a (CH As)
Słupsk, Sklep Bracia Jakubowscy, Al. Wojska Polskiego 10

CASIO.

Przedstawicielstwo w Polsce: Zibi Sp. z o.o.
Jedyny oficjalny dystrybutor zegarków CASIO

www.casio.zibi.pl

bezpłatna infolinia: 0-800-120-110



Finał Pucharu UEFA

Decydowały „jedenastki”

Wczoraj w Kopenhadze rozegrany został finałowy mecz piłkarski o Puchar UEFA, w którym dopiero po rzutach karnych Galatasaray Stambuł pokonał Arsenal Londyn 4:1 i wywalczył trofeum.

PIŁKA NOŻNA

W pierwszym kwadransie meczu przez pięć początkowych minut ton grze nadawali piłkarze Galatasaray. Drużyna Arsenalu, która przez wielu fachowców uważana była za faworyta tego finału szybko poukładała szyki i gra się wyrównała. W 15 minucie jednak niewiele brakowało by zespół ze Stambułu zdobył gola. Silnym strzałem, po którym piłka zmierzała pod poprzeczkę popisał się Arif Erdem, ale bramkarz Arsenalu, David Seaman był na posterunku. Kolejne trzydzieści minut upłynęło pod znakiem lekkiej przewagi Galatasaray i technicznych sztuczek Gheorghe Hagiego. Nie jednak z tego nie wynikało, bo decydujące podania w jego wykonaniu przeważnie nie trafiały do partnerów. Arsenal nie wielkiego nie pokazał w pierwszej połowie. Tylko dwa razy mocniej zabili serca londyńskich kibiców. Było to w 33 i 38 minucie po ładnych strzałach Marca Overmarsa. Bramkarz Galatasaray Claudio Taffarel nie dał się jednak zaskoczyć.

Drużyna Arsenalu zaczęła się emocjonująco. Piłka dwa razy trafiała w słupek. Najpierw w 47 minucie po dośrodkowaniu Raya Parloura, a minutę później po strzale Hakana Sukura. Oba zespoły przyspieszyły tempo gry i zaczęły się mnożyć wreszcie sytuacje podbramkowe, ale mało było strzałów na bramkę. Warto jednak podkreślić, że groźniejsze akcje – ku zaskoczeniu wielu widzów – przeprowadzali piłkarze ze Stambułu. W regulaminowym czasie 90 minut gry żaden gol jednak nie padł i arbitrowi hiszpański Lopez Nieto zarządził dogrywkę, w której – zgodnie z regulaminem – bramka strzelona przez jeden z zespołów dawała mu zwycięstwo. Już po trzech minutach dogrywki czerwona kartkę za uderzenie Tony'ego Adamsa, ujrzał Hagi i Arsenal grał z przewagą jednego zawodnika. Piłkarze z Londynu nie wykorzystali jej jednak i o wywalczeniu trofeum decydowały rzuty karne. Te lepiej wykonywali piłkarze ze Stambułu, wygrywając 4:1.

(suw)

Półfinały Pucharu Polski

W OZPN Koszalin...

Wczoraj odbyły się pierwsze mecze półfinałowe o Puchar Polski w okręgu koszalińskim. W jednym z nich trzecioligowa Polferries Kotwica Kołobrzeg podejmowała Piast Drzonowo (V liga) i wygrała 5:2 (2:1). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Waszczyk (34 min – rzut karny), Stawowczyk (43 min), Janowski (58 i 81 min) oraz Halaburda (65 min), a dla pokonanych: Szakola (36 min) i Pińkowski (60 min). W Koszalinie miejscowa BROK Gwardia przegrała z Gryfem Polanów 1:5 (1:3) i taki

wynik byłby sensacyjny, gdyby nie to, że koszaliński klub wystawił do gry drugą złożeń z juniorów i juniorów młodszych, bowiem seniorzy, którzy zostali wypożyczeni do trzecioligowej Pomeranii Police, reprezentują obecnie okręg szczeciński i nie mogli grać w tym meczu. Bramkę dla BROK Gwardii strzelił Wawerczak (21 min), a dla Gryfa gole zdobyli: Szakola (1 min), Mrozewski (13 i 74 min – z karnego), Majcher (37 min) i Arcisz (71 min).

(suw)

...i w OZPN Słupsk

Wczoraj na dwóch boiskach rozegrane zostały piłkarskie mecze półfinałowe Pucharu Polski na szczeblu okręgu słupskiego. Do niespodzianki doszło w Peplinie, gdzie tamtejszy Karol/Orzel (V liga) pokonał zasłużenie trzecioligową Pogon Lębork 1:0 (0:0). Bramkę zdobył Andrzej Wierzejewski w 75 minucie. Lęboreczanie wprawdzie grali w osłabionym składzie, ale to w niezwykły nie powinno usprawiedliwiać ich kiepskiej postawy. Gospodarze zainpono-

wali ambicję i walecznością. W Człuchowie Piast (lider V ligi) nie dał rady Gryfowi 95 Słupsk (IV liga) i przegrał 2:3 (1:2). Gole dla człuchowian zdobyli: Marcin Lewicki w 35 minucie i Piotr Dowsza w 80 minucie. Bohaterem spotkania był grzyta Grzegorz Porzega, który trzykrotnie wpisał się na listę strzelców w 20, 43 i 85 minucie. Rewanżowe mecze odbędą się w Lęborku i Słupsku, 31 bm.

(fen)

Amatorzy pod koszem

Dobiegają końca rozgrywki XXIII edycji Koszalińskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. W przedostatniej rundzie spotkań zanotowano kilka sensacyjnych wyników. W II i w III lidze „pycha” faworytów została skarcona i mistrzostwo zdobyli ich rywale. W finale I ligi również doszło do niespodzianki.

I liga

Pierwszy mecz finałowy w I lidze zakończył się niespodziewanie, ale nie z powodu wygranej, tylko jej rozmiarów. Wprawdzie drużyna Kolor Plusz jest uważana za faworyta konfrontacji z zespołem Arsanu, ale zwycięstwo 69:49 było zaskakujące. Nikt bowiem nie spodziewał się, że jeden z finalistów jest w stanie wygrać różnicą 20 pkt. Koszykarze Koloru Plusz przystąpili do tego meczu bardzo skoncentrowani i zrobili duży krok w drodze do mistrzowskiego tytułu. Drużyna Arsanu zagrała gorzej niż zwykle, a zbyt indywidualna gra Jacka Gibalskiego nie przyniosła wymiernego osiągnięcia. W rewanżu trudniej będzie odrobić taką stratę. Najwięcej punktów dla zwycięzców zdobyli: Mariusz Mruczkowski i Dawid Łuc – po 27, a dla pokonanych: Jack Gibalski i Jacek Imiolek – po 14.

Piąte miejsce w rozgrywkach I ligi wywalczyli koszykarze Auto Janus, którzy w decydującym meczu pokonali Bałtycką Dywizję 73:64. Najskuteczniejszy wśród zwycięzców był Michał Zańczuk – 18 pkt, a wśród pokonanych Krzysztof Wiechowalski – 23 pkt.

Niewiele barkowało, a drużyna Gażety s.c., która miała być „czarnym ko-

niem” tegorocznych rozgrywek, w przyszłym sezonie występowałaby w II lidze. W meczu o 7. miejsce wygrała po zaciętym boju z zespołem Oldboys 61:58 i w barażu o pozostanie w tej klasie zmierzy się z wicemistrzem II ligi drużyną Spolem. Koszykarze Oldboys spadli do II ligi. Najwięcej punktów w tym spotkaniu zdobyli: Dariusz Kaniowski (Gazeta s.c.) – 20 pkt i Jarosław Sikorski (Oldboys) – 17 pkt.

II liga

Koszykarze Spolem, którzy uchodzili za faworytów drugoligowych zmagani byli chyba zbyt pewni siebie przed przystąpieniem do rywalizacji o pierwsze miejsce i zostali skarzeni, głównie dzięki bardzo dobrej grze zespołowej drużyny CH Torg. W pierwszym meczu faworyci przegrali 54:60, a w rewanżu 71:75. Tym samym CH Torg wywalczył awans do I ligi.

W spotkaniu o 5. miejsce Akcja Katolicka/Ford pokonała Energetykę 72:68 i była to niespodzianka, bowiem w pięciu ostatnich konfrontacjach tych zespołów lepszy był Energetyk.

Siedme miejsce w rozgrywkach zajął Toris Papier, który w decydującym spotkaniu zwyciężył Telekom 97:67. Tym samym Telekom został zdegradowany do III ligi.

III liga

Do sensacyjnego rozstrzygnięcia doszło także w meczach o mistrzostwo III ligi. Drużyna Studentów, która jako jedyna w tegorocznych rozgrywkach krociła od zwycięstwa do zwycięstwa, przegrała dopiero w ostatnim, ale najważniejszym meczu, bo decydował on o mistrzostwie. Wprawdzie w pierwszym spotkaniu finałowym Studenti pokonali drużynę Bajgiel 75:65, ale jak się okazało taka zaliczka była zbyt mała. W rewanżu bowiem rywale wygrali 66:50 i oni wywalczyli awans do II ligi.

Trzecie miejsce w trzecioligowych rozgrywkach zajęła drużyna Terra Dom, która w decydującym meczu pokonała Straż Pożarną 62:54. W spotkaniu o piątą lokatę PG Gutek zwyciężył zespół Starsi Panowie 93:64.

Zakończenie rozgrywek nastąpi już w najbliższą niedzielę, 21 maja. Oto program gier: barażowy mecz o II ligę – Toris Papier – Studenti (godz. 12), mecz o 3. miejsce w II lidze – ZAGAZ – Skala (13.15), barażowy mecz o I ligę – Gazeta s.c. – Spolem (14.30), mecz o 3. miejsce w I lidze – Betomex – Dream Team Ces (15.45), rewanżowy mecz o 1. miejsce w I lidze – Kolor Plusz – Arsan (17). Spotkania rozgrywane będą tradycyjnie w hali Zarządu Obiektów Sportowych przy ul. Głowackiego.

(suw)

Międzyszkolna Liga Rowerów Górskich

W SŁOŃCU PO PUNKTY

W siódmym wyścigu Międzyszkolnej Ligi Rowerów Górskich, który został rozegrany na terenach Góry Chełmskiej w Koszalinie, startowało 62 zawodników i zawodniczek ze szkół Kołobrzegu, Polczyna Zdroju, Sianowa, Słupska i Koszalina.

Rywalizacja młodych kolarzy odbyła się przy słonecznej aurze, a starterami honorowymi wyścigu byli: wiceprezydent Koszalina – Jerzy Zaroda, oraz koszański radni – Tadeusz Gębka i Stefan Romecki, którzy wręczali również dyplomy dla najlepszych zawodników i zawodniczek w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Podczas siódmego wyścigu w sezonie 1999/2000 na czołowych pozycjach uplasowali się:

Dziewczeta – roczniki 1989–1990 – 1. Monika Wylegała (ZS nr 5 Koszalin), 2. Aleksandra Nawrocka (SP 4 Kołobrzeg); roczniki 1987–1988 – 1. Dagmara Raczowska (ZS nr 5 Koszalin), 2. Maria Kulakowska (SP 2 Sianów), 3. Katarzyna Karolewska (SP 17 Koszalin); roczniki 1985–1986 – 1. Urszula Gudaniec (ZSSport. Koszalin), 2. Magdalena Marycz (SP 15 Koszalin), 3. Marta Majewska (SP 1 Polczyn

KOLARSTWO

Zdrój); roczniki 1982–1983 – 1. Anna Kulka (IV LO Koszalin), 2. Aneta Przysowa (ZS nr 5 Koszalin).

Chłopcy – roczniki 1989–1990 – 1. Sebastian Zabłotowicz (SP 3 Koszalin), 2. Adam Terpilowski (SP 7 Koszalin), 3. Mateusz Miskiel (SP 3 Słupsk), 4. Przemysław Broca (SP 17 Koszalin); roczniki 1987–1988 – 1. Rafał Błaszyk (SP 16 Koszalin), 2. Damian Pawłowski, 3. Błażej Kwieciński (obaj ZS nr 5 Koszalin); roczniki 1985–1986 – 1. Marcin Zdziński (SP 5 Koszalin), 2. Bartosz Żalusi (SP 18 Koszalin), 3. Krzysztof Gapiński (ZS nr 5 Koszalin); roczniki 1983–1984 – 1. Adam Majewski (LO Polczyn Zdrój), 2. Michał Ożga (ZSE Słupsk), 3. Tadeusz Król (LO Polczyn Zdrój); roczniki 1981–1982 – 1. Jakub Iwanowski, 2. Robert Wachowski (obaj

ZS nr 5 Koszalin).

Zawodniczki z licencją sportową – roczniki 1985–1986 – 1. Alicja Santkiewicz (KKK Nawrocki Ziemia Grzybowska).

Kolarze z licencją sportową – roczniki 1983–1984 – 1. Wojciech Kulka (II LO Koszalin), 2. Beniamin Maziarz (LO Polczyn Zdrój); roczniki 1981–1982 – 1. Marcin Koterwa (ZS nr 2 Koszalin).

W rywalizacji w kategorii „Masters” cztery czołowe lokaty zajęli kolarze z Koszalina. Zwyciężył Paweł Harat, a na kolejnych miejscach uplasowali się: 2. Marcin Sobka, 3. Sławomir Frączak, 4. Andrzej Kępa.

Ostatni w tej edycji wyścig, zaliczany do klasyfikacji Międzyszkolnej Ligi Rowerów Górskich, zostanie rozegrany 11 czerwca, również na terenach Góry Chełmskiej.

(mars)



Podczas siódmego wyścigu Międzyszkolnej Ligi Rowerów Górskich kolarze mieli do pokonania dystans nie tylko na terenach Góry Chełmskiej, ale również na promenadzie Kopernika w Koszalinie.

Fot. Włodzisław Sporecki

Dzisiaj informacje sportowe także na str. 15

Złoci medaliści

W hali Zarządu Obiektów Sportowych Gwardia w Koszalinie o medale Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży w judo rywalizowali juniorzy młodzi i kadeci. Były to jednocześnie mistrzostwa województwa zachodniopomorskiego w tych kategoriach wiekowych.

JUDO

W turnieju z udziałem juniorów młodszych złote medale zdobyli: kategoria wagowa 50 kg – Kamil Giżycki (Gwardia Koszalin), kat. 55 kg – Daniel Wyrostek (UKS Tori Dąbrowa), kat. 60 kg – Paweł Halenda, kat. 66 kg – Marcin Woźniak (obaj Gwardia), kat. 73 kg – Paweł Balcerzak, kat. 81 kg – Sebastian Bystrzek (obaj UKS Stare Bielice), kat. 90 kg – Łukasz Pochopień (Gwardia).

W rywalizacji kadetów tytuły mistrzowskie wywalczyli: kategoria wagowa 38 kg – Michał Fecki (Gwardia), kat. 42 kg – Łukasz Kałwiński (UKS Tori), kat. 46 kg – Michał Płowens, kat.

50 kg – Krzysztof Szmít, kat. 55 kg – Mateusz Morawiec, kat. 60 kg – Michał Madej, kat. 66 kg – Piotr Krawczyk, kat. 73 kg – Sylwester Urbanowicz (wszyscy Gwardia), kat. 81 kg – Rafał Ślawski (UKS Tori), kat. +81 kg – Robert Komorowski (Gwardia).

W klasyfikacji szkół podstawowych zwyciężyła SP 11 Koszalin – 30,5 pkt przed SP Dąbrowa – 14,5 pkt i SP Stare Bielice – 11,5 pkt. W punktacji szkół ponadpodstawowych triumfował ZS nr 2 – 20 pkt przed I LO i II LO Koszalin – po 7 pkt. W rywalizacji klubowej najlepszą okazała się Gwardia – 124 pkt, wyprzedzając UKS Tori – 27,5 pkt oraz UKS Stare Bielice – 18,5 pkt.

(mars)

Porażki Polaków

Artur Zwarycz (Gwardia Wrocław) i Rafał Sikora (Walka Zabrze) przegrali swoje walki ćwierćfinałowe w odbywających się w Tampere mistrzostwach Europy w boksie i zostali wyeliminowani z turnieju. Zwarycz przegrał w wadze półśredniej 6:8 z Dariuszem Jaseiaviciusem (Litwa). Sikorę w lekkiej pokonał 10:1 Niemiec Norman Schuster.

(suw)

Boksowali w Chojnicach

Młodzi adepci boks z województwa pomorskiego walczyli w Chojnicach. Wśród rywalizujących byli reprezentanci Czarnych Słupsk, których szkoleniem zajmuje się Józef Mazur. W grupie młodzików Marcin Tarnogrodzki (38 kg) pokonał Jacka Ostafińskiego (Stoczniowiec Gdańsk), Maciej Adamiak (40 kg) wygrał przez rsc (III runda) z Pawłem Millerem (OSiR Chojnice). Z grona juniorów młodszych remi-

sy zanotowali: Michał Tarnogrodzki (48 kg) z Dariuszem Machutem (OSiR Chojnice) i Łukasz Ruszczyński (57 kg) z Jakubem Rychertem (OSiR Chojnice). Swoje walki wygrali: Paweł Stanisławski (63,5 kg) z Jackiem Walaszkowskim (Stoczniowiec Gdańsk) – rsc (I runda) i Paweł Halas (67 kg) z Przemysławem Cyrankowskim (Wisła Tczew) – rsc (I runda).

(fen)

PIŁKA NOŻNA

Liga Żaków

Grupa „Koszalińska”

Wyniki 16. kolejki i strzelcy bramek: Sława Sławno – Mewa Jamno 5:0 (2:0) – Tomasz Szwarczewski – 2, Franciszek Biernat, Rafał Dura i Bartłomiej Kunicki – po 1;

Gwardia Zord Koszalin – Bałtyk II Koszalin 14:0 (4:0) – Bartosz Wysokiński – 5, Rafał Sienkiewicz – 4, Kuba Gliszczyński – 2, Marcin Lipski, Tomasz Nowe i Tomasz Szejpun – po 1;

Olimpia II Bobolice – Bałtyk I Koszalin 0:15 (0:5) – Arkadiusz Mokrzycki – 4, Leszek Pazdur – 3, Michał Błachowiak i Tomasz Janiszewski – po 2, Tomasz Bejnarowicz, Ryszard Brzechwa, Andrzej Galary i Łukasz Mokrzycki – po 1;

UKS Szesnastka – Wiekowianka 10:2 (4:1) – Mariusz Baclawski – 6, Dariusz Piechota – 2, Łukasz Fabiniak i Radosław Mikołajczak – po 1 oraz Marcin Dudziński i Wojciech Zieliński – po 1;

Darłovia Darłowo – UKS Olimpia I Bobolice 3:1 (1:0) – Tomasz Suwalski – 2, Robert Siarnecki – 1 oraz Bartosz Ginda – 1.

Victoria Sianów – UKS Victoria SP 2 Sianów 5:1 (3:0) – Stanisław Kucab – 2, Rafał Miszewski, Bartłomiej Mural i Paweł Olszak – po 1 oraz Natalia Chudzik – 1.

TABELA			
1. Sława	16	43	97-7
2. Gwardia Zord	16	41	131-11
3. Bałtyk I	16	38	86-24
4. UKS Szesnastka	16	37	94-32
5. UKS Olimpia I	16	27	71-46
6. Darłovia	16	24	62-53
7. Victoria	16	20	61-56
8. Wiekowianka	16	12	32-74
9. UKS Victoria SP 2	16	6	13-144
10. UKS Olimpia II	7	3	6-78
11. Mewa	15	1	9-99
12. Bałtyk II	6	0	5-43

W klasyfikacji strzelców prowadzi Bartosz Wysokiński (Gwardia Zord) – 46 bramek przed Michałem Saganowskim (UKS Olimpia I) – 34 i Mariuszem Baclawskim (UKS Szesnastka) – 33.

Dzisiaj (czwartek, 18 bm.) odbędą się kolejne mecze. Oto zestaw par 17. kolejki: Gwardia Zord – Sława, Bałtyk II – UKS Szesnastka, Wiekowianka – Victoria, UKS Victoria SP 2 – UKS Olimpia II, Bałtyk – Darłovia, UKS Olimpia I – Mewa.

Grupa „Kołobrzaska”

TABELA			
1. Żaki I	17	49	178-7
2. Iskra	17	38	88-24
3. Spójnia	17	38	67-10
4. Kotwica	17	37	67-41
5. Pomorze	16	36	79-24
6. Głaz	17	27	37-33
7. Pomorzanie	17	20	47-84
8. Żaki II	17	18	33-71
9. Plomien	17	11	34-73
10. Gryf	16	7	27-85
11. MKS Karlino	17	7	14-116
12. Astra	17	4	17-120

W klasyfikacji strzelców prowadzi Adam Frączczak – 68 bramek przed Mateuszem Królikowskim – 58 (obaj Żaki I Kołobrzeg).

Dzisiaj (czwartek, 18 bm.) zostaną rozegrane mecze 18. kolejki. Oto zestaw par: Żaki I – Plomien, MKS Karlino – Głaz, Iskra – Astra, Spójnia – Pomorze, Kotwica – Gryf, Pomorzanie – Żaki II.

(suw)

ZAPASY

Miastko za Kartuzami

Drużynowe mistrzostwa województwa pomorskiego w zapasach (styl klasyczny) odbyły się w Kartuzach. Rywalizowało 8 ekip. Miejscowca Cartusia wykorzystała atut własnych mat i w konfrontacji finałowej z Zapasniczym Klubem Sportowym Miastko okazała się minimalnie lepsza, wygrywając zaledwie jednym punktem technicznym 20:19, przy remisowym wyniku meczu 5:5. Wcześniej miasteczka drużyna pokonała: Granicę Gdańsk, UKS Mat Kartuzy i Kociewiaka Pelplin. Z podopiecznych Kazimierza Wanke wszystkie swoje walki wygrali: Wojciech Wanke (32) – syn trenera, Kamilek Polczyński (47 kg), Łukasz Łysko (59 kg), Bartosz Frycz (66 kg) i Tomasz Serefont (73 kg).

(fen)

GŁOS POMORZA

Redakcja nie odpowiada.

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; Redaktor naczelny: Andrzej Mielać, telefon 342-44-75, telefax 342-33-09, sekretarz redakcji Stanisław Kiełb: 342-42-08; zastępca sekretarza redakcji Jarosław Jurkiewicz; dział sportowy: 342-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 342-50-05; dziennikarze: 342-24-95; 342-44-10. Oddział redakcji w Słupsku: Sienkiewicza 20; zastępca redaktora naczelnego – kierownik: Marek Zagalewski; tel./fax 842-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka 842-51-95; sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz; dziennikarze: 842-39-12, 842-75-91; 842-24-56; 842-43-81. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Ślawski, tel./fax 822-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Lębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 862-55-88); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 857-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11); Człuchów, ul. Wojska Polskiego 7 (Robert Małolepszy, tel. 834-50-24). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Reklamodawcy nie są odpowiedzialni za treść ogłoszeń. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 842-66-08